BON DIA Aruba

Gosa Carnaval

Diabierna 15 di Januari, 2010 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

Prijs di Petroleo awe pa bari

US$ 79.39

↓ 0.26

LOCAL

Ayera tardi

Reunion entre Valero y Gobierno

Pagina 3.

LOCAL

Minister Otmar Oduber

Lo purba habri Aruban Resort bek

Pagina 4.

LOCAL

Pierre Rafini apunta como Managing Director di RBTT

Pagina 5.

LOCAL

Diablo Preto" ta pone fin na su bida

Pagina 8.

LOCAL

Ultimo dianan pa vacuna contra griep di porco

Pagina 20.

Plan di Accion di Gobierno a convence FATF pa no pone Aruba (ainda) riba lista preto

DI OTRO FORMA, LO TABATIN CONSEQUENCIA SERIO PA INVERSIONNAN RIBA Y FINANCIAMENTO PA NOS PAIS

Pagina 3.

Ta spera di conta cu presencia di Secr. Di Estado Mericano Hillary Clinton

Miembronan di Asociacion Interamericano di Prensa na Aruba pa nan prome reunion di 2010



ORANJESTAD—Asociacion Interamericano di Prensa ta cla pa su prome conferencia di 2010 cu ta programa pa tuma luga na Aruba, Maart 19 pa22.

Director Ehecutivo di IAPA dr. Julio Muñoz tabata na Aruba pa un encuentro cu entre otro Prome Minister Mike Eman, kende formalmente lo habri e conferencia, unda lo por spera participacion di entre 200 cu 400 miembro di e asociacion di corant mas grandi y bieu di nos hemisferia. Riba e potret aki nos por mira Prome Minister di Aruba, sr. Mike Eman hunto cu sr. Julio Muñoz, Director Ehecutivo di IAPA, durante un reunion cu nan a sostene ayera tardi.

Ta spera di conta cu presencia di Secr. Di Estado Mericano Hillary Clinton

Miembronan di Asociacion Interamericano di Prensa na Aruba pa nan prome reunion di 2010

ORANJESTAD— Asociacion Interamericano di Prensa ta cla pa su prome conferencia di 2010 cu ta programa pa tuma luga na Aruba, Maart 19 pa22. Director Ehecutivo di IAPA dr. Julio Muñoz tabata na Aruba pa un encuentro cu entre otro Prome Minister Mike Eman, kende formalmente lo habri e conferencia, unda lo por spera participacion di entre 200 cu 400 miembro di e asociacion di corant mas grandi y bieu di nos hemisferia.

IAPA a keda estableci na 1942 pa defende y promove libertad di tur hende den e hemisferio Mericano, pa ta completamente y libremente informa pa medio di medionan di comunicacion independiente. E derecho aki ta considera basico pa e sobrevivencia di un sociedad y individuonan liber. IAPA alabez a reconoce e importante pa promove raportahenan yena cu perspectivanan pa asina contribui na un miho comprondemento entre e paisnan di e hemisferio.

Den e sentido aki ta organiza anualmente dos conferencia, cu ta e Asamblea General y e asina yama 'Midyear Meeting,' cu ta locual lo tuma luga na Aruba.

Segun Dr. Muñoz, lo tin representantenan di e corantnan mas prestigioso for di Canada, Merca, Centro y Latino America y tambe Caribe, kendenan lo reuni riba nos isla pa atende seminarionan riba e temanan manera: comercio electronico y su relacion cu medionan di noticia di Latino America; plataforma di periodismo di Internet; formatonan multimedia nobo di Latino America; experencianan di integracion di corantnan Latino Americano; con pa haci miho uzo di rednan social electronico pa practica periodismo relevante; y ehempelnan di corantnan independiente exitoso.

Na e momento aki, IAPA ta den combersacion cu Secretario di Estado di Merca, Hillary Clinton pa ta un di e oradonan di e conferencia importante aki. Ya caba tin confirmacion di e Ombudsman di corant prestigioso The Washington Post Andrew Alexander y tambe lo conta cu presencia cu Presidente di e division Mericano di e organizacion Human Rights Watch, Jose Miguel Vivanco. "Sr. Vivanco a keda saca for di Venezuela aña pasa y lo ta na Aruba e biaha aki," Dr. Muñoz a enfatisa. Lo tin invitacion, pa medio di Prome Minister Mike Eman na diferente Ministernan Presidente di Caribe pa tambe haci acto di presencia na Aruba pa e conferencia aki.

Aunke cu lo por conta cu presencia di miembronan di IAPA di Venezuela, Dr. Muñoz a bisa di a extende invitacion atrobe pa representantenan di Gobierno di Venezuela, apesar cu e asociacion tin hopi critica pa e forma con Venezuela ta anda cu libertad di prensa y di expression. Ta netamente pa e motibo ey, cu kier acercamento cu Gobierno Venezolano. Di otro banda, e probabilidad cu Venezuela lo manda representantenan oficial ta chikito, mirando cu aña pasa, ora cu a organiza e mesun conferencia na Caracas, Gobierno Venezolano a tene su propio conferencia 'internacional' di medionan di comunicacion, catalogando IAPA como e diablonan. Tabata durante e reunion aki cu a expulse Sr. Vivanco di e pais.



Riba e potret aki nos por mira Prome Minister di Aruba, sr. Mike Eman hunto cu sr. Julio Muñoz, Director Ehecutivo di IAPA y sra. Margaret Wever.

Apesar di e desaroyo aki, no solamente na Venezuela, pero tambe na Nicaragua, Ecuador y otro paisnan cu tin Gobiernonan izquierdista, Dr. Muñoz a bisa cu por lo general corantnan na particularmente Latino America ta den progreso constante, y cu no obstante di medionan di comunicacion electronic, toch e publico Latino Americano ta keda para fuerte tras di corantnan regular.

E conferencia na Aruba ta co-organiza pa un comision nacional, bou guia di Sra. Margaret Wever.

Subsidiarionan a uni pa un bon causa

METACORP y su subsidiarionan cu donacion di 50 mil florin na Cruz Cora Aruba

Pa yuda Haiti den trabounan di rescate despues di temblor



ORANJESTAD - Pa por yuda e victimanan di e temblor cu a azota Haiti dia 12 di Januari ultimo, MetaCorp, su subsidiarionan y empleadonan a dicidi di haci un donacion cuantioso na Cruz Cora Aruba. Specialmente pasobra MetaCorp y su subsidiarionan mes tin un cantidad grandi di empleado procedente di Haiti den servicio y cu claro tin famia den un situacion dificil na e momentonan aki. Tambe e hecho cu nos tur mester uni pa yuda e pais den e momentonan di emergencia, a hiba MetaCorp y subsidiarionan pa dicidi di haci un donacion di 50 mil florin via e canalnan oficial di Cruz Cora.

Pa e ceremonia oficial, a scohe algun empleadonan procedente di Haiti pa efectua e acto di entrega di check na e fundacion local cu lo sa di percura pa e fondonan colecta na Aruba yega na e organisacionnan di rescate na Haiti. Riba e fotonan adhunto por aprecia Jean Misere Lamarre, un empleado di Renaissance Aruba Resort hunto cu otro empleadonan procedente di Haiti haciendo entrega di e check di 50 mil florin na na sr. Greg Peterson, Presidente di Cruz Cora Aruba. MetaCorp ta spera cu su contribucion lo sirbi como ehempel pa otro empresanan local tambe duna un man na Haiti den e momentonan dificil aki.

Plan di Accion di Gobierno a convence FATF pa no pone Aruba (ainda) riba lista preto

Di otro forma, lo tabatin consequencia serio pa inversionnan riba y financiamento pa nos pais

ORANJESTAD- Si pa Februari awor Aruba por demostra comunidad internacional cu e ta serio den implementa recomendacionnan di Financial Action Task Force, nos pais por scapa di e lista preto di e organizacion. Den un relato di FATF ayera, a mustra cu criticanan formula contra Aruba den su evaluacion di nos leynan y control contra labamento di placa y combatimento di terorismo, publica den Bon Dia Aruba na September 2009, a pusha e Gobierno nobo pa drenta mesora den accion.

Den su evaluacion na 2009, FATF a conclui cu Transparencia y integridad di vehiculonan legal na Aruba ta completamente inadecuado y ta representa un risico substancia cu por keda mal uza pa criminalnan y labado di placa.

Segun e raport di FATF, henter e sistema di medida preventivo di Aruba contra labamento di placa (AML) y combatimento di financiamento di terorismo (CFT) ta desorganiza, incompleto y no ta efectivo, y intransparente. FATF ta urgi Aruba pa criminalisa financiamento di terorismo como un ofensa separa y independiente. Pa tal motibo mes, Aruba mester considera seriamente pa prepara legislacion completamente nobo y coherente pa trata cu tur e deficiencianan aki y pa implementa e rekesitonan di FATF. E supervision mester keda reorganiza y reforza, incluso mester introduci un cultural mucho mas robust di enforzamento di leynan. Segun FATF, Aruba mester introduci un cantidad di mehoracion tanto riba e nivel hudicial como e nivel administrativo.

FATF a lanta na 1989 durante e cumber G-7 na Paris, unda e paisnan desaroya a reconoce e menasa di labamento di placa pa medio di sistemanan bancario y di institucionnan financiero. E grupo di trabou a haya e responsabilidad pa conseha y duna rekesito contra labamento di placa. Na 2001, e tarea a keda expande cu combatimento di financiamento di terorismo

Segun FATF, tin un cantidad di factor cu ta indica cu e sistema pa combati e dos crimennan internacional aki, no ta implementa efectivamente. Den practica, unicamente banconan comercial y companianan di transferencia di placa, seguro di bida y ‘brokers’ ta raporta na MOT, esta Meldpunt Ongebruikelijke Transacties. Pero te hasta den e forma di raportahe tin inconsistencia y desigualdad, segun FATF.

Otro institutonan financiero no ta cay bou e ley di MOT, manera e banconan off shore, cu nunca a raporta ningun transaccion sospechoso. Segun FATF MOT mester reforsa su training pa asina yuda mehora raportahe. E critica pisa tabata cu Gobierno no a atende cu deficiencianan basico, ni a harmonisa su leynan corespondiente. Mester bisa cu ni Banco Central di Aruba ta sali ileso for di e revision di FATF.

Segun e relato di FATF, tabata na aña 2000, cu e Organizacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico OECD a identifica hurisdiccionnan como paraiso di belasting. Aruba tabata forma parti di e grupo aki, y como tal a bay riba e lista preto di OECD. Sinembargo, entre 2000 y April 2009, Aruba a traha duro pa crea standardnan formal di transparencia y intercambio di informacion. Actualmente no tin ningun pais mas cu ta riba e lista preto di OECD.

PLAN DI ACCION

Un di e pasonan cu Aruba a tuma tabata pa elimina e regimen di AVV y a traha duro pa cera suficiente Tratado di Intercambio di Informacion pa cumpli cu e exigencianan di OECD. A logra esaki na September 2009. Pero mientras cu a logra cu OECD, a drenta e informacion devastado cu nos isla lo por bay riba e lista preto di FATF.

Durante e cumbre na September 2009, paisnan cu ta forma e bloke economico G-20 a bisa di ta para cla pa implementa medidanan contra paraisonan di belasting entrante 2010. Tambe G-20 ta sostene y contento cu e progreso di FATF den e lucha contra labamento di placa y financiamento di terorismo, y ta urgi e organizacion pa publica lista di e hurisdiccionnan di risico halto pa Februari 2010. Den otro palabra, FATF ta trahando riba un lista preto, y si Aruba no demostra cu ta haciendo e cambionan necesario, nos isla lo ta riba e lista aki cu tur su consequencianan negativo pa inversion y financiamento internacional.

Mester bisa cu Minister di Finanzas nobo Mike de Meza na momento di a haya e responsabilidad politico a traha hopi di cerca cu diferente instancia competente y a acerca personanan prominente y respeta den comunidad pa atende cu e asunto aki cu por forma un problema grandi pa Aruba. A reconoce mesora e seriedad di e asunto y a convence FATF cu ta trahando diligentemente. Den e cuadro aki Gobierno a prepara un plan di accion pa sigura cu Aruba ta cumpli cu e recomendacionnan di e organizacion den futuro. E plan ta consisti di mas di 300 pagina, incluyendo mas tanto proposicionnan, cu si mester keda implementa lo nifica: eliminacion completo di AVV; criminalisacion di financiamento di terorismo como un ofensa independiente; adapta, cambia leynan existente riba identificacion y labamento di placa segun exigencianan di FATF; Banco Central mester actua como e instancia di raportahe pa transaccionnan inusual; y cu Aruba lo prohibi bolsanan electronic (Electronic Stock Exchanges).

Si Aruba por mustra cu berdad e pais ta serio den cumplimento cu standardnan di FATF, nos lo pore vita ainda pa subi e lista preto. FATF ta bisa cu e status internacional di centronan offshore berdad por cambia lihe. Un dia ta cumpli, otro, ta aparece riba lista preto. Pero, hasta si un hurisdiccion manera Aruba ta considera di ta cumpli cu condicionnan, e pais mester ta semper cla pa cambionan rapido. Como tal, FATF ta conclui cu Gobierno di Aruba a scohe pa haci e cambionan rigoroso na e sistema existente, algo cu no a tuma luga un aña prome ora cu a aproba un serie di ley nobo, pero cu den concepto di FATF no tabata suficiente.

Martin Parish y grupo a yega cu nan jet priva for di Merca

Reunion entre ehecutivonan halto di Valero y Gobierno di Aruba a tuma lugar ayera tardi

Den curso di awe Gobierno lo splica e resultado di e reunion

ORANJESTAD – Ayera tardi a tuma lugar un reunion cu entre ehecutivonan halto di refineria Valero y gobierno di Aruba unda cu a trata e ultimo desaroyonan pa loke ta e futuro di e refineria. For di trempan por a tuma nota di e yegada di e avion jet grandi di e ehecutivonan di Valero cu a baha e ehecutivonan pa despues lanta buelo atrobe.

Pa loke ta e reunion mes, ningun partido kier a divulga e contenido di e informacion aki y a wordo indica cu den curso di awe lo tene sea un conferencia di prensa riba e asunto aki y of lo duna palabra na prensa riba e contenido di e reunion aki. A purba di tuma contacto cu dos mandatario di e gabinete despues pero esaki no a logra. Representantenan halto di Valero tampoco no kier a papia riba e reunion aki indicando cu no tabata prudente pa haci esaki.

Ya den oranan di atardi e jet grandi priva di e ehecutivonan a aterisa bek na Aruba pa busca e delegacion di Texas y bolbe pa Merca. Ta spera cu den curso di awe enberdad tin informacion riba e motibo di e bishita aparte di update riba e informacion y cu si enberdad tin un noticia sea positivo of negativo di e refineria.

Tabata e siman aki cu refineria Valero na Aruba a pidi tur su empleadonan pa tuma nan vacacionnan cu nan tin acumula for di añanan anterior. Esaki a keda confirma pa e vocero coorporativo di e refineria Bill Day na Bon Dia Aruba ayera. “Como cu e refineria ta ‘shut down’, e ta ‘make sense’ pa e trahadonan uza nan vacacion di añanan anterior” Day ta confirma. “Pero e no ta inclui vacacion acumula den 2010” Day a sigui sigura e matutino aki.

Esei tabata un di e rumornan cu a cuminsa circula riba e asunto aki e siman aki. Un otro tabata cu Valero debi na nan situacion precario cu nan ta den, lo a termina e trabounan y operacion di Aruba Way Foundation. “Nos no a stop Aruba Way Foundation” Day a sigura Bon Dia Aruba ayera si.

Minister di turismo Otmar Oduber ta mustra cu ta trahando duro riba esaki

Tin 3 scenario canando pareu pa purba habri Aruban Resort bek mas liher cu ta posibel

Esun mas facil ta uno cu dentro di 24 ora por tin e hotel operacional atrobe



Minister di turismo Otmar Oduber

ORANJESTAD – Cosnan aunke lento, ta parse di ta canando na Aruban Resort segun Minister di Turismo Otmar Oduber. Mientras cu e cantidad di 300 trahado ta retira di e compania segun e mandatario, ta haciendo intentonan fuerte pa logra habri e hotel mas liher cu ta posibel, y ta spera cu dentro di poco lo por tin noticia mas concreto pa comparti.

Tin varios scenario cu ta trahando ariba, y ta spera cu pa aki algun siman esakinan concretisa. Tin tres proceso cu ta trahando ariba pero di esei tin uno particularmente cu gobierno y Oduber kier traha ariba y logra prome cu papia di e otro dos alternativanan.

E prome ta cu pa e hypoteek houdersnan duna e ok na e curatornan y timeshare owners cu ta 4.800 pa firma y laga un management team drenta y cuminsa opera e hotel mesora. Unabes cu tin e acuerdo aki, lo por cuminsa run e hotel dentro di 24 ora. A traha henter un business plan pa haci esaki. E personanan ta cla pa traha, e compania tei y tur cos ta cla. Pero legalmente, un di e hypoteek houders mester haya clearance pa e por haci e tramite aki y si esei sosode, e hotel por habri bek.

Pero tin otro alternativa cu Oduber ta papia di dje cu lo tuma mas largo si. Tin un situacion unda cu e time share holders cu a hiba KL Management corte pa incumplimento di pago

Aki corte a determina cu e compania debe e time share holders 50 miyon dollar di e 'unsold properties' di e hotel. Pasobra si tabata deposita e placa como debe ser, nunca e hotel lo no tabatin problema segun Oduber.

Pero ningun hende a controla esei. Tin un termino pa cual e miembronan tin cu yama un reunion general na februari 2010 y despues nan mes por tuma un decision di kico lo pasa aki 6 siman. Si esei tuma lugar, no mester di e hypoteek holders pa tuma decision.

E scenario mas largo, cu ta e ultimo opcion, ta e scenario cu ta dispuesto pa cumpra e compania completo na findishi. Tur esaki ta temporario pero mester bende e propiedad y determina con pa haci esaki y ta un proceso mas largo di 3 luna cu Gobierno no por tin arte den dje.

E ta algo di e compania cu mester tuma lugar. Oduber a mustra cu tin 5 compania cu tin interes pa cumpra e propiedad aki y ta spera cu lo por yega na esaki e tempo ei.

Contrario na informacionnan difundi originalmente

E temblor di Haiti no tabata esun di mas fuerte cu e pais aki a conoce

Segun Marc Oduber esun mas fuerte tabata na 1946

ORANJESTAD – Contrario na informacionnan anterior, e temblor cu e isla di Haiti a sinti antayera, esaki no tabata e temblor mas fuerte cu e pais a yega di sinti, aunke cu esun di e siman aki ta devastador sin mas. Segun Meteorologo Marc Oduber, ta trata aki e biaha aki di un temblor regional cu 7.0 riba scala di richter. Na aña 1946 tabatin un temblor di magnitud 8.6 na Santo Domingo pues esei tabata esun mas fuerte.

Desde cu ta registrando temblor den caribe for di 1974, e temblor mas fuerte tabata esun di 7.5 na Antigua.

Pa loke ta e temblor cu a sosode na Haiti, ta un computer ta indica cu calculacion unda cu e epicentro tabata y a notifica rapidamente cu e tabata mas cu 6.5 y cu e no tabata mucho hunto, di apenas 10 km di profundidad.

Esaki ta pone cu automaticamente ta alerta un menasa di tsunami cu a bai pa Sto Domingo, Bahamas, Haiti y Cuba. Pa tur e otro paisnan, incluyendo Aruba no tabatin necesidad di aviso y miedo. E mal tempo di laman tabata coincidencia di resake cu ya caba a keda participa anteriormente.

Pa loke ta e area unda cu e temblor a tuma lugar na Haiti, ta e fayo di enrikio plantain gardening fault, cu no ta hopi activo. Tabata na 1777 cu e ultimo temblor a bin y cu por ta fuerte.

E temblornan cu a sigui tabata aftershocks, pa asina e fayo bin bek na e lugar original.

Pierre Rafini apunta como 'Managing Director' di RBTT Bank Aruba N.V.



ORANJESTAD – RBTT Bank Aruba N.V. ta contento di anuncia cu Sr. Pierre Rafini a keda apunta den e posicion di 'Managing Director', responsabel pa 'Business Banking', entrante 25 di November 2009. Sr. Rafini ta reporta directamente na Sra. Edna Farro, 'President and Country Head' di RBTT Bank Aruba.

Conhuntamente cu Sra. Farro, Sr. Rafini lo ta responsabel pa e maneho diario di e banco, segun e reglanan di supervision di Banco Central di Aruba, cual a aproba su nombramento.

Sr. Rafini ta trahando den e departamento di 'Corporate & Commercial Banking' desde aña 2002 y como 'Senior Manager' e ta responsabel pa e area di 'Business Banking' desde Maart 2006. Tambe e tin experiencia bancario extenso den e areanan di 'retail banking', seguro y mercadeo.

Sr. Rafini tin un 'Associate Degree in Hospitality Management' di Aruba Hotel School y un 'Bachelor of Science in General Hospitality and Business Management' cu un 'Minor in Sales and Marketing & Public Relations' di Florida International University. RBTT Bank Aruba N.V. ta felicite cu su nombramento.

Orario di oficina di Gobierno na Savaneta

ORANJESTAD - Despues di a keda un temporada cera pa motibo di trabounan di reconstruccion, e oficina di Gobierno na Savaneta a habri su portanan atrobe pa publico.

E orario di servicio ta di dialuna pa diabierna non-stop di 7 or y mey di mainta te cu 3 or di atardi. Habitantenan di Savaneta y vecindario por acudi pa servicionan di pago na WEB, ELMAR, FCCA, SETAR y Servicio di Impuesto.

Tastudiandoeposibilidad pa amplia e servicionan p'asina e habitantenan por tin mas servicio di Gobierno cerca di nan cas. Naturalmente habitantenan di otro districtonan tambe por haci uzo di tur oficina di Gobierno den e districtonan p'asina evita entre otro trafico pisa y paramento den fila.

Mientras cu Royal Caribbean Cruise Lines ta keda interesa den Aruba

Un plan nobo pa desaroya waf no por contene shopping malls, condominiums y inversionista Namdar

Sin esei, Minister Oduber no tin problema pa reuni cu RCCL

ORANJESTAD – Pa e compania Royal Caribbean Cruise Lines por tin chens pa desaroya algo na Aruba atrobe, nan mester bin cu un plan completamente nobo y cu inversionistanan cu ta leu di esnan anterior esta Efi Namdar. Esaki Minister Otmar Oduber a splica na Bon Dia Aruba ayera relaciona cu e interes di e compania crucero mericano cu un tempo caba a purba yega na un acuerdo pa desaroyo di nos haf.

E pregunta a surgi despues cu a bira conoci cu e compania anja pasa a reuni cu director di Aruba Ports Authority Alfonso Boekhoudt y a mustra cu nan ta keda interesa pa desaroya algo na Aruba, despues cu e prome intento no a logra nada concreto.

Awor cu tin un gobierno nobo, mester a sa kico nan ta pensa di e posibilidad aki y si defacto esaki ta keda un posibilidad. Oduber, fervientemente a mustra cu tanten cu Namdar ta parti di e grupo aki cu por cierto (Namdar) ta den un investigacion aworaki, esaki no ta un opcion. Mester bin un claridad riba e forma di traha y tanten cu Royal y ken otro cu ta interesa di bin cu un plan otro, e ta dispuesto pa scucha nan.

E plannan aki sinembargo mester ta leu di contene entre otro un shopping mall, condominium y nombernan manera Namdar, nan ta willing pa sinta.

"E proyecto di waf tin cu bira uno di pueblo" Oduber a sigura Bon Dia Aruba ayera. Unabes cu hala e container haven for di e waf, lo por habri e area cu ayudo di minister Sevinger di infrastructura, sin cu tin cu bin condominiums, shopping mall y cu pueblo ta haya acceso na un parke maritimo. E por bira un arma principal pa sigui crece den mundo



di crucero. Pero te aworaki, ainda no tin ningun intento oficial haci pa sea Royal Caribbean Cruise Lines of cualkier otro linja crucero.

Tabata den careda di fin di aña pasa cu Bon Dia Aruba a compronde cu lo tabatin posibilidad pa Royal Caribbean Cruise Lines ainda inicia algo cu Aruba den futuro. Esaki tabata palabra di director di Aruba Ports Authority na Bon Dia Aruba. Den pasado Gobierno anterior a rechasa e plan di RCCL pa cuminsa cu nan trabou di desaroya e haf na Aruba. Un proyecto miyonario cu awor por mira luz na Corsow y ya caba ta cla na St Maarten. Ambos sinembargo tin un diferente embergadura compara cu esun di Aruba segun Boekhoudt.

E combersacion mas recien cu Royal Caribbean tabata na october di aña pasa ultimo unda cu Boekhoudt a haci nan pregunta specifico si nan ta interesa ainda pa desaroya algo na Aruba. Esaki posiblemente den un concepto diferente cu esun cu tabata esun original, cu si por carga aprobacion di Gobierno di Aruba. Y den esaki Royal Caribbean a confirma cu nan ta interesa ainda den un eventual proyecto di waf.

E diferencia di proyecto di RCCL tin na Corsow y St Maarten compara cu esun di Aruba, ta basa riba e target di e proyecto. Si na Aruba tabatin interes pa desaroya un parti di retail riba waf, esaki no ta e caso na Corsow unda cu tabata interesa pa desaroya un area completo cu no tin desaroyo ainda, mientras cu na St Maarten e diferencia ta cu aki a priminti pa duna garantia di cantidad di pasahero cu nan lo kier a trece pa St Maarten. Algo cu nan no tabata interesa pa haci pa Aruba segun Boekhoudt.

Tabata algun tempo pasa cu Royal Caribbean Cruise Lines tabata constantemente den notia ora cu a surgi e posibilidad di bin cu un proyecto miyonario unda cu lo kier a inverti miyones pa desaroya nos haf, y haciele algo gigantesco, cortesia di RCCL.

Pero e tabata mara na cierto condicionan. Entre nan e desaroyo di un area di retail unda cu esaki segun GObienro lo a mata gran parti di e plan cu nan tabatin pa desaroya caya grandi caba cu un proyecto similar, esta esun di desaroyadornan di Down Town Development Corporation.

Muhe ta spuit traangas riba señora

SANNICOLAS—Diaranson 13.02, e señora A.A. a bin warda di SanNicolas y ta bisa polisnan cu na Sabana Basora, el a wordo ataca pa algun cacho. El ta bisa polis pa defende su mes, el a tira piedra pa core cu e cachonan. E señora kende ta doño di e cachonan a sali pafo cu un algo den su man y a spuit algo riba dje cu a kime. El a bay dokter y a bin duna keho. A resulta cu e señora a spuit traangas riba dje, como cu el a defende su mes cu piedra contra e cachonan. Polis a tuma su keho.

+++

Homber burachi drumi dilanti supermarket

PIEDRA PLAT—Diaranson 14.08, polisnan ta bay na Tsing Yi minimarket na Piedra Plat, pa un homber burachi. Eynan polisnan a topa cu e homber R.E. naci na Aruba di 51 aña, burachi drumi dilanti porta di e minimarket. Polis a lante y a bay cune warda, naunda el a haya un cuarto pa e sigui drumi.

+++

Polis ta intermedia den pelea entre pareha

ORANJESTAD—Diaranson 23.01, polisnan di Playa ta bay na un cas den Frere Alexius pa un problema entre pareha. Na e sitio, polis ta papia cu e muhe S.L.T.naci na Colombia di 36 aña, kende ta bisa polisnan cu continuamente e tin problema cu su casa O.Q. naci na Aruba di 29 aña. E ta bisa cu e homber a bira agresivo y a dale. Polis a papia cu e homber y e ta bisa cu e muhe tambe a dale. Polis a hala nan atencion y a bisanan cu nan mester stop di bringa dilanti nan yiu. Problema a keda resolve pa un rato. Por spera mas problema.

Muhe no kier homber cu ta usa droga mas den su cas

ORANJESTAD—Diaranson 7.46 di mainta, polisnan di Oranjestad ta bay na un cas den Chilestraat, pa un homber fastioso. Na e cas polis ta papia cu e señora M.E.T naci na Aruba di 47 aña, kende ta bisa polis cu e homber G.H. ta biba cerca dje, y el a bin cas e ora ey, bou di influencia di droga y hopi agresivo. Ora cu G.H. a tende bisa cu e ta yama polis, el a bay for di e sitio. M.E.T. a bisa polis cu e no kier G.H. mas den su cas y a bisa cu e ta pone su cosnan pafo di e cas.

Homber conoci como "Diablo Preto" ta pone fin na su bida na San Fuego







SANTA CRUZ—Ayera mainta 9.20 a drenta informacion cu un persona a pone fin na su bida den su cas na San Fuego. Unidad di polis y autoridadnan competente a bay na e sitio y nan a topa cu e curpa di homber Arcadio Benito Angela, naci na Aruba dia 12 di januari 1956, kende a colga su mes den un camber den su cas na San Fuego.

Dr. Mungra a constata morto. Na bida e tabata biba na San Fuego 44 y ta conoci como "Diablo Preto". Paz na su resto y condolencia na su famia.

Motociclista accidenta



ORANJESTAD – Ayera mainta banda di 9'or na momento un brommer a bay pasa un tour jeep, esaki a bira y consecuentemente e brommer a dal dje. E motociclista a haya difente rasca na su curpu. E accidente aki ta sosode na Schotlandstraat.

Parlamentaria Clarisca Velasquez a solicita

Reunion publico di Parlamento pa trata ultimo desaroyo riba accidentenan den trafico cu consecuencia fatal

ORANJESTAD - Parlamentaria Clarisca Velasquez a solicita como presidente di comision di Husticia un reunion publico cu Minister di Husticia y Educacion mr.drs. Arthur Dowers pa trata e ultimo desaroyonan riba e accidentenan den trafico cu consecuencia fatal cu a sosode recientemente.

E intencion di e reunion aki ta pa bin cu preguntanan na Minister di Husticia y Educacion specifico riba con por haci nos trafico mas sigur pa medio di programanan di concientisacion, invirtiendo drechando nos infrastructura y haciendo cambionan den leynan existente di trafico y bin cu iniciativanan di leynan cu por haci esakinan posibel!

E reunion aki lo tuma lugar diabierna awor 15 di januari 2009 pa 10.30 di mainta! Ban uni forsa y traha hunto pa nos tin un trafico sigur!

Despues di 48 cu e isla a haya sla di temblor fuerte

Ta birando mas cla cu e situacion na Haiti ta mucho mas dificil cu a premira

Esaki a keda constata pa Cruz Cora international segun Greg Peterson



ORANJESTAD – Casi 48 despues cu e isla caribeno di Haiti a keda destrosa grandemente pa un temblor fuerte, ta birando mas cla cu e situacion ta mas dificil cu a premira inicialmente. Den combersacion cu presidente di Cruz Cora di Aruba Greg Peterson ayera, e la confirma esaki na e matutino aki. “E ta birando mas cla con grandi e chaos ta na Haiti y cua sector ta den un situacion fastioso” Peterson a cuminsa na bisa.

Cu esaki tambe e proceso di ayudo tambe ta haya su complicacionnan necesario segun Peterson. Esaki pasobra si bo no por ni establece contacto cu e personanan na Haiti na unda e ayudo tin cu bin, e manera con e ayudo tin cu bin ta hopi mas complica cu anticipa. Aeropuerto si ta habri y e prome avionan grandi di Merca a cuminsa yega.

E presidente di Haiti tambe ta na aeropuerto y e ‘animal a cuminsa haya un cabes’ cu por duna direccion na e situacion aki, den un forma di bisa, segun Peterson. Fuera di esei tin e reto cu tur e gruponan cu ta yudando na Haiti, pa cordina entre nan mes pasobra no tin comunicacion entre nan mes.

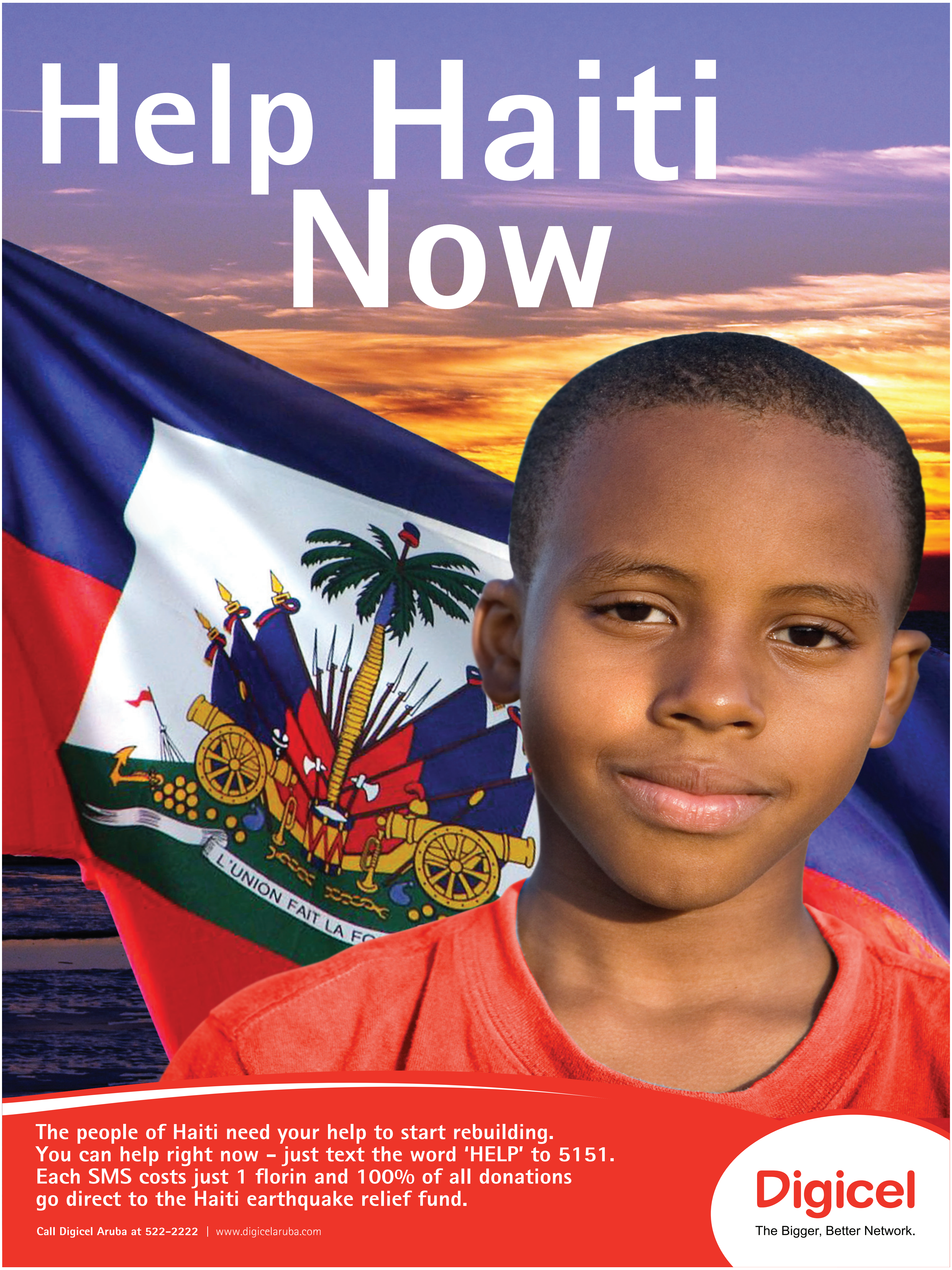
Diferente hende di Cruz Cora internacional ta na Haiti caba y nan ta den e asina yama grab bag unit cu ta basicamente hendenan cu ta biaha cu masha poco cos, maleta pa asina por move facilmente di lugar pa lugar, pa purba tira wowo y analisa e situacion na caminda. E ta un trabou hopi fastioso pasobra no tin transporte mundial.

Mundialmente segun Peterson, Cruz Cora a cuminsa pone cabes hunto y PADRU cu ta Pan American Disaster Response Unit cu ta estableci na Panama a mobilisa e mesun anochi pa bai den direccion di Haiti cu ta un ekipo preliminar. A haci un assessment di material hopi necesario pa wordo movi. Un reto sigur grandi cu e grupo aki ta confrontando.

Pa loke ta Aruba, Cruz Cora ta bezig cu e coleccion di placa. Ta hayando yamada cada 10 minuut di tur sector di comunidad cu kier aporta cu sea placa of algo otro. A manda un senjal pa tur instancia pa haci esaki den nan propio organisacion, door di cu nan ta hopi organisa den nan propio seno. Esaki sino ta bin mas chaos cu no ta necesario. Como tal si bo ta di un compania A, cu bo haci un actividad den e compania A, haci un actividad pa colecta placa y hunto hiba e placa na e banco su cuenta bancario. Asina e placa lo por yega na un nivel hopi mas efectivo cu por causa cu por tin un impacto positivo na Haiti serca e hendenan den problema.

A mustra cu aworaki e plan ta pa wanta e cuentanan bancario habri te mas of menos februari unda cu kier usa e fin di e prome siman di februari pa sera e cuenta y colecta e placa.

E strategia usa di Cruz Cora internacional ta cu momento cu placa cuminsa yega un suma, pa cuminsa manda den cierto porcion, pa e yega poco poco, enbes di manda un suma un solo bes. Na final lo raporta cuanto placa na tur lo a wordo manda pa Haiti for di Aruba.


Help Haiti
Now
L'UNION FAIT LA FO
The people of Haiti need your help to start rebuilding.
You can help right now – just text the word 'HELP' to 5151.
Each SMS costs just 1 florin and 100% of all donations
go direct to the Haiti earthquake relief fund.
Call Digicel Aruba at 522-2222 | www.digicelaruba.com
Digicel
The Bigger, Better Network.

Louis Vuitton cu donacion di $100.000 pa Haiti



ORANJESTAD - Louis Vuitton a expresa un preocupacion masha grandi pa e temblor cu a azota Port au Prince - Haiti dia 12 di januari ultimo. Siendo e compania lider mundial di productonan luhoso desde aña 1854, Louis Vuitton, cu su 446 tiendanan situa den 62 pais rond mundo tambe ta desea di haci un contribucion na Cruz Cora di Haiti. Den nomber tur su empleadonan, Louis Vuitton ta haci un donacion di 100.000 dollar na Cruz Cora di Haiti cu material medico desechabel, purificador di awa, alimento y awa potable.



© Reuters

Mientras cu ex minister ta critica maneho riba Aruba Resort awor

Lamentablemente Otmar Oduber no por a mustra Edison Briesen e berdad di Aruban Resort ayera

Esaki pasobra segun Oduber, Briesen a briya cu ausencia den parlamento ayera



ORANJESTAD – E actuacion di partido den oposicion MEP pa loke ta e asunto di Aruban Resort a cai den mal tera serca e mandatario encarga cu turismo Otmar Oduber. Segun e mandatario ayera, tabatin un reunion riba invitacion di e comision permanente di turismo, unda cu cierto exponentenan di MEP a briya cu nan ausencia. E unico cu a presenta tabata sra Mervin Wyatt Ras.

E asunto aki ta uno interesante segun Oduber si mira cu ta net e exponentenan di MEP cu ta critica e maneho di Oduber riba Aruba Resort den medionan di comunicacion no tabata presente. " Lamentablemente mi no a mira ex minister Briesen cu si ta den e comision di turismo" Oduber a bisa.

E ta lamenta esaki pasobra ta net Briesen hunto cu un otro colega di MEP tabata critica e maneho di Oduber den medionan di comunicacion. Oduber a bai cu un documentacion fuerte segun su persona den parlamento pero Briesen no a aparece.

Segun Oduber, e problema di Aruban Resort no a inicia awor, sino for di tempo cu gobierno anterior tabata sinta. Mas exacto un anja pasa ora cu e trahadonan a cuminsa haya problema cu pago di nan salario. Nan tabata ricibi nan pagonan 2 pa 3 siman laat constantemente. Despues den porta di dianan di fiesta e trahadonan pa 2 luna largo no a ricibi pago tampoco.

Oduber a mustra cu nunca Briesen a pone un dede pa yuda e situacion. Ora cu Oduber a sinta y a mira e situacion di Aruban Resort, a purba pone un fin na e asunto aki. E ta un asunto interesante pasobra enberdad por argumenta cu gobierno no tin rol den un compania priva ni su metemento.

Pero ora cu ta trata di interes general y imagen di un pais, pa loke ta efectonan negativo di turismo, Oduber a haya cu mester a cai aden ya cu e no ta keda un problema priva sino di uno publico, considera como un acido toxico, perhudicando comercio y pais Aruba.

A clarifica cu e debe cu e compania a acumula serca nos companianan di utilidad manera WEB y Elmar cu a monta na un suma miyonario tabata na Augustus ora cu Edison Briesen tabata minister ainda. Tambe a sigui lunanan September y October unda cu ainda Briesen tabata minister di turismo.

A surgi debenan astronomico di riba un miyon florin na e companianan estatal. Tin tambe e suma di 7.3 miyon dollar di debe na proveedonan local y internacional. Tabata piki tur florin pa gasta esaki. Trahadonan fiel tabata trece nan boternan di alcohol of refresco, pa bende cu e turistanan pasobra no por a cumpli cu pago pa tin bebida pa bende na e hotel.

AHATA a cai aden pa evita cu lo mester a sera e piscina pasobra no tabata mantene esaki y e por a bira un problema higienico y contamina turistanan bishitante. Asina Briesen a laga Aruban Resort segun Oduber.

Como tal a dicidi di para e bagamunderia y a cai den e asunto aki pa evita cu tabatin mas daño na e hotel y pais Aruba. A logra paga e trahadonan tambe nan cesantia prome cu e tempo stipula, danki na ayudo di Edwin Jacobs como director di SVB.

Directiva di KvK pa 2010

Sra. Sheila M. Van Veen a keda eligi como Presidente di directiva di KvK

Mientras cu Sr. Leo A. Ponson a ser elegi como Vice-Presidente



Presidente di KvK, Sra. Sheila M. van Veen



Directiva KvK

ORANJESTAD – Manera ta stipula den ley cu ta reglamenta su funcionamento, den su promer reunion di aña 2010 riba dia 13 di januari, Camara di Comercio y Industria (KvK) a elegi un presidente y vice-presidente pa e aña nobo. Como presidente di directiva di KvK a keda elegi Sra. Sheila M. Van Veen, mientras cu Sr. Leo A. Ponson a ser elegi como Vice-Presidente di e institucion.



Tres miembro nobo, esta Sr. J.G. Eman, Sra. A.M. de Vries y Sr. O.V. Britten

Sra. Sheila van Veen ta forma parti di directiva di KvK desde 2008 y ta empleado di Aruba Bank N.V., den e funcion di "Executive Director Corporate Banking", y tin un carera di varios aña den sector bankero.

Sr. Leo A. Ponson tambe ta miembro di directiva di KvK desde 2008 y ta arquitecto di profesion cu su propio empresa. Banda di e Presidente y Vice-Presidente nobo, directiva di KvK ta conta cu 7 miembro mas cu ta

Sra. Angelique M. de Vries y Sres. Robert E. Carrasquero, Jamal Mahawat Khan, Satish D. Daryanani, Francisco L.M. de Mey, Oscar V. Britten y John G. Eman.

E Presidente y Vice-Presidente, asisti pa Secretario y Directora Ehecutivo, Sra. Lorraine C. de Souza, ta forma conhuntamente e directiva diario di Camara di Comercio y den e historia di e institucion ta conta cu e di dos persona femenino como Presidente.

Como Presidente suplente, den caso di ausencia di tanto Presidente como Vice-Presidente, a keda nombra, segun stipulacion legal, e persona di mas trayectoria sin interupcion den directiva di KvK, cu ta Sr. Robert E. Carrasquero.

Directiva di KvK, cu apoyo di su organizacion interno profesional lo continua – den e aña cu KvK ta celebra su 80 aniversario – cu su tarea di duna guia y sosten na comercio y industria y lo sigui contribui na bienestar di comunidad en general.

Mientras cu no ta sigur cu lo mester di nan ayudo ainda

Grupo di ciruhano Rubiano y otro mediconan kier forma grupo pa biaha pa Haiti y yuda medicamente

Si esaki sigui, lo manda nan cu algun voluntario di Cruz Cora di Aruba

ORANJESTAD – Mientras cu Curacao ta haciendo intento pa sera un avion cu hendenan di Haiti pa manda nan nan isla pa por yuda nan compatriotanan, aki na Aruba tin un grupo di medico specialisa cu ta formando un grupo interesa pa yuda na Haiti.

E grupo aki a reuni diaranson anochi na cas di Peterson unda cu nan a mustra nan disponibilidad pa bai asisti medicamente na e pais destrosa aki.

Segun Peterson, tin un contacto entre Prome Minister Eman y expertonan hulandes pa wak con Aruba por yuda den e fase esaki.

Peterson mes a wordo acerca pues pa un grupo di ciruhano cu un team di Aruba cu kier bai Haiti. E unico cos ta cu nan cu sin bai Haiti, nan mester por traha si y no mester wordo buta einan pa nan cuenta sin mas.

“No por dump hende mei mei di un chaos” Peterson a bisa.

Peterson a confirma cu pa medio di Cruz Cora internacional a compronde tambe cu tin mas tipo di ayudo asina tumando lugar y ta disponibel di grupo di profesional cu ta ofrece nan mes pa yuda.

No kier men cu 100 % di hendenan di Aruba tambe lo por bai, pero por lo menos tin un grupo cu ta interesa. Esei no kier men cu nan lo wordo uza si.

Pa loke ta e tempo cu nan lo por eventualmente biaha, no ta conoci. Pero e reunion a bai hopi bon cu e personanan medico y nan ta completamente cla pa bai.

Cruz Cora na Aruba mientrastanto ta trahando duro na Aruba y ta comprometi cu Aruba cu carnaval cu ta pone cu ta un poco dificil pa nan biaha pa Haiti den un grupo grandi. Ademas nan no a ricibi ningun invitacion oficial pa bai Haiti.

E acuerdo cu SAC di Carnaval ta uno serio y como tal nan tin cu cumpli cu e promesa y acuerdo aki.

Di otro banda, Peterson a mustra cu si e team di ciruhano di Aruba logra bai Haiti, sigur Peterson lo manda un ekipo di por lo menos 3 persona di Cruz Cora cu ta esnan mas educa den e tereno aki pa haci cierto analisis y por yuda riba tereno y por sigur ta un asistencia medico na Haiti.



Camara di Comercio y Industria KvK: Un ora di trabao pa Haiti

ORANJESTAD - Camara di Comercio y Industria (KvK) envista di e acontecimientonan na Haiti despues di e teremoto devastador di algun dia pasa, cu por resulta e peor desastre natural di tur tempo den nos region, di henter continente Americano, y entre e peornan den historia di mundo, ta kere cu comunidad di Aruba na e momento aki mester mustra cu nos sa di yuda ora otronan ta den un situacion di angustia y dolor di e magnitud aki.

Apesar cu Aruba no ta pasando den su mihor momento economico awor, esey no ta nada compara cu e destruccion inimaginable cu a caba di sucede na e pais bisiña aki, cu ademas ta e pais mas pober di nos continente. Algo cu ta uni nos tambe ta e cantidad di ciudadano haitiano cu a emigra y bin forma parti di comunidad di Aruba. Nos solidaridad ta cu nan y nan familiarnan na Haiti tambe.

Mirando e necesidadnan grandi cu e pais y su poblacion tin, KvK ta desea di haci un yamado na tur empresa, grandi y chiquito, pa nan duna un aporte financiero, segun nan capacidad financiero. Pensando riba un posibilidad pa simboliza nos ayudo, ta sugeri pa e empresa haci esaki den forma di donacion di un (of mas) ora di trabao di cada trahador den su servicio, mientras cu e empresa tambe por informa serca su empleadonan si nan ta desea di contribui adicionalmente sea via di e doño di trabao o individualmente via banco. Naturalmente esaki ta solamente un forma den cual por yega na un ayudo financiero, cu KvK mes a scoge pa haci su aporte.

Por deposita e suma recauda riba un di e cuentanan di Cruz Cora Aruba na e banconan local. E numbernan concerni ta e siguientenan:

RBTT: 44.25.510 Help Haiti Red Cross
CMB: 60.64.6004 Help Haiti Red Cross
Banco di Caribe: 810.09.401 Help Haiti Red Cross
Aruba Bank: 12.01.2010 Help Haiti Red Cross

Hues y Fiscal a keda asombra cu e homber ta sigui bebe alcohol

Homber cu a causa morto di su señora den accidente dilanti Huez

ORANJESTAD – Ayera mainta e homber Venezolano F.Y. Rivas Alvarez biba na Aruba a presenta dilanti Hues pa responde pa loke el a haci.

OCASIONA ACCIDENTE CU A CAUSA MORTO DI SU SEÑORA

Fiscal ta acusa Rivas Alvarez cu dia 27 di Juli 2008 el a ocasiona un accidente riba e crusada Irenestraat – Julianastraat caminda e tabata bou influencia di alcohol y e ocupante den su auto a fayece. Motibo di e accidente tabata cu Rivas Alvarez no a duna preferencia riba e cruzada aki y su señora F. cu tabata den e auto, a wordo saca door di impacto y a fayece al instante door di e heridanan cu el a sufri.

Subsidiario Fiscal a acus'e di ta core hopi irresponsabel caminda no duna preferencia.

Subsidiario Fiscal a acus'e tambe di tabata core bou influencia di alcohol. A keda constata cu e cantidad di alcohol den rosea di Rivas Alvarez tabata 410 microgram cu ta mucho mas cu e 220 microgram cu ta e cantidad permiti.

HOMBER PERSIGUI PA OCASIONA MORTO DI SU SEÑORA

Hues a remarca cu apesar cu Rivas Alvarez ta casa cu e fayecida, Fiscal a dicidi di persigui'e. Rivas Alvarez a splica cu e ta sinti'e su so cu su dos yiunan. Hues a puntra Rivas Alvarez si e ta sinti cu e ta culpable . Rivas Alvarez a bisa cu e ta culpable pasobra e tabata bou influencia di alcohol, tabata core velocidad halto y no a paga tino riba e cruzada. El a bisa cu el a sali cu su señora pasobra nan tin algun luna sin sali hunto. Nan a bishita clubnan nocturno caminda nan a bebe te den oranan di marduga ora y despues e accidente a sosode.

Rivas Alvarez a bisa cu e no a mira e luznan di e auto. E accidente aki a sosode den careda di 5'or di marduga. Segun Rivas Alvarez, riba e cruzada, diripiente el a sinti un sonido hopi fuerte. Hues a bisa cu riba e fotonan por mira imagenan hopi horroroso con e victima a keda y por mira tambe cu Rivas Alvarez tabata sinta banda di e victima ta yora. Abogado mr. Carlo a presenta cu fotonan di e cruzada caminda e kier cuestiona e situacion di visibilidad riba e cruzada aki.

AINDA TA SIGUI BEBE CU AMIGONAN

Hues a haci Rivas Alvarez un serie di pregunta pa mira con Rivas Alvarez su situacion ta entre otro a puntr'e si e sa sali. Rivas Alvarez a bisa Hues cu e sa sali cu amigonan y ta dal drinks pero segun Rivas Alvarez e no ta bebe hopi mas. Hues a remarca cu e ta asombra cu despues di a ocasiona un accidente fatal caminda el a perde su propio señora, ainda Rivas Alvarez ta bebe. E ta haya Rivas Alvarez no a cambia di su conducta despues di e accidente. Hues a sigui bisa cu e hecho cu ainda Rivaz Alvarez ta bebe, aunque cu segun Rivaz Alvarez e no ta bebe hopi, Hues ta haya cu e ta tuma riesgo.

MAMA DI VICTIMA A PRESENTA DEMANDA

Ta asina cu e muchanan ta keda serca mama di e victima. E mama di e victima tabata presente den Corte y a remarca cu Rivas Alvarez no ta bise nada. El a remarca cu Rivas Alvarez ni a bis'e cu e mester presenta den Corte pa e caso. Ta den Corte e mama a bin tende cu Rivas Alvarez ta hacienda e tramitenan pa su ruman muher bin Aruba y pa e ruman muher aki tuma e encargo di e yiunan. E mama a presenta demanda pa cubri gastonan di entiero cu ta den careda di 12 mil florin. Hues a haya straño cu Rivas Alvarez no a cubri e gastonan di entiero. Segun e mama el a papia diferente biaha cu Rivas Alvarez riba esaki pero no ta haya reaccion. Hues a puntra Rivas Alvarez si e ta dispuesto di paga gastonan di entiero di su señora. Abogado mr. Carlo e momento ey a pidi Hues pa pospone e caso un rato pa e papia cu Rivas Alvarez riba esaki. Despues cu nan a papia, Rivas Alvarez a bisa Hues cu e no tabata sa di e gastonan y cu awor e ta dispuesto pa paga esaki.

Segun Rivas Alvarez e relacion cu mama di su señora no ta malo pero e hecho cu e mama ta culp'e di morto di su yiu, e ta prefera pa no papia cu e mama y tampoco no bay hopi serca e mama.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal ta haya cu Rivas Alvarez mester para responsabel pa e accidente aki. Tabatin 4 hende den e auto, den e caso aki e señora di Rivas Alvarez y e mester para responsabel pa loke el a haci. Fiscal a bisa cu e tin comprension pa e situacion di Rivas Alvarez pero ta haya cu mester persigui'e pa ta core auto irresponsabel door cu e tabata bou influencia di alcohol. Door di esaki el a ocasiona un accidente caminida no a duna preferencia. Fiscal a mustra cu no tin testigo den e caso aki ya cu ta solamente e chofer di e otro auto y Rivas Alvarez tabata lanta. E otro ocupantenan den auto di Rivas Alvarez tabata na soño y door di impacto fuerte a spierta. Investigacion tecnico a mustra cu e otro auto tabatin su luznan sendi. El a mustra tambe cu Rivas Alvarez mes a admiti di no a duna preferencia.

Fiscal ta haya cu mester impone un castigo. El a bisa cu e ta tene cuenta cu e incidente aki lo keda afecta Rivas Alvarez pa resto di su biba y tambe e yiunan. Normalmente pa core bou influencia di alcohol y ocasiona accidente cu morto ta impone 1 aña di prison. Sinembargo teniendo tur cos na cuenta, Fiscal a exigi 4 luna di prison condicional y 160 ora di servicio comunitario cu un tempo di prueba di 2 aña. Fiscal a enfatisa cu e ta haya inacceptable y no responsabel cu ainda Rivas Alvarez ta bebe alcohol, despues di a ocasiona un accidente asina serio. Fiscal a bisa cu e no por compronde cu door di Rivas Alvarez su culpa el a perde su señora y toch e ta sigui bebe.

DEFENSA

Abogado mr. Carlo, a bisa cu e accidente ta hopi lamentable y un drama pasobra Rivas Alvarez a perde su señora cu ta mama di su dos yiunan. El a señala cu e otro chofer tambe tabata burachi y tabata tin problema cu break. Segun mr. Carlo, e otro auto tabatin 10 aña sin wordo gekeur y Polis mes a declara cu e auto aki no mester ta core rond. E abogado a bisa cu por bien ta cu e luznan di e auto no ta cumpli cu e exigencianan stipula den ley. El a señala cu Polis no a haci investigacion riba marcanan di break di e otro auto pa determina e velocidad cu e otro auto tabata bin. Rivas Alvarez a keda su so y danki Dios cu mama di e victima o sea su suegra ta yuda cu e muchanan. E abogado a bisa cu Rivas Alvarez ta dispuesto di haci trabounan comunitario.

Hues a bisa cu e ta bay studia e caso bon y cu dia 28 Januari pa 8.30 di mainta por spera sentencia.



Servicio di Impuesto cu servicio extra:

Diabierna e seccion di caha ta habri non-stop

Tanto na oficina principal como na e oficinanan di gobierno den districto

ORANJESTAD – Servicio di Impuesto ta participa na su clientenan cu diabierna, dia 15 di januari, e seccion di caha lo ta habri non stop. E servicio extra aki ta en conexion cu diabierna, ta ultimo dia pa paga loonbelasting, BBO etc. y cu den e dianan aki ta hopi druk caba debi na e pagonan di number di auto.

Diabierna e orario di caha na oficina principal na Camacuri ta for di mainta 7:45 te cu atardi 3:30 non-stop. E orario di caha na e oficinanan di gobierno na San Nicolas, Savaneta, Santa Cruz y Paradera ta mainta 8:30am te cu 2:45pm non-stop. E seccion di servicio pa cliente y e seccion unda ta busca plachi di number si lo ta habri segun orario di custumber.

Pa e clientenan di DIMAS, Servicio di Impuesto ta recorda cu diabierna no ta acepta pago di permiso. Pues diabierna por haci pago di cualkier tipo di impuesto durante oranan di merdia tambe.

Prome Eco-caminata pa 2010

Stimaruba ta cana di Daimari pa Conchi

ORANJESTAD - Diadomingo awor, 17 Januari ta reunie 6.45 mainta den parkeerplaats di Mundo Nobo na Sta Cruz. Salida ta 6.45 di mainta, den fila ta sigi e caminda di Cas Ariba sigi pa Sombre y Sabanilla Abou, ta sigi te na manage di Daimari unda e autonan ta keda. For di Daimari ta cana bay pa Boca Daimari, ta pasa banda di e palonan di Druif y cana bay na e santo blanco den Boca Keto.

Den Boca Keto tin e baranca granaadi cu ta yama Moro, for di e sitio aki ta weita Rooi Fluit. For di ey ta yega Conchi, tin oportunidad pa tira un sambuya den e comchi pa 15 min. No ta smeer curpa cu sunblock, nos ta conciente cu mester concerva e barancanan y piscanan cu ta biba den e conchi. Hiba awa pa bebe y si ta necesario un palo pa cana, ta rekeri un bon sapato y rugtas.

Na Comchi ta tuma desayuno, cada participante ta percura pa su mes.

Preferibel fruta y buscuchi saludable. Na final Stimaruba ta parti pan dushi y juice. Ta bende calender y ta colecta fls,5.=. Persona cu paga fls20.= ta haya calender y alaves a paga e contribución. Tur hende ta bon-bini Dia 30 di Januari ta cana den luna cla for di Sasarawichi pa Kapel di Alto Vista. Ta cuminsa 6.30 di atardi. Cu bus ta bolbe pa e autonan cu ta keda bou vigilancia.

Observadonan ta kere cu Chavez lo sigui ataca Hulanda pa provoca Merca

Ta uza 'Wikipedia' como prueba contra avion Mericano for di Corsow

ORANJESTAD—Presidente Hugo Chavez a uza un potret di Wikipedia como 'prueba' cu avion militar Mericano lo a cruza espacio aereo Venezolano. Esaki ta loucal un lider opositor a reclama e siman aki, bisando cu e Presidente Venezolano ta hincando e pais den problema cu otro, awor cu Hulanda, mientras cu tin asina tanto problema den cas.

Venezuela a cuminza cu racionamento di coriente, despues di un devaluacion di e Bolivar (fuerte), tur medidanan pa independisa e pais di petroleo y importacion, pero segun opositornan, consequencia di un falta di maneho y corupcio. Un falta di maneho cu ta purba sconde dor di constantemente enfoca atencion riba Merca y awor Hulanda, cu ta un aliado di Merca.

E siman aki ainda, Hugo Chavez a acusa Hulanda pa di cinco biaha caba den algun siman di ta permiti avionnan militar Mericano uza Corsow como base pa bula riba Venezuela, pa asina spiona y provoca e pais bisiña. Segun Venezuela, esaki ta sosode regularmente.

E caso mas recien tabata un provocacion di un avion di patruya cu lo a drenta espacio aereo Venezolano recientemente y cu mester a manda dos F-16 Venezolano pa percura cu e avion bandona su mision. "Nos ta acusa gobiernonan di Merca y Hulanda di ta ehecuta accionnan di provocacion, buscando un excusa pa ataca Venezuela. E avion a bula 15 minuut den nos espacio, a desaparece, a bolbe pa 19 minuut, pa finalmente bula bay Corsow atrobe," Chavez a declara. Merca a desmenti e incidente aki immediatamente.

Es mas, ta un hecho cu Venezuela no a presenta pruebanan contudente di e hecho. E Presidente a uza un potret di un avion di patruya Mericano P3-Orion, cu tin añanan caba publica riba Internet. Ta manera oposicion Venezolano a bisa, cu ta trata di un potret di Wikipedia.

Segun specialista di defensa Hans de Vreij afilia na Wereldomroep, no tin motibo concreto pa Merca (of Hulanda) efectua buelonan riba Venezuela. Servicionan di inteligencia Mericano tin suficiente otro medio pa acumula informacion militar relevante, manera e Narional Reconaissance Office (NRO) y e tecnologianan mas sofistica pa sigui combersacionnan bou maneho di e National Security Agency, NSA.

Despues di a ataca Colombia di ta laga Merca uza su teritorio pa prepara atake contra Venezuela, awor Chavez ta acusa Hulanda tambe di ta permiti uzo di e islanan Hulandes den Caribe pa actividadnan hostil contra su pais. Chavez a comenta cu e Aruba, Bonaire y Corsow ta islanan colonial y ta spera cu un dia nan lo por bira un republica independiente.

Pa hopi observado, no ta un coincidencia cu e acusacionnan di Chavez a bin na momento di a introduci e medidanandi austeridad, manera e racionamento di coriente. Gobernado di Estado di Zulia a reacciona disgusta y a bisa cu ta un medida sin planificacion, y cu e gobierno nacional di Venezolano no a pensa riba tur e ramnificacionnan di e decision aki. Pa hopi na Caracas, ta imcomprendibel con un pais productor di petroleo, awor no tin suficiente medio pa percura cu tur hende por sigui haya coriente.

Profesor di Estudionan Internacional na Universidad Central di Venezuela Maria Teresa Romero a desaproba e acusacionnan constante di Presidente Chavez den direccion di Hulanda. "Mi ta kere cu e acusacionnan aki contra Hulanda ta dirigi en realidad na Merca. Chavez semper ta busca un enemigo, como parti di su strategia pa hala atencion di Venezolanonan for di e situacion social y economico malo di e pais, y e enemigo mas grandi ta Washington. Dor di ataca Hulanda, e ta mantene e confrontacion cu Merca."

Den e sectornan turistico di Antiyas Hulandes y Aruba, ta mira cu hopi preocupacion e devaluacion di e Bolivar y e limitacion riba acceso na dollar. Ta un hecho cu aunke cu pa añanan, turismo for di Venezuela a keda afecta pa e situacion den cas, e ultimo paso aki por nifica un sla duro.

Turistanan di Venezuela por lo general ta laga placa circula den comercio. Durante e dianan di fiesta ultimo, un trahado di un tienda grandi den Caya Grandi a confirma cu e negoshi ta depende pa gran parti na compranan di perfume y otro articulonan cu turistanan Venezolano ta haci. E cantidad di cliente Mericano ta asina tiki cu e por a corda exactamente ki dia e ultimo a drenta e tienda pa cumpra. E trahado aki tabata sumamente preocupa kico lo pasa awor cu tin tur e medidanan adicional. Di otro banda, por a nota presencia di hopi Venezolano te siman pasa ainda na Aruba. Hopi ta doño di nan propio cas, den e diferente proyectonan di condominium cu a keda construi ultimamente. Un di e acusacionnan di Chavez ta contra e grupo di Venezolanonan aki, cu segun e, a saca nan placa ilegalmente for di e pais.

Apesar di e sla di e medidanan aki, y e hecho cu na September tin eleccion, observadonan ta kere cu Chavez lo keda na poder. No ta duda cu esnan mas pober lo sinti e efectonan mas pisa ainda, y te hasta den e grupo aki ta creciendo un dessatisfacion grandi cu e Presidente, den ken nan a mira un salvador. Sinembargo, e falta di un oposicion bon organiza y na bista di e comunidad, ya pa e ultimo 10 añanan, ta nifica cu e probabilidad ta grandi cu Chavez lo extende su poder entrante September 2010.

Pres Sindicato FTA

FTA ta satisfecho cu e rifa di cas cu nan a bende aña pasa

Nan a entrega e premionan oficialmente na e ganadonan

ORANJESTAD – Ayera mainta sindicato FTA a tene un conferencia di prensa na e cas cu e sindicato di trahadonan Arubano a traha den e bario di Matadera cu nan a rifa pa tur e trahadonan of personanan den nos comunidad a cumpra. Esaki ta e di 4 cas cu Sindicato FTA ta rifa pa tur su miembronan, comunidad y tur otro hende.

Sr. Rudy Geerman a cuminsa na bisa cu apesar cu e situacion economico tabata poco dificil, toch a sa di bende mayoria di e rifanan aki. Sindicato FTA mesun cos cu Aruba Lions Club, ta e unico dos organisacionnan cu na momento cu ta rifa un cas, tin e seyo di servicio di impuesto riba dje, cu ta mustra e legalidad di e premio y e seguridad cu un persona cu cumpra e ticket, cu e ta haya su premio.

Den Presencia di directiva di FTA sr. Rudy Geerman a haci entrega di e premionan cu a keda gana pa tur e personanan cu a cumpra e ticket. Sr. Geerman a mustra cu nan ta bai sigui cu e rifa di cas. Unabes bo coopera cu un organisacion bo ta bira ganador. Tur hende a coopera pa logra cu e rifa tabata exitoso. Tambe e ganadornan a cumpra pa coopera cu e organisacion, pero cu e meta cu nan ta ganador.





Sr. Rudy Geerman a bisa cu ta tres premio nan a rifa, uno ta e cas, cu ta e premio principal, otro premio tabata un biahe pa dos pa Disney y e di tres premio tabata un trip riba barco crucero. E cas ta completamente cla y tin tur instalacion di awa y coriente y tur otro facilidadnan necesario pa un hende biba aden, pues e ganador ta simplemente bin cu su artefactonan y biba den su cas y tambe esnan cu a gana e otro premio, mester prepara maleta y nan por biaha cu nan premio.

E trip di Barco Crucero Cleothilda Dijkhof Maduro, e trip di Disney pa dos persona pa un siman cu estadia na hotel cu diferente actividad a wordo gana pa Frangeline Gomes, un hoben di 10 anja cu a haya como regalo un ticket for di su welo, su tanta a busca e premio pe, esta Louraine Gomes. E cas mes a wordo gana pa un persona trahado. Ta trata aki di Orlando Camara, trahando na Radisson Hotel. Orlando a keda masha contento cu e la gana e cas aki y na prome instante e la kere prome ta un chansa su coleganan tabata haci cune. E la bira masha emociona cu e la gana e cas y a ricibi su yabinan for di man di presidente di FTA sr. Rudy Geerman.

Grupo di trabou pa Marine Vormings- en Opleidingstraject a keda instala

Burgerdienstplicht obligatorio pa hobennan ta cuminsa na augustus 2010



ORANJESTAD- E grupo di trabou di e proyecto "Marine Vormings- en Opleidingstraject (MVO) a keda formalmente instala den Ministerraad e siman aki.

Prome Minister di Aruba mr.Mike Eman diamars merdia tabatin un encuentro cu e grupo aki cu ta consisti di e siguiente miembronan: sra.drs.M.van Helvoort, directora di Stichting EPB; sr. E.Hofma, Comandante di Marinierskazerne; sr.E.Lake, Hefe di Kinder- en Zedenpolitie, sra. M.Meeuwisse, empleada na Directie Arbeid y mr.drs. P.Pronk, di Bureau di Ministerio di Asuntonan General. Diferente puntonan di atencion a wordo atendi. Premier Eman a splica e grupo di trabou cu pa basta tempo caba e ta den contacto cu coleganan di Corsow cu a inicia un proyecto igual ya algun aña caba. El a haci diferente bishita tambe eynan y a keda impresiona cu e bon trabou desplega eynan y su resultadonan positivo. Na Aruba lo cuminsa cu un proyecto similar na unda lo cuminsa for di nada. Hobennan entre 18 y 24 aña cu no ta bayendo scol y tampoco ta trahando ta wordo yama pa drenta servicio militar cu ta wordo indica como "burgerdienstplicht" ta obligatorio y lo tin un componente militar cu ta contene un parti duro di disciplina sigui pa un formacion concreto pa por drenta e mercado laboral y haya un trabou. Esaki lo wordo haci den cooperacion cu e mercado laboral pa wak ki sorto di trabou tin. Lo yama tur hoben entre e edad di 18 pa 24 aña cu no ta bayendo scol ni ta traha y for di nan lo haci un seleccion. Gobierno ta spera di por cuminsa cu un grupo di 75 hoben. Ainda e infrastructura na Marinierskazerne mester wordo realisa si. Prome Minister a splica e grupo di trabou cu e proyecto aki a wordo discuti cu Minister di Defensa Hulandes Middelkoop Minister, secretario di estado di Defensa de Vris y secretaria di estado Bijleveld. Nan a priminti di lo duna ayudo tanto organisatorio como financiero. Premier Eman a splica cu ta un echo cu hobennan cu no ta bayendo scol of no ta trahando hopi bes ta cuminsa comporta nan mes malo, ta forma gang of ta bira miembro di un gang existente caba cu tur e consecuencianan negativo cu esaki ta trece cu ne. E ta di opinion cu gobierno mester na tur forma corigi e rumbo robes aki na unda e por y ta pesey mes a bin cu e grupo di trabou aki pa asina haci un inicio na yuda e hobennan y consecuente comunidad henter. E trayecto MVO ta den estrecho cooperacion cu Marina di Aruba y lo dura un aña. E intencion ta pa dos bes pa aña recluta e hobennan aki. Gobierno di Aruba kier cuminsa cu e proyecto aki na augustus di e aña aki caba. Gobierno ta di opinion cu e tin bastante sosten di comunidad pa esaki. Minister President a bisa cu hopi bes e ta haya e pregunta pakico no ta cuminsa di nobo cu e servicio militar obligatorio. Echo ta cu servicio militar obligatorio a wordo aplasa, pero nunca el a wordo aboli. Den e caso di e burgerdienstplicht aki Comandante di Marina tin poder di haci uso di tuchtrecht militar. Esey ta nifica cu e hobennan cu ta wordo recluta lo wordo disciplina mescos cu militarnan.

Dia 15, 18 y 19 di januari 2010

Ultimo tres dianan pa vacuna contra Griep di porco



ORANJESTAD - Departamento di Salud Publico ta sigui cu e di dos buelta di vacuna contra griep di porco. Ta suministra e vacuna aki na e gruponan di riesgo. Esaki ta tuma lugar na Centro Diagnostico di Influenza (CDI) den Avicenastraat 2, e caya patras di Laboratorio na playa. Tin borchi di identificacion poni pa indica e direccion corecto.

Ayera dia 14 di jaunari 2010 Departamento di Salud Publico a cuminsa cu e segundo buelta di vacunacion contra griep di porco y esaki lo continua riba 15, 18 y 19 di januari 2010. Lo suministra e di dos vacuna na esnan cu ya a haya nan prome vacuna y na tur otro persona cu ta cay den e gruponan di riesgo cu ainda no a busca e vacuna contra griep di porco. Esaki ta completa e vacunacion cerca e gruponan cu ta vunerabel pa haya griep di porco. Un biaha mas ta recorda tur esnan cu ta bin na remarca pa busca nan vacuna, sea cu nan a haya e vacuna den e prome buelta caba of ta pertenece na un di e 4 gruponan di riesgo. E prome grupo, ta esnan cu ta biba den cas cu'n baby di 0 te cu 5 luna y muchanan di 6 luna te cu 4 aña di edad. E di dos grupo, hende muhernan cu tin mas cu 13 siman (3 luna) na estado y esnan cu ta biba den mesun cas cu'n hende muher cu tin mas cu 26 siman (6 luna) na estado. E di tres grupo ta e grupo di adulto y muchanan / hobennan te cu 18 aña cu tin un of mas malesa cronico manera: malesa di curason, malesa di pulmon, diabetes, malesa di riñon, hende cu poco resistencia manera hende cu tin cancer, asma, HIV/ Aids, sikkelcel. Tambe esnan cu ta cuida of biba den mesun cas cu'n persona cu tin un riesgo halto pa haya un malesa severo y cu por muri door di griep. E ultimo grupo ta hendenan grandi riba 60 aña di edad pero cu ta saludabel. Departamento di Salud Publico den un ambiente placentero na e edificio den Avicenastraat 2, lo suministra e vacuna contra di griep na esnan cu a haya e vacuna den e prome buelta; cu ta hende muher mas cu 3 luna na estado y esnan cu ta biba cu'n persona mas cu 6 luna na estado y tambe hendenan grandi riba 60 aña di edad cu ta saludabel.

Na e consultorionan di Wit Gele Kruis ta duna e vacuna na tur esnan cu ta biba den cas cu'n baby di 0 te cu 5 luna y muchanan di 6 luna te cu 4 aña di edad. Nan por acudi na un di e siguiente consultorionan di Wit Gele Kruis: San Nicolaas, Oranjestad, Dakota, Noord, Saveneta of Sta. Cruz.

Reunion generakl di SNBA

ORANJESTAD - Directiva di SNBA ta avisa tur su miembronan cu nan General Members Meeting lo wordo teni 25 February 2010, pa 7.30 PM, na Patrice den Mainstreet San Nicolas Directiva ta spera cu tur miembro por asisti na e tan importante reunion aki.

Parlamentario sr. Booshi Wever(MEP)

Tempo cu sr. Andine Bikker tabata labora pa oficina di abogado Croes, Wever and Tchong si nan placa tabata bon

ORANJESTAD- Parlamentario Andine Bikker ta ataca un oficina di abogado unda antes e mes a labora y a uza placa di e oficina di abogado aki pa financia su campaña tempo e la subi lista di partido MEP. ora cu e ta uza un biaha mas e disco raya di "friends and family", unda cu e ta referi na un oficina di abogado y parlamentario sr. Booshi Wever no sa si e ta referi na abogado Croes, Wever and Tchong, awor sr. Booshi Wever no sa si e ta referi na sr. Johnny Tchong cu ta primo di su querido mama, porta e ta referi na sr. defunto sr. Rudy Wever cu ta primo ruman di su distinguido mama y sr. Hendrik Croes cu ta di dos primo di su mama y porta na nan e ta referi y constantemente e ta purba di pone e oficina di abogado aki den lus negativo.

E ta lubida cu mesun oficina di abogado sr. Andine Bikker y su defunto tata tabata labora pa hopi aña y e tempo ei si e placa di e oficina di abogado aki tabata bon. Ora e la subi lista di MEP, e mester bai duna cuenta cuanto kisas e oficina di abogado aki no a yude financieramente, cu awe e ta scop nan manera cu ta malo a haci pa Bikker. Ta bon pa puntra sr. Andine Bikker, cuanto palca e mester a paga un hende, famia di sr. Hendrik croes, cuanto mester a pag'e pa cumpre afo di e compania New Millennium. Un negoshi cu a wordo lanta an oficina di Croes, Wever and Tchong y ta bon pa pueblo haya contesta di esakinan y tambe kisas loke a compronde cu tempo e tabata traha einan e tabata tin un salario y di cada caso gana y cu nan cobra e ta haya porcentahe di esaki tambe. Cuanto placa e lo por a cobra clientenan, paso supuestamente ora e la bandona e oficina di abogado aki, ora cu e oficina ta bai cobra clientenan, supuestamente e clientenan lo a paga caba y ta na sr. Andine Bikker nan lo a paga esaki y ta bon pa kisas e bai duna contesta na pueblo di loke e la haci. Prome cu e ta sinta scop hende constantemente y perde caso nan tempo cu e ta abogado, awe e ta purba haci esaki como Parlamentario, ofendiendo empleadonan publico, hende drechi, purbando na scopnan, keriendo cu asina e ta gana aprecio di pueblo. Awor aki a haya un persona cu ta fobia cu corupcion cut a sr. rudy Lampe cu pueblo a core cune y awor ta haya e number 13 di partido AVP cu ta haci cueste loke cueste pa purba difama hende, cut a sr. Andine Bikker, den e caso aki ofendiendo empleadonan publico cu nan consenshi limpi ta traha un raport riba e diferente ofertanan cua drenta den un proceso transparente, sr. Andine Bikker ta purba di desbarata esaki pa purba di defende su financiadonan di ultimo campañanan.

Antes sr. Booshi Wever ta supone cu e lo a defende Croes, Wever and Tchong cu tabata bon pa yude den campaña cu placa, pero awor aki cu e no ta forma parti mas e oficina not a bon. Tambe Bikker mester duna cuenta pakico e la bai riba su mes, paso esei tambe ta interesante pakico e la bai riba su mes y contesta tambe pakico tempo e la bai, e no a hiba su tata tambe hunto cune, sino tabata te na ultimo momentonan. Awe e ta tilda MEP di friends and family y cu esaki kier duna e prome impresion di e atakenan frontal cu sr. Andine Bikker ta bai haya, paso e no pro kere cu su cara di arogante y cara di carne kere cu e por keda ofende hende.

Si mester compara sr. Jossy Mansur cu tin un corant na su disposicion cu ta bisa cosnan cu pronto e mester rectifica, pero e ta bisa nan sin mester sconde, pero toch e tin cu rectifica, pero sr. Andine Bikker na un manera cobarde e no ta bisa e cosnan manera e ta kere cu mester ta, pero ta sconde bou di saya di palabranan cu bo no por hibe corte. Cu esaki sr. Bikker mester bai contesta varios cos.

E top productornan pa Aruba su turismo crucero 2009

Aumento di 8.3% pa pasahero crucero na final di 2009

Linea Crucero	Cantidad di Bishita
Royal Caribbean International	71
Princess Cruises	70
Pullmantur Cruises	52

Crucero	Cantidad di Bishita
Ocean dream	52
Adventure of the Seas	33
Encantment of the Seas	21

Linea Crucero	Pasahero Crucero
Royal Caribbean International	198,618
Princess Cruises	164,298
Holland America Line	85,814

Crucero	Pasahero Crucero
Adventure of the Seas	112,192
Enchantment of the Seas	51,446
Ocean Dream	43,487

	Pasahero y Tripulante
2008	791,556
2009	861,477

	Bishita	Pasahero	Tripulante
2008	299	556,090	235,466
2009	327	606,768	254,709

ORANJESTAD – Sra. Kathleen Rojer, Director di Mercadeo y Relacion Internacional pa Directie Aruba Cruise Tourism ta duna di conoce e resultado pa cruceronan y e lineanan crucero cu a destaca durante 2009. Apesar cu na 2008 nos a ricibi 64 crucero y na 2009, a bin Aruba 51 crucero, toch e no a afecta e cantidad di pasheronan crucero cu a bishita Aruba y cu a inverti den nos economia.

Adicionalmente Aruba a yama un total di 861,477 huesped crucero bonbini, cu ta representa un aumento di 8.1% compara cu 2008 na unda a duna bonbini na 791,556 bishitante crucero.

Pa pasahero crucero so, tabatin un aumento di 8.3% na final di 2009, compara cu 2008.E bishita crucero a aumenta na 2009 compara cu 2008 cu un 8.5%. Cu esaki Sra. Rojer y Aruba Cruise Tourism ta gradici tur cu a aporta na nos turismo crucero durante 2009.

Ceramento di caminda na Savaneta

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa cu dialuna dia 18 di januari 2010 lo cuminsa cu trabounan di reconstruccion den Savaneta for di e pida caminda dilanti di e cas adres Savaneta #388 te cu e adres Savaneta #272.

En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uzo di e caminda aki si no ta pa bo yega bo cas of negoshi. Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion for di 7 'or di mainta te cu 4 'or di atardi y lo indica e ceramento di e caminda aki cu borchi y hekinan di trafico.

E trabou di reconstruccion di e caminda di Savaneta lo tin un duracion di dies siman. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabounan na Savaneta por ocasiona.

Fraccion di MEP

Dr. Roy Martina amigo intimo di Minister Richard Visser ta contra di e vacuna di griep mexicano

ORANJESTAD - Partido MEP a tuma nota cu mientras Aruba ta preparando pa e segunda vuelta di e vacunacion contra griep di porco, Minister Visser ta confronta problema pa combence nos pueblo pa tuma e vacuna. Tawata tin diferente aviso pa cu e vacuna aki, cu sigur a influencia e opinion di nos pueblo.

E ultimo aviso ta uno sumamente interesante. E ta bin di dr. Roy Martina, ken ta un dokter na Hulanda, y cu a practica na Aruba den pasado. Roy Martina ta totalmente contra uso di e vacuna.

Roy Martina no ta sconde su asco contra locual e ta yama practicanan mafioso di e industria farmaceutico y boticanan, pasobra segun Roy Martina ta nan so ta beneficia di e vacuna aki.

Dr. Roy Martina ta desconseha tur, pero tur hende na mundo y den cada comunidad, pa tuma e vacuna, principalmente pa motibo cu e efectonan di e vacuna no ta conoci. Segun Roy Martina e vacuna aki ta un di esunnan mas peligroso cu a wordo traha, cu a demostra di por causa MS, artritis y Lupus, y tambe ta relaciona cu causa di autismo. Roy Martina ta conseha pa tuma hopi vitamina D3.

Nos tur ta corda ainda cu na luna di juni 2009 Richard Visser a busca Roy Martina pa bin yud'e den campaña, caminda Roy Martina a bin sostene Richard Visser. Hustamente pesey e aviso di Roy Martina ta asina interesante.

Dr. Roy Martina a mustra cu e tin hopi confiansa den Richard Visser y mesun cos sr. Richard Visser na su momento di introduccion na momento cu Vosser a bolbe lansa su mes como candidato riba lista di AVP den e bario di Noord, e la presenta dr. Roy Martina como un amigo cu e tin masha respet pe y e ta acepta su consehonan, pero awe por mira totalmente otro proceso ta tuma luga. E acto di insisti pa tur hende tuma



e vacuna ta laga fraccion di MEP pensa dos biaha, si e situacion ta cu posiblemente ta un empresa yega na Minister Visser, lo ta esun cu a importa e productonan aki, cu awe ta insisti asina tanto, mientras cu un docter cu titulo halto y reconoci mundialmente ta bati alarma pa e situacion cu ta tumando luga cu e vacuna di griep mexicano. Lesa akibow pa e informacion procedente di website di Roy Martina www.roymartina.com pa bo mes saca bo conclusion.


Economic CENTER
Seroe Blanco Z/N - P.O. Box 1349 Oranjestad Aruba
E-mail: economic@setarnet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770
Horario: 8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm Djasabra: 9:00am - 5:00pm
Six side gazebo fl. 545,- Fl.517,75
Computer desk fl. 150,- Fl.135,-
Filecabinet fl. 285,- Fl.256,50
Computer desk fl. 105,- Fl.94,50
Mobile cabinet fl. 177,- Fl.159,30
Bookcase fl. 95,20 Fl.85,68
Locker fl. 259,- Fl.233,10
Box cabinet fl. 117,- Fl.105,30
Computer desk fl. 320,- Fl.288,-
Mailbox fl. 293,- Fl.278,35
Four side gazebo fl. 499,- Fl.474,05



KLIP KLAP
BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

CHAMPAGNE TRECIENDO INFORMACION PA INSCRIPCION



B/20

No mester para den rij mas…

Cumpra awor bo entrada pa The Cinemas via internet

ORANJESTAD - "Pa nos ta importante di por sigui innova y sigui ofrece nos clientenan un experiencia sin igual ora di bin mira un pelicula", asina Turi de Veer di The Cinemas a expresa. E ta referi na e acuerdo nobo cu The Cinemas Aruba a caba di sera cu "movietickets.com" cu ta brinda e servicio di bende ticket pa cine 'online'.

movietickets.com ta e compania di mas grandi na mundo den e industria aki. Cu e acuerdo aki The Cinemas ta sigui acomoda su clientenan amante di cine. "Nos kier purba evita filanan largo. E intencion ta pa asina cu un cliente yega, cu e por cana drenta mesora, sea e yega na Renaissance Marketplace of na Paseo Herencia", segun e gerente di The Cinemas a splica. Nos kier facilita e proceso di benta di ticket na entrada di The Cinemas, brindando e oportunidad pa tur hende cumpra nan ticket online y asina eigenlijk, drenta cine prome cu nan sali for di nan cas. For di momento cu bo subi online pa cumpra bo ticket, bo ta sigura bo entrada pa bo cine favorito. Haciendo uso di e sistema aki, e bishitante di cine ta evita di keda decepciona door di no a yega na tempo pa haya ticket na e horario cu e kier a mira e pelicula. Clientenan mester haci uso di un credit card pa cumpra ticket via internet y como comprobante bo por print bo ticket na cas mes of ora bo yega na The Cinemas, bo por swipe e credit card cu bo a usa pa cumpra e ticket pa asina comproba cu bo a paga caba y drenta sin problema. Haciendo uso di e servicio aki tambe ta evita e rush cu tin hende tin pa yega na tempo pa cumpra carchi.



Si tur esaki no tabata suficiente, The Cinemas a percura tambe pa tur cliente cu tin nan Cinemas SuperCard por spaar punto na momento di cumpra nan ticket online tambe. Esey kiermeen cu bo ta sigura bo entrada di tempran y bo ta spaar puntonan tambe cual bo por usa pa haya diferente productonan gratis.

Cu casi 90 aña di existencia na Aruba, The Cinemas awor ta dal un otro paso mas pa ofrece no solamente peliculanan di calidad halto via sistema digital y 3D, salanan nobo y moderno, pero tambe awor un sistema di cumpra entrada via bo computer haciendo posibel cu bo por cana drenta cine sin ningun problema.





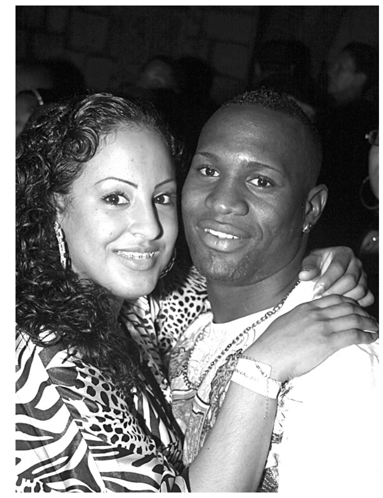






Atrobe grandi e First Carnival Jam di Miniteca Genie





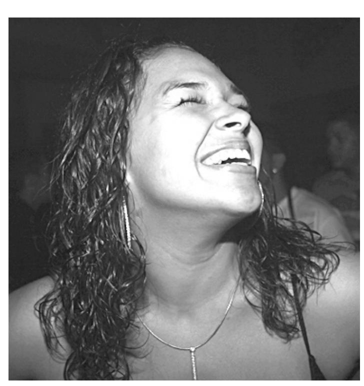
ORANJESTAD – Diabierna anochi siman pasa e ambiente a concentra paden di Havana Beach Club caminda e bandanan mas grandi y mas popular di Aruba a presenta un tras di otro pa gozo di tur esnan presente.

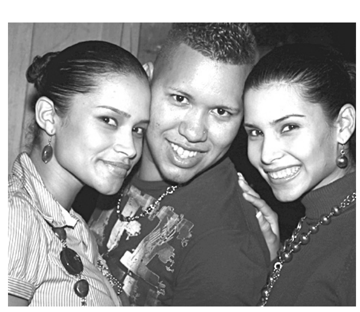
Esaki ta un evento cu Miniteca Genie tabatin varios luna preparando y ta haci ya pa varios aña caba. Semper ta bin cu un innovacion of otro y e aña aki no tabata excepcion. E area di VIP tabata uno cu en particular a haya hopi atencion pa su decoracion y extras.

Manera e potretnan ta ilustra, ambos seccion di publico a pasa bon henter anochi bailando e temanan mas gusta di e temporada dushi aki. Pabien na Genie cu un tremendo First Carnival Jam!











Incluyendo Directora di Bon Dia Aruba, Señora Grace Mary Maduro

Pa di 2 biaha, Xclusivo ta entrega e famoso 'Celebrity Bobble Head Dolls

Y donacion na Fundacion Autismo Aruba

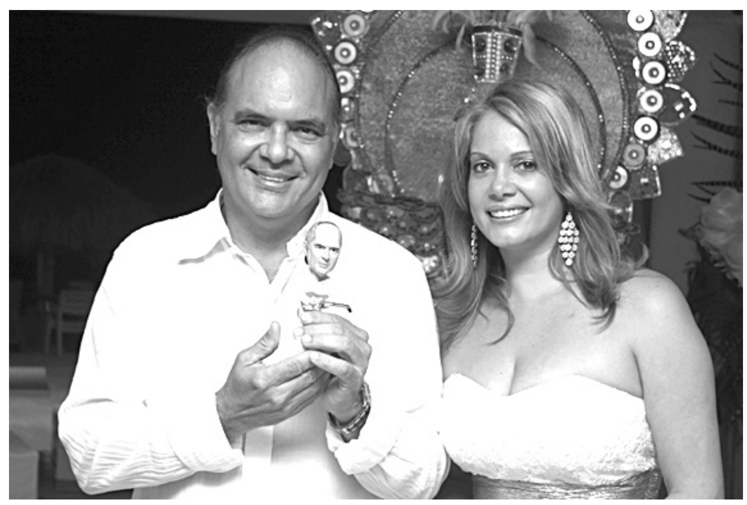
ORANJESTAD - E ta sigur un di e eventonan di mas comenta ora cu e team di Xclusivo ta crea semper un evento unico den estilo pa duna honor na nan persona Xclusivo cu mas a destaca den e aña tras di lomba. E aña 'ki, e team completo a logra un otro bunita anochi unda a escoge e bunita y recien habri lounge na Divi Phoenix, "Pure Beach Lounge', pa host e anochi aki di 'masquerade lounge party' unda tur hende tabata bisti apropiadamente di blanco cu tokenan di oro y plata cu nan mascarada di Carnaval.

Tur invitado tabata ricibi pa un duo bisti completamente den trahe di Carnaval y un bes paden, por a cuminsa mingle, sperando pa mira e tan anticipa Bobble Head Dolls keda revela. E bobblehead dolls-nan aki ta algo cu a cuminsa bira popular na Merca cu hungadornan estelar di baseball den añanan 1970 te bira collectors item y awe, poco poco a sigui na bira regalonan special haci na Presidentenan di Merca y otro celebridadnan di Hollywood.





E directora di e revista a splica cu despues di a evalua hopi, kier a yega na un premio un poco mas personaliza pa cada un di nan nominadonan y desde aña pasa, a bin cu e idea aki pa haci e bobbleheads di nos personanan local, un realidad. Pa anticipa entrega di e premio, un brass band a yega diripiente for di lama y drenta e area unda a cuminsa entretene tur invitado unda hasta por a mira un show di fire works den lama.



Un pa un, a keda entrega e bobbleheadnan unda tur hende a ricibi esaki cun gusto di mira nan mes den un forma miniatura, den un toke humoristico, cu nan cabes ta keda move ora mishi cune. Ta trata aki di abogado Milly Schwengle, Prome Minister Mike Eman, Miss Aruba Priscilla Lee, comerciante Yvonne Andrade, director di media Grace Mary Maduro, artista Stan Kuiperi, entrepreneur Irene van der Linden, guru di evento Fernando Mansur, Secretario di Estado Nicole Hoevertsz, empresario di media Mark Benson y modelo Charlene Leslie.







Continua B/5

Continuacion di B/4

Como premio principal tabatin un bunita obra di arte traha den murano pa e artista Arubiano residencia na Hulanda/Milan, Melvin Anderson, kende a keda otorga na Fundacion Autismo hunto c'un envelope pa donacion como aporte di e revista na nan generoso trabou pa muchanan autista na Aruba.

"Nos ta kere den no djis haci un fiesta pa celebra hunto pero tambe den duna bek y aporta.

Tur esaki ta posibel danki na cada un di nos clientenan cu ta keda duna nos nan confianza y ta sostene nos trabou' e directora a bisa.



Pa motibo di ausencia forzoso di Sra. Grace Mary Maduro na e entrega, coleganan di Bon Dia Aruba Dilma Arends-Geerman, Julia Renfro, Kevin van Ommeren y Elizabeth Guanipa a ricibi e premio na su nomber y a expresa su gratitud na revista Xclusivo y su directora, Jacqueline Suttle.





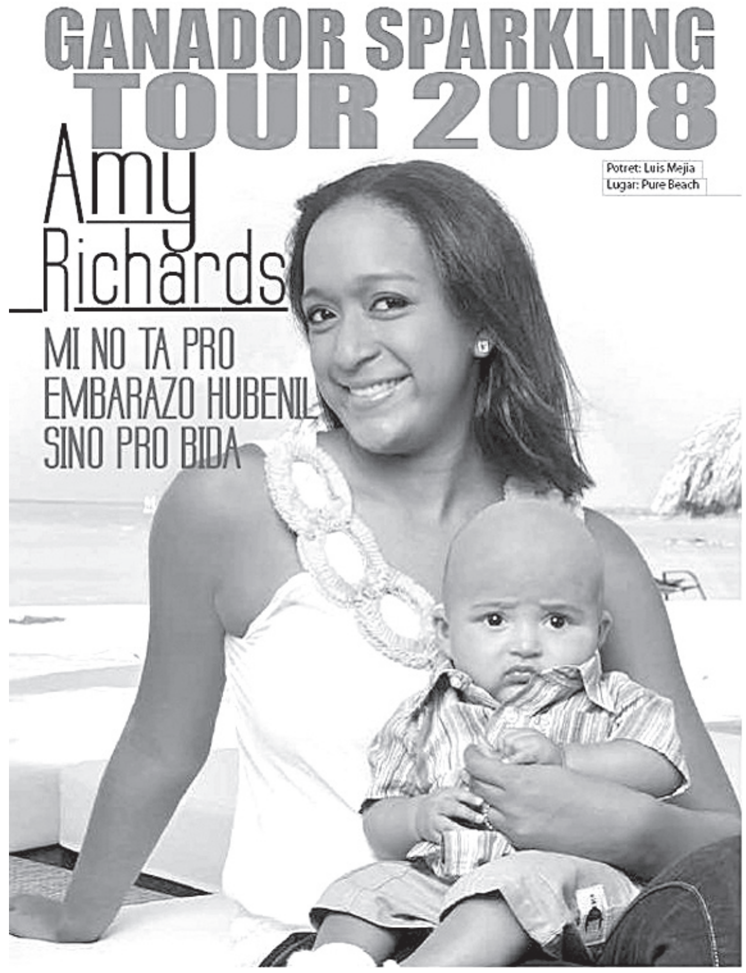






Bruid spectacular di Misha & Raymond riba portada di Xclusivo Magazine













ORANJESTAD - E tabata e boda di mas comenta cu a sera aña 2009; esta di Misha Paesch yiu muher di Linchy Merryweather di Champagne Group y Raymond Pimienta yiu di propietarionan di The Old Fisherman Restaurant. Ambos hoben cu ta conta cu un cantidad grandi di amigonan y famia a tene nan celebracion yena di detaye y hendenan bunita cu a haci nan boda sigur bira e boda di mas espectacular pa sera 2009 cune.

Nan a scohe Xclusivo Magazine pa comparti e detayenan aki y mustra e ambiente unico cu a reina cu e celebracion aki. Pa habri 2009, Xclusivo Magazine a prepara tambe algun articulo super interesante pa entretene su lectornan manera esun cu Papito Comenencia, e cara mas conoci di nos cuerpo policial cu ta comparti tur loke su wowonan ta mira riba e cayanan di Aruba y con e ta 'deal' cu cada caso; un 'must read'.

Tambe e cara conoci di television, Cherryldine Muller awor ta comparti con el a logra baha mas di 25 liber den 2 luna apenas, e ta comparti su secreto pa bo tambe yega na e midinan cu e tin awe.

E prome mucha muher cu a yega di gana Sparkling Tour, Amy Richards, ta conta di su embarazo inespera y di su decision pa ta pro bida, aunke no necesariamente pro embarazo hubenil, un articulo di hopi les pa hobennan y mayornan lesa hunto. Isai Labadie, ta pose manera cu Dios a mande na mundo pa lensnan di Xclusivo; al desnudo.
Algun otro articulonan interesante pa lesa ta di e top 10 cumindanan cu por keda come y toch baha peso, sigur pa e temporada di Carnaval aki como tambe con pa pone e toke final na bo cas pa hisa su valor y dune e 'look' internacional cu por mira den un cantidad di revista renombra na mundo. Busca bo copia pasobra e ta bon conoci cu Xclusivo Magazine ta e revista cu bula for di shelves manera cu e yega.

Compra N.V., Pampers® y Checkpoint Color ta anuncia cu

Gullyon Vieira do Salao ta ganador di "Sonrisa Pampers®"





ORANJESTAD - Pa un temporada di 2 luna largo mamanan a colecta puntonan Pampers® y a bay saca nan babynan potret na studio di Checkpoint Color pa participa pa gana tremendo premionan di e campaña Sonrisa Pampers®.
Online por a vota pa e prefinalistanan y seis (6) a logra sali den e prefinalistanan cu ta: Aiden Croes, Christopher de Freitas, Johnrick Grijt, Xade Rodriquez, Vieira do Salao y Darius Wernet. Nan a gana diferente premionan di productonan di Pampers®.
Ayera hunto cu jurado oficial di representantenan di Compra N.V. a saca e feliz baby ganador!
Su nomber ta baby Gullyon Vieira do Salao. Baby Gullyon a haya 7,086 voto di e 18,000 voto cu a wordo haya total pa e participantenan. Mama Sharda Nuboer y tata Giovanni Vieira do Salao a keda sumamente contento. Baby Gullyon a gana e premio di mas grandi cu ta 1 aña di Pampers® gratis.
Den un ambiente festivo na Checkpoint Color tur e finalistanan a goza hunto cu famia y amigonan y a come bolo pa celebra conhuntamente e ganadornan di campaña Sonrisa Pampers®. E prefinalistanan a haya nan basket cu productonan di Pampers®. Baby



ganador Gullyon a haya su basket di Pampers®, cu ta inclui productonan di Compra N.V. tambe pa mama y tata, certificado di Pampers® pa un aña largo, gift voucher di Ling & Sons y potret poster size den un bunita frame.
Compra N.V. ta felicita baby Gullyon y henter famia Vieira do Salao cu nan premio y kier anuncia pa henter pueblo di Aruba keda pendiente pa e proximo campaña di Pampers®.
Riba potret por mira representante di Pampers® pa Compra N.V., Srta. Cheryl Coronel hunto cu feliz ganador baby Gullyon y famia Vieira do Salao. Riba otro potret por mira e feliz 6 finalistanan di campaña.

Mascarada y hopi blanco, oro y plata a marca evento anual di revista Xclusivo

PALM BEACH – Dialuna anochi Pure Beach tabata yena di bida y alegria cu e realizacion di e evento anual di revista Xclusivo. Esaki ta e oportunidad caminda e publicacion local ta haci entrega di premio na e asina yama 'Personanan Xclusivo'.

E concepto tras di e anochi special, na e occasion aki, tabata un fiesta di Mascarada caminda a pidi tur invitado pa bin bisti na blanco y toke di colornan oro y plata. Esaki a bay masha acorda cu e decoracion y ambiente di e lugar. Fuera di e ambiente musical pa cual DJ Renzo Muscariello a percura, tabatin presentacion sorpresa di un brassband y bailarinnan den disfraznan Carnavalesco. Pasaboca y cocktailnan di Pure Beach a complementa e anochi, sin laga afo un fabuloso show di vuurwerk, cortesia di e hotel na banda.

Den resumen, un anochi sumamente agradable caminda un y tur presente a disfruta.



















Sundaze…un exito total!

Unnery James & Ryan Marciano na Moomba Beach!









HADICURARI – Probablemente riba mil persona, tur amante di bon musica electronico a haya caminda pa Moomba Beach diadomingo atardi y a keda te den oranan di marduga disfrutando di e zonidonan spectacular presenta pa e duo di DJ Unnery James & Ryan Marciano. E mezcla di musica y hende tabata perfecto entre local y turistanan.
E evento yama Sundaze a pone tur hende sacudi curpa cu man den laira mientras tabata pidi pa mas y mas. E patrocinio a bin for di Chivas Regal - Heineken - ilovemuzika - Malibu - Havana Rum y Absolut Vodka.















E GANADORNAN DI ARUBA MODEL SEARCH 2010 TA GANA UN CONTRACT DI MODELAHE DI AWG.10,000.00 !

Aruba Model Search 2010 ta e di sinco edicion di e programa di television mas mira di nos pais ! Un celebracion gigantesco lo presenta e cara nobo di Aruba Model Search. E production team di AMS a transforma e show completamente pa asina presenta un espectacular formato nobo pa e di 5 season di Aruba Model Search. **“Pa Aruba Model Search 2010 nos a dicidi di duna un premio di Diez Mil florin den forma di un contract di modelahe pa e ganador femenino y e ganador masculino di AMS2010”** ta locual Ronchi De Cuba a anuncia e siman aki.







Esaki ta significa cu cada ganador (e ganador femenino y e ganador masculino) di Aruba Model Search 2010 lo ricibi un contract di modelahe na balor di Diez Mil florin. Sigur un tremendo iniciativa di e production team di Aruba Model Search pa asina inspira mas joven di nos isla pa inscribi na Trash By Ronchi. Manera ta tradicion di Aruba Model Search e mihor agencianan di modelahe di mundo lo ta na Aruba pa e finale di AMS2010 pa asina “scout” entre e participantenan di AMS pa mira si tin cu nan lo kier representa na nivel internacional.

PARTICIPACION FULL GRATIS !

E organizacion di Aruba Model Search, conhuntamente cu tur advertisers di e tv show, ta percura pa e jovenan di Aruba por participa na AMS2010 completamente gratis. No lo tin ningun gasto involvi den nan participacion official pa AMS2010.

CAMPAÑA “ABO TAMBE POR” DI AMS2010...

Dialuna awor durante e programa di “Den Dje” na Tele Aruba, cu por cierto lo ta live for di Trash By Ronchi, lo lanza e campaña di Aruba Model Search 2010 pa inspira jovenan di Aruba pa participa ! E solgan “Abo tambe por” ta pa demonstra na jovenan di nos isla cu nan tin e potencial pa logra hopi cu Aruba Model Search ‘10.

INSCRIBI AWOR !!!

Jovenan femenino y masculino entre edadnan di 14 aña pa 24 aña cu ta interesa di participa na AMS2010 por hasi esaki na Trash By Ronchi. Pa mas info yama 582-6632.





Awenochi tin ambiente riba Caya 101 na Marriott Aruba Resort!!!



PALM BEACH - E ambiente di carnaval ta sigui na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino y lo culmina diabierna awo den e culmina den un tremendo celebracion cu lo hiba como nomber 'Caya 101 Party' den e parkeer plaats di Stellaris Casino dia 15 di Januari 2010.



Durante tur dia Caya 101, e hungadornan preferi di Stellaris Casino por presenta cu nan carchi pa ricibi 4 ticket pa e rifa. Durante di e evento final, e sorteo lo cuminsa pa 9.30 pm cu un total 5000 florin na premio pa wordo parti durante di e anochi aki. Esnan cu no ta miembro di Stellaris Casino ta mas cu bon bini pa bira miembro di e casino y asina cuminsa haya carchi pa e rifa y mucho mas beneficio.

Awe e fiesta ta cuminsa pa 7.30 pm cu brassband na cabes di un parada chikito na unda cu nan lo presenta costume nan di añanan cu a pasa riba ritmo di e bandanan mas conoci na Aruba esta Impak, Youth Xtreme y Oreo. E anochi tambe lo presenta e contest 'Guess and Win' y premionan special riba cuminda y bebida.

Caya 101 lo ta un anochi di alegria, bon ambiente y hopi premio cash! Local y turista lo haya e oportunidad pa disfruta y comparti e dushi ambiente di e celebracion mas grandi di nos isla esta Carnaval!









SECUENCIA PA FESTIVAL DI TUMBA 2010 TA CLA!











ORANJESTAD – Na Wong Sheung Wong inscripcion a tuma luga pa Tumba Festival 2010. Anochi a sera cu un total di 29 participante y 15 banda. Asina ta Aruba por prepara nan mes pa un festival grandi y yena di ambiente.

Den masha bon ambiente un cantidad di hende a yega serca pa asina inscribi pa e gran festival. Caranan cu a yega di ta rey y reina un biaha mas lo ta riba stage pa asina competi pa e corona final. Reina di aña pasa tambe tey pa Asina defende su corona.
Esaki ta e secuencia:

1. **Prive**
2. **Ricon Boyz**
3. **Next Level**
4. **Badu**
5. **Zeta**
6. **On Cue**
7. **Quality Music**
8. **Perfect Sound**
9. **Impak**
10. **Face**
11. **Robert y su Solo Banda Show**
12. **Master Band**
13. **Zongo**
14. **Vision**

Ayera nochi el a wordo confirma cu e festival di Tumba ta move di Sport Boys pa Aruba Entertainment Center. Asina ta Aruba ban aporta na e crecimento di Tumba cu ta moviendo bon den e ultimo añanan. Y corda cu compra di bo carchi bo lo tin e oportunidad di gana un cantidad grandi di door price cu lo tin durante di e anochi aki di dia 23 di januari.



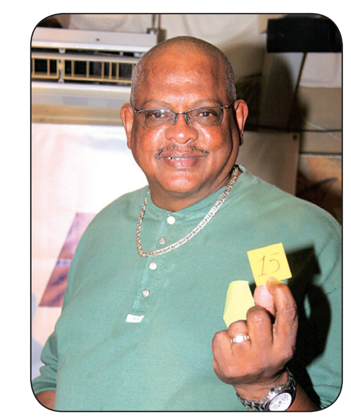














Secuencia di Calypso y Roadmarch Infantil Hubenil ta cla pa diasabra awo

ORANJESTAD – Den un ambiente masha agradable na Peanuts, comision organizador pa Calypso y Roadmarch Infantil Hubenil a yega hunto cu e participantenan pa asina por tira lot y pone e secuencia necesario pa e contest di diasabra awo. E secuencia di presentacion ta lo siguiente:













Categoria Infantil:

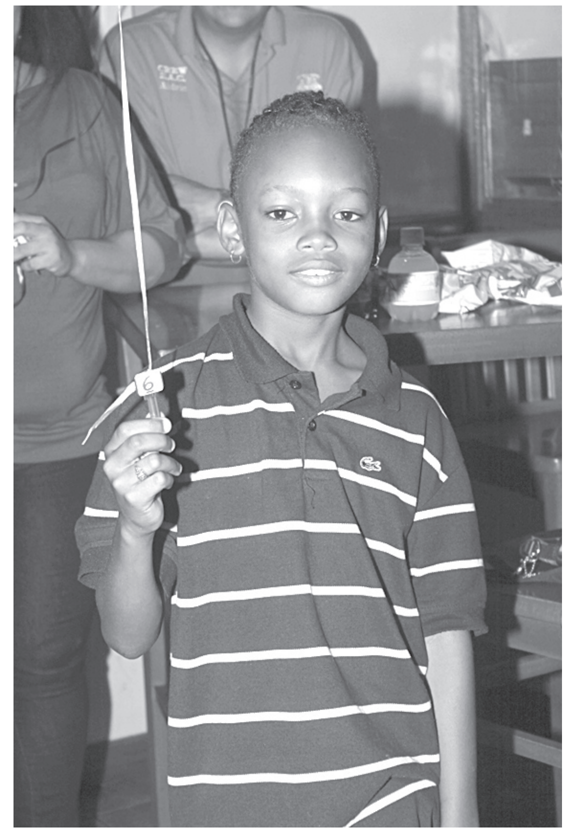
1. Kyra Hoevertsz	Queen Sporty Girl	Roadmarch: Animal Festival
2. Robert Maduro Jr.	King Mystery	Roadmarch: Toms up
3. Ashantee Martus	Princess Aphrica	Roadmarch: Do the cha cha Calypso:
4. Giomir Leocadia	Dynamity Kid Jr.	Roadmarch: Electric Shock Calypso: Let me talk
5. Joscar de Kort	King Shine	Calypso: Aruba Uni
6. Fakir Bokhoudt	Kit Dynamite	Roadmarch: Freedom for carnival
7. Shykia maduro	Queen Chiquee	Roadmarch: Gipsy
8: Jake Fernandez Orfao	Mighty Jake	Roadmarch: Samba Caramba Calypso: Give me love

Continua B/15

Continuacion di B/14













Categoria Hubenil:

1. Jair Verspray	Mighty Buddy	Roadmarch: Aruban Saus Calypso: Nos por
2. Mitchell Tromp	Mighty Springer	Roadmarch: Go down low
3. Chantal Quandt	Queen Chanty	Roadmarch Carnival is here to stay Calypso: Why

Esaki ta e cantantenan cu lo presenta diasabra awo cu sin duda algun lo tuma aruba den nan garanan y presenta nan calypso y roadmarch manera cu nan si por. Diasabra awo den Aruba entertainment center bo tambe ta bon bini!

SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba

E pelicula nobo di Spider-Man lo cuminsa for di 'cero'



Aunke e studionan di Sony Pictures tabata planea di estrena e di 4 parti di Spider-Man na 2011, finalmente nan a descarta e plan nan ey y a anuncia den un comunicado cu e saga lo inicia for di punto 'cero', c'un elenco y equipo tecnico nobo.

Den e inicio nobo aki e franquicia produci pa Columbia Pictures, Marvel Studios, Avi Arad y Laura Ziskin, cu lo ta den e salanan di cine den zomer 2012, Peter Parker lo ta bek cu e guion di James Vanderbilt, centra den e faceta adolescente di e super heroe. "ya caba ta un decada cu nos a inicia cu e viahe aki cu Sam Raimi (director) y Tobey Maguire (protagonista) y hunto nos a haci 3 Spider-Man cu a eleva e pelicular iba e lista di e genero aki", asina Amy Pascal, co President di Sony Pictures Entertainment a duna di conoce.

"Tempo cu nos a cuminsa ningun hende a imagina cu nos lo a bay haci historia n'e benta di Carchi pa drenta e salanan di cine y awo nos tin e oportunidad di haci historia di nobo cu e franquicia aki", e la añadi. E prome parti di Spider-Man (2002) esaki a recauda $800 Miyon rond di mundo, e di dos entrega a yega $780 Miyon, mientras cu esun di tres a yega casi $900 Miyon.

Riba di esaki a wordo bisa cu Sam Raimi, segun The Hollywood Reporter tabatin un problema interno cu e studionan ora di escohe e viyanonan cu lo aparece den e di 4 edicion.



"Traha pelicula tabata un experiencia unico p'ami. Nos tabata spera di haci e di 4 edicion hunto, pero e studio y Marvel tin un oportunidad unico di hiba e franquicia dn un direccion nobo y mi sa cu nan lo haci un trabao estupendo", asina aki e cineasta a declara.

Sony Pictures no a duna detayenan riba e caranan nobo cu lo integra e actornan y e equipo tecnico di e edicion nobo akicu lo inicia su filmacion e simannan nos dilanti.







Cristian Castro den pleno romance cu otro chick di Uruguay

Cristian Castro tin di berdad debilidad p'e chicknan di Argentina y Uruguay, un biaha mas ta parce cu e ta sosteniendo un romance c'un mucha muhe di Uruguay yama Vivi.



Paparazzi a capt'e n
E beachnan di Punta del Este, Uruguay unda cu e tabata disfrutando di su dianan di descanso y nan tabata trip rond den pleno escena di romance sin sconde.
E chick ta un reiteres di un un bar masha na moda di Punta del Este y tanto Cristian como tambe su conkista nobo a hospeda den e hotel Mantra, unda cu nan a disfruta di un luhoso camber y relagante piscina.
Den ora di anochi nas ta sali for di camber pa disfruta di e ambiente nocturno n'e luga ey mes. E pareha a wordo captada su dia despues rumbo pa aeropuerto unda cu nan a tuma un avion direccion pa Buenos Aires, Argentina.

Luis Miguel t'e cantante latino cu mas placa ta gana



Cada aña e web site Pollstar ta publica cu ta e artistanan cu mas placa ta recauda of genera durante aña dor di su presentacionnan y e biaha aki Luis Miguel a figura n'e TOP 50 dor di a haya 18.5 Miyon US Dollar pa su conciertonan.
Luis Mi a logra supera e banda The Killers, kende a a haya 18.4 Miyon US Dollar, ademas di ta e unico cantante latino den e lista cu ta wordo liderisa p'e banda U2, cu a logra haya 123 Miyon pa su tour 360º. E suma di placa publica p'e web-site ta representa nan ganashi neto, esey ta nifica cu no ta henter e suma aki ta bay p'e cantante, si no cu e ta paga su gastonan tambe.
E 10 prome luganan cu ta supera e suman di 50 Miyon US Dollar ta wordo ocupa pa Metallica, AC/DC, Britney Spears, Bruce Springsteen & The E Street Band, Kenny Chesney, Billy Joel y Elton John, Fleetwood Mac y The Jonas Brothers.

"Falling Awake", un lucha pa topa e identidad y amor

."Falling Awake", t'e prome produccion na ingles di Mega Films dirigi pa Agustin ("Gabriel") y produci pa Andrew Adelson, Steven Molasky, Dean Valentine, Brad Friedmutter y Raul Alarcón, President di SBS.
E pelicula ta conta cu e actuacion di Jenna Dewan (Step Up), Nicholas Gonzalez ("Melrose Place") y e prome actuacion di Andrew Cisneros.
"Falling Awake" ta un poderoso storia di Jay (Andrew Cisneros), un hoben musico latino di Bronx, New York cu ta lucha pa haya su identidad den un vecindario compone pa miembronan di su famia, amigonan leal y enemigonan peligroso. Asina cu e conoce Alessandra, (Jenna Dewan), cu ta un hoben masha bunita mes cu ta biba na Manhattan, su determinacion pa cambia di mundo y por hiba dilanti su carera musical ta bira mas fuerte.

Pero Jay ta sinti su mes mara p'e lealtad na su amigonan, na su ruman cu ta un ex marino y na su frustra y agresivo Tata.
Mientras Jay lucha pa libera su mes di e ciclonna aki di furia y violencia cu ta mara su bida y di su bisiñanan, e ta siña cu solamente amor por yud'e yega n'e oportunidda di felicidad.
Esay ta loke ta hib'e bay na un caminda cu solamente ta hib'e un direccion c'un futuro incorecto.





Brad Pitt y Angelina Jolie ta haci un donacion di 1 Miyon US Dollar pa yudasa humanitario na Haiti

Brad Pitt y Angelina Jolie, e pareha mas famoso di Hollywood y un di e parehanan mas solidario a sigura di sinti nan mes "devasta" pa loke a pasa n'e isla caribense y a anuncia un donacion di un (1) Miyon US Dollar pa yudansa humanitario.



E placa lo bay na diferente organisacion Medico sin frontera via di e fundacion di Jolie-Pitt, crea p'e dos streya di e pantaya grandi.

"Ta increibelmente horibel wak un catastrofe di e tamaño aki golpea hende cu a bin ta sufri un extremado pobresa, violencia y distribui durante tanto decada", asina aki Angelina Jolie a duna di conoce, mientras cu Pitt a señala e importancia di un rapido intervencion n'e drama humano manera esaki.



"Nos a comprende cu e prome contesta tabata critico pa cubri e necesidad inmediato di e hendenan cu a keda sin cas, esnan cu a sufri trauma y cu ta rekeri atencion urgente", asina aki e actor a declara.

Den e prome comunicado emiti despues di a haya sa di e tragedia, e pareha a bisa di sinti nan mes "devasta".



E pareha a declara cu nan intencion di traha "masha serca cu e conocido musico Haitiano Wyclef Jean pa apoy'e den "e esfuersonan humanitario" na Haiti.

Jean, cu ta ganador di varios premio Grammy pa su colaboracion den diaconan di R&B y rap, ta embahador di Bon Voluntad di su pais y a funda na 2005 un organisacion solidario yama
Yelé Haití, cu a contribui den crisis humanitario a recauda serca di 400 Mil US Dollar caba hunto cu otro entidadnan danki na companianan cu a haci nan donacion mediante un mesahe di texto via di nan telefon celular cu ta wordo guia dor di Mobile Giving Foundation.

"Haiti ta enfrenta un desastre natural sin precedente, un temblor cu nunca e pais a yega di sufri antes. Mi no por acentua lo suficiente e desastre humano cu esaki a yega na dje.

Nos tin cu actua rapido y di biaha", asina Wyclef Jean a duna di conoce den un comunicado.Pitt y Jolie ta masha conoci p'e fuerte inversionnan cu nan ta haci tur aña den programanan humanitario via di Jolie-Pitt Foundation.

Na 2009 e pareha a duna $6.8 Miyon na organisacionnan no gubernamental manera Global Health, Human Rights Watch, Armed Services YMCA y Make It Right Foundation, e ultimo aki a pone di biaha man na obra danki na Pitt p'e reconstruccion di New Orleans.

E pareha a pone 1 Miyon US Dollar na varios proyecto na Camboya, pais di origen di nan yiu adoptivo Maddox.

SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba

Comunistanan ta acusa James Cameron di a horta ideanan di ciencia ficcion Sovietico



E organisacion Comunista di San Petersburg a exigi e aresto di e cineasta Canades James Cameron, cu ta wordo acusa di a horta ideanan di ciencia ficcion sovietico pa su pelicula "Avatar".

"Nos ta considera cu e pelicula Avatar ta un robo elemental, un apropiacion di e propiedad intelectual socialista, di e coleccion di buki y peliculanan di ciencia ficcion sovietico. Na cualkier pasi e Actopan aki semejante na esaki ta pega na leynan penal", asina aki e organización den un comunicado difundi den su pagina riba Internet.

Nan ta exigi p'e fiscal Ruso dicta un ordo internacional pa aresta Cameron, "cu a haci doño di tur e heroe, ideanan y por lo general, di henter e vida di Pandora (planeta cu ta figura den diferente bukinan di ciencia ficcion y cu Cameron a sita den su pelicula) y cu e la regala esaki na un robot paracaidista loco".

"E pelicula di James Cameron ta forma parti e plan jesuita di Administracion (di President Barack) Obama pa mehora e imagen di su pais, cu a haya un nubia scur tempo di (George W.) Bushy presenta esaki como e bon Tio Sam" pa su preocupacion pa medioambiente, ta wordo señal.



E organisacion ta reclama cu e cineasta wordo deteni no solo n'e prome aeropuerto Ruso cu e yega, sino na cualkier pais na mundo cu tin Interpol.

Pero e comunistanan no solamente ta acusa di a horta henter un planeta di e bukinan sovietico, si no cu tambe e pelicula ta eherce un influencia negativo riba mucha chikito.

Segun Liubov Kalashnitsina, secretaria di e comite di e region di Kirov, "E adolescentenan ta spanta ora cu nan wak e cara blaunan aki, fruto di e imaginacion maligno di jamesCameron, nan no por drumi anochi, nan no ta descansa y e consecuencia ta cu nan ta pone e mayornan nervioso".

"E arte mester aporta beyesa y no un horor blauw di imagennan riba e mesa di operacion di OTAN. James Camerón mester ta sera y no n'e ceremonia di entrega di Oscar", nan ta bisa esaki.

E organisacion "Comunistanan di San Petersburg y di e region di Leningrado", cu tin un grupo di 500 miembro y ta masha conoci pa nan declaracio chocante, a expresa tambe nan indignacion na 2008 p'e proyeccion na Rusia di e pelicula di Steven Spielberg "Indiana Jones and the Kingdom of the Crystal Skull" (2008).

Segun nan ta declara e tempo ey, e pelicula tin como obhetivo "degenera e comunistanan sovieticos, hincando asina un ola nobo di antisovietismo y crea entre e hubentud actual un concepto tergiversa di e politica exterior di URSS den añanan 50 di siglo XX".

BON DIA Aruba





Champagne treciendo informacion pa inscripcion



ORANJESTAD – Esaki ta e siman na unda cu tur hende ta dicidi na cu ken nan lo bay participa den carnaval 56. Pesey mes Champagne Carnival Group ta presenta aki tur e informacion necesario pa bo inscribi cu nan gruponan. Sea ta di mucha pa parada di blaas of pa parada infantil, of pa hende grandi di e parada di luz di San Nicolaas. Tuma e informacion y pasa inscribi pa bo no keda afo!

Paradanan di mucha

E youth dream team Champagne/Youth Extreme ta bay goza den carnaval 2010 di mucha cu e tema Willy Wonka y e fabrica di mangel. Prijs di inscripcion pa baby champagne ta 250 florin. E prijs ta inclui inscripcion pa parada di mucha di Playa y San Nicolas y e costume cu nan lopplipop di tene na man y nan cos di cabes. Cuponan ta limita pues bin inscribi mas pronto posibel na Bee Ware den Rutena mall of yama Lienchi na 5933000

Lighting San Nicolaas

parada di luz san nicolas champagne lo bay cu e tema "White Celebration". Cada ken por usa su mesun fantasia den colornan blanco e sombre cu luz lo wordo entrega door di champagne. Champagne lo wordo acompaña pa tsunami den lighting San Nicolas. Prijs pa inscripcion ta 85 cu ta inclui premium bar y bo snacksnan y e bon servicio yen bon ambiente di champagne.

Parada di Blaas

mucha San Nicolas champagne youth extreme ta bay presenta ban nabega cu baby champagne. Prijs pa parada di blaas San Nicolas ta 35 pa mucha y pa mayor.

Tur inscripcion ta na Bee Ware of yama Liechi na 7333111







Tumba Curacao celebrando 40 aña cu spectacular programa prepara

ORANJESTAD – E aña aki Festival di Tumba Curacao lo ta celebrando su di 40 aniversario y nan a organiza un evento grando pa nan por celebra esaki cu mas hopi ambiente posible.

E festival di e aña aki lo tin un total di cuater anochi. Dos anochi di prefinal, e anochi fina y un anochi di show di e hobenan den Tumba. Tur esaki na honor di e gran celebracion aki cu sin duda algun lo bira un hopi grandi. E aña aki e festival a wordo dedica na Sr. Herbert Bobby Allee.

Famoso trompetista cu a milita den diferente grupo musical ya a hala atencion pa su tecnica y hazaña riba trompet. Bobby mes a participa den varios Festival di Tumba.

E gran final lo ta dia 29 di Januari den Caracao Festival Center y e organizacion un biaha mas kier a extende nan invitacion na e pueblo di Aruba cu hopi biaha sa bin goza di e evento aki. Y e aña aki e ta mucho mas special mirando cu e celebracion lo ta mucho mas grandi. Sera bo grupo y bay disfruta di Festival di Tumba na Curacao!











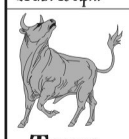






Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Bo por logra cualkier cos si bo haci uso di perseverancia. E cosnan lo yega poco poco pero sigur.



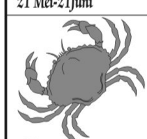
Tauro
20 April-20Mei

Tauro
Bo banda responsable y esun cu ta cla pa wordo malcria ta bringando cu otro. Pero di tur dos manera lo bo gana.



Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Alimenta bo banda introspectivo cu meditacion, resamento y otro formanan di completacion.



Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
Un cena cu amigonan y hende nobo ta e lugar perfecto pa traha un net nobo di amistad haciendo uso di bo carisma.



Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Bo ta casi cla, no stop awo. Bo ta corda con cabes duro bo ta? Sigui!



Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Pone e wereldbol draai y scoge un lugar. Ta momento pa bo cuminsa prepara e vacacion grandi ey cu tanto bo ta merece.



Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Bo ta celebrando pero no haci di mas. Bo tin cu bay pa cosnan di calidad no e cantidad.



Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Tur e elementonan pa un bon dia a den bo man pa pone manera cu bo kier, tuma bo tempo pa organiza e dia perfecto.



Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitario
Tur cos lo ta den e detayenan bo dilanti awe. Mantene bo enfoke riba loke cu ta pasando y tur cos lo sigui bon.



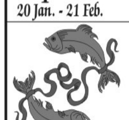
Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio
Haci e mucha den bo contento awe, door di busca wega y cosnan agradable pa yena bo dia awe.



Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Acuario
Kico ta bo berdadero forza? Bo forza propio, duna bo mes e tempo pa traha riba esaki y mantene bo estilo propio.



Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Piscis
Palabranan bunita por pone cosnan bunita pasa awe, bisa nan loke cu bo ta pensa di berdad!

23

WASHINGTON CARVER 18

Advised farmers
Agriculture
Carver Foundation
Civil rights
Crop production
Master's degree
National monument
Peanuts
Soil conservation
Springarn Medal
Traveling exhibits
Tuskegee Institute
Wrote pamphlets

U	L	T	U	T	S	B	R	I	V	I	B	O	N	K
C	M	W	R	H	G	I	L	E	C	S	N	C	B	H
I	R	E	I	E	E	N	U	I	L	H	E	L	P	L
G	C	N	S	E	G	K	O	A	T	R	I	M	T	E
A	T	M	T	I	X	E	S	U	V	N	O	A	B	S
U	T	I	C	N	L	T	V	A	T	S	T	P	L	N
E	A	E	E	A	G	E	R	H	W	R	O	E	S	A
K	X	R	G	E	R	B	X	I	A	N	U	T	D	T
E	Y	K	D	S	V	E	R	C	B	E	P	A	N	I
M	R	S	R	E	P	M	O	F	I	S	N	L	O	P
R	F	M	Z	I	T	S	A	U	T	O	C	B	M	Q
A	S	D	U	R	N	L	N	D	I	V	A	G	O	W
I	D	E	P	G	A	C	T	L	A	T	Y	P	X	N
V	A	S	R	A	D	U	D	I	O	N	C	T	G	U
C	R	N	M	E	M	O	R	P	P	O	R	N	E	M



SUDOKU
PUZZLES

	3	6		9		1	7	
			1		7			
5		8		1		4		3
6				3				2
3		4		6		9		5
			3		4			
	8	1		5		3	9	

- **Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.**
- **Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.**
- **Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.**



SOLUSHON

1	6	7	9	4	3	5	2	8
2	3	9	5	6	8	1	7	4
8	4	5	1	2	7	9	3	6
5	2	8	7	1	6	4	9	3
9	1	6	4	3	5	7	8	2
3	7	4	8	9	2	6	1	5
6	9	2	3	7	4	8	5	1
4	8	1	2	5	9	3	6	7
7	5	3	6	8	1	2	4	9

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Maria
San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers

BRANDWEER DIEST

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300

Cruise Ship



15 Zuiderdam
16 Delphin Voyager
18 Grand Princess
18 AIDAaura
18 Ocean Dream

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Fundacion Hende Muher den dificultad
Tel: 583-5400

Riba Bou yena di ambiente a corona otro Sra. Carnaval!!!







ORANJESTAD – Manera semper, e programa Riba Bou di Ruben cu ta pasa via ATV Canal 15 ta goza di masha hopi atencion y sintonia y ta pesey mes tur cos di carnaval ta sosode aki den. Topcar a bira e lugar di ambiente diaranzon anochi ora cu Next Level tabata den cas pa e musica y e grupo di TOB tabata cla pa presenta un cantidad grandi di informacion di nan grupo. Durante di e anochi aki a tuma luga acto di coronacion di e Sra. Carnaval di TOB. Mirando cu Sra. Carnaval di aña pasa Sra. Flor Croes tabata nan representante TOB ta cla pa manda un otro candidata fuerte y e biaha aki ta den persona di Sra. Jacqueline van Putten cu ya caba tin experiencia di ta reina y competencianan di beyeza.

Sra. Jacquelinea wordo corona door di Sr. Giovanni van Wijk di Topcar cu a entrega y bisti Jacqueline e sjerp mientras cu Sr. Patrick Geerman a corona Jacqueline den nomber di Romar Trading. Di eynan ambiente a sigui cu inscripcion y musica di Next level.






Libby's
A Clear Difference With Even More Options!
NEW!!!
Libby's
PREMIUM
FRUIT MEDLEY
NO SUGAR ADDED
California GOODNESS
Libby's
BARTLETT
PEAR SLICES
IN LIGHT SYRUP
California GOODNESS
Libby's
YELLOW CLING
PEACH SLICES
NO SUGAR ADDED
California GOODNESS
from California!
SENECA
1945 - 2010
65
MARTIJN TRADING
EXPERIENCE @ YOUR SERVICE
MARTIJN TRADING



SV Dakota ta recorda hungadornan femenino riba programa di training

Dakota LIFIDA cu varios wega





DAKOTA- SV DAKOTA'DAKOTA GIRLS ta recorda tur hungador di e ekipo di DAKOTA GIRLS >infantil-juvenil-junioren, pa asisti na training nan tur dialuna, diamars y diaranson na mes un ora di custumber cu ta 4.30 pm pa 6.45 pm. Dakota tin compromiso cu AVB Damas y tin responsabilidad pa cumpli cu esaki. Awe diabierna awor 15 januari Dakota Girls Infantil ta hunga v/s Britannia pa 5.45 pm. y e ekipo di Dakota Girls Junioren ta hunga tambe pa 7.pm contra di Deportivo Nacional. Ta pidi pa tur hungador pa ta presente pa 4'or pm na club di Centro di Barrio y Deporte Dakota pa asina sali hunto bai pa Compleho Deportivo Frans Figaroa.



Pa Dakota LIFIDA, nos tin compromiso cu continuacion di e schedule:
Diabierna 15 atardi 5pm RCA lo ta huesped di DAKOTA den division B na C.B.D.D. Diasabra 16 mainta for di ya 8.30 sigi pa 9.20 y 10.30 am, Dakota lo ta di bishita na RCA pa enfrenta den divicion di MINI BABY-BABY y A.

Ta pidi tur mayor pa por FABOR trece e yiu tempran diasabra mainta na CBDD, ya for di 7.30am pa exactamente 10 minut pa 8 am nos sali bai RCA. Fabor yuda cu transporta nos mucha nan y si por PLEASEEEEEE keda wak wega y apoya boso yiu nan.

Copa Betico 2010: Deportivo Nacional ta gana Arsenal 7 - 0 y ta avanza









DAKOTA- Diaranzon anochi e Copa Betico 2010 a conoce otro semi-finalista, ora cu Deportivo Nacional ta gana Arsenal cu e score abulta. Ya den e prome tempo e wega tabata casi hunga na unda e muchanan di Noord, porcierto cu nan entrenador nobo, sr. Silo Brete a sa na anota cuater gol y drenta halftime comodamente.

Di otro banda nos tin cu bisa cu Arsenal tin un elenco hoben cu Chai Morillo den defensa y Dinho Groot den medio campo, tog dilanti a haci falta un delantero cu ta marca gol, paso a haya algun oportunidad, pero e delanteronan no tin e toke final.

Pa loke ta Deportivo Nacional, nan a domina e encuentro por completo, purbando algun hungador cu no ta hunga regular, ahustando y preparando asina e equipo pa e di dos buelta di e campeonato cu ta cuminsa despues di carnaval.

Nos por a mira cu Roderick Lampe hopi na bala combinando bon cu Chencho, Frans (Caton) y Pouriel dilanti, ehecutando algun tiro potente, mescos ta conta tambe pa Theric Ruiz, cu a hunga den e medio campo cu Thielman.

Lo por spera sorpresa di Deportivo Nacional sigur awor cu Silo a bin bek como entrenador na lugar di Profe. Pa loke ta e wega mes, mester bisa cu ya na di cinco minut, Theric Ruiz ta habri e marcador pa Deportivo Nacional. Despues tog e wega tabata uno balansa cu un Arsenal purbando, tabata te na di 29 minut cu Roderick Lampe ta anota e di dos gol pa Nacional, ni tres minut despues Roderick ta bolbe anota gol number tres pa haci e wega 3 - 0.

Aki ta caminda cu Arsenal a laga bai, paso algun minut prome cu half, Roderick Lampe ta anota su hattrick pa e 4 - 0 pa Nacional. E di dos tempo a bira un formalidad, na unda cu na apenas un minut den e di dos tempo den un descuido den e defensa di Arsenal, Joseph Frans ta anota gol number cinco pa Nacional. Mester bisa cu Arsenal tabata forza bon apesar di tabata atras cu score halto, pero no tabatin e combinacion final cu por a conduci na sikiera un gol.

E homber gol di Nacional pa e anochi aki, esta Roderick Lampe ta anota gol number seis, mientras cu Theric Ruiz ta anota gol number shete na di 90 minut cu un tiro penal. Awor Nacional ta avanza y mester warda ariba e ganador di JTL y Unistars, un wega programa pa awenochi.





Den Futbol Escolar categoria B-mucha muher di IDEFRE

Sector Oranjestad su scolnan tambe ta cla









ORANJESTAD- Scolnan di sector Oranjestad a hunga diaranson atardi riba cancha di Johan Cruyff den Parke Curason na Jaburibari pa conclui parti di e sector aki den competencia di futbol escolar categoria B-mucha muher organisa pa IDEFRE. Ni awacero cu a cay e atardi aki a stroba e hobencitanan di haci nan best pa hunga y gana nan weganan.

E prome wega di atardi a cuminsa pa 3:00 pm y tabata e scolnan di Colegio Conrado Coronel y Pius X School cu a enfrenta otro. E wega aki tabata un wega di hopi movecion den cual ambos scol a trata di score goal, pero finalmente ta Colegio Conrado Coronel so a logra y e wega ta caba 1 pa 0 despues cu Kyiomy Oehlers ta score e goal na di 12 minuut di e wega.

E siguiente wega a bay entre Reina Beatrix School y Mon Plaisir School. Den e wega aki e hobencitanan di Mon Plaisir School a sali decisivo pa gana. Y por a mira esaki, ora cu ya na di 4 minuut di wega prome goal ta cay. Tabata Melva Moncleauo, cu riba un hugada ta reacciona y saca un tiro riba goal y ta score esaki. Despues na di 20 minuut di wega Mon Plaisir School ta sigura e triunfo cu otro goal di Lotte Stock. E wega ta finalisa 2 pa 0 na fabor di Mon Plaisir School.

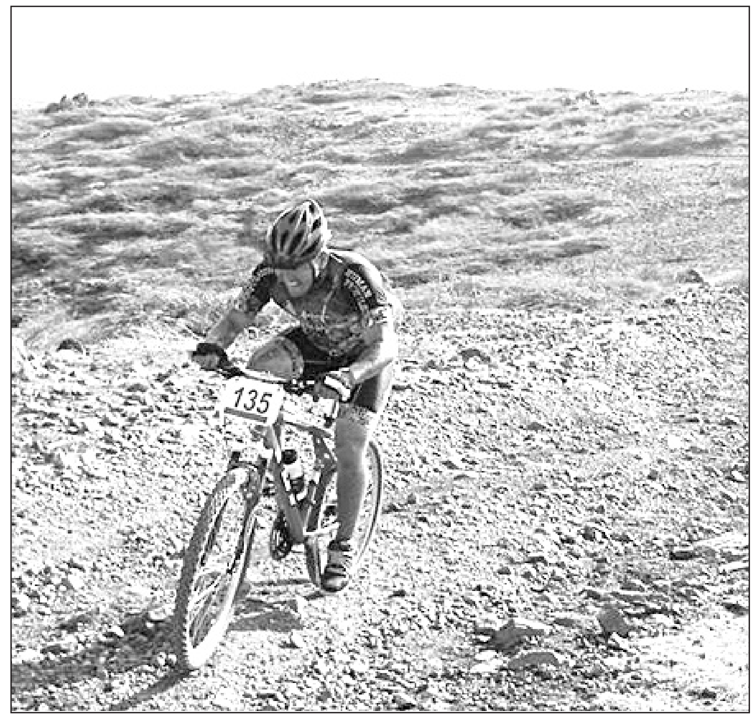
E ultimo wega di atardi a ser hunga entre Reina Beatrix School y Pius X School. Ni awacero a para emocion y entusiasmo di e hobencitanan pa duna lo maximo di nan mes pa gana nan wega. Ya cu e tabata un wega decisivo pa haya e scol cu tambe ta clasifica pa semi final. Ambos scol a bataya te na final y despues di e tempo reglamentario cu a keda hunga, e score a keda empata na 2 goal. Pa Pius X School a score e prome goal na di 6 minuut di wega Jayleu Cuba y na di 9 minuut e di dos goal ta cay, despues cu Shanuka Mathilda ta haya un bunita pase y ta logra score e goal.

E wega ta bira 2 pa 0 na fabor di Pius X School. Pero ey mes despues, na di 11 minuut di wega, e hobencitanan di Reina Beatrix School ta reacciona y ta score nan prome goal. Melina Bermudez ta move bon, despues di a haya e bala y ta bay cun'e te den goal. E wega a sigui cu hopi apoyo y emocion den awacero. Y na di 20 minuut e goal di empate ta cay, despues cu Melina Bermudez un biaha mas ta haya e oportunidad pa score. Asina e wega ta keda, te ora cu e referee ta fluit pa termina.

Reina Beatrix School ta clasifica na di dos lugar pa sector Oranjestad despues di tur wega y nan averahe di goal, mientras cu na prome lugar a keda Mon Plaisir School. Esaki ta e dos scol cu ta bay representa sector di Oranjestad den semi final. IDEFRE ta invita henter pueblo di Aruba y amantenan di bon futbol pa bin apoya nos hobencitanan den nan competencia di futbol escolar categoria B-mucha muher, cual weganan di semi final ta tuma lugar dialuna dia 18 di januari mientras cu e final mes ta diamars dia 19 di januari 2010 riba cancha di Johan Cruyff na Jaburibari. Tur hende ta bonbini.

Tri-Bike Team Mountainbike Event dianan 23, 24 y 25 di e luna aki







Receta di Maria ta den Cushina



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

AROS CU SEAFOOD COMBO

(LAGA NOS BAN PREPARA PA E ACCION DI PALOMA RICE)

3 lb di sea-food combo marka "Sea Best"
3 teenchi knoflook
1 siboyo mediano
½ koppi di azeta di olijfi
½ promenton cora
½ koppi di ketjap manis di marka "Inproba"
½ promenton berde
1 bleki mixed vegetable di e marca Libby's
½ promenton geel
1 lb di aros marka "Paloma"
2 bouillon di piska
1 sakito di saffraan pa duna arros color

Herebe aros ku 2 teenchi knoflook i saffraan i 1 blokki di bouillon di piska pa duna e aros color i sabor.
Korta siboyo, promenton i teenchi knoflook chiquito.
Hasanan den azeta di olijfi, pone bouillon di pisca aden i pone seafood-combo hunto i laga smoor pa 5 min.

Ora ku aros i seafood fria bo ta bruhanan i tambe e mixed vegetable.
Ketjap Manis na smaak.

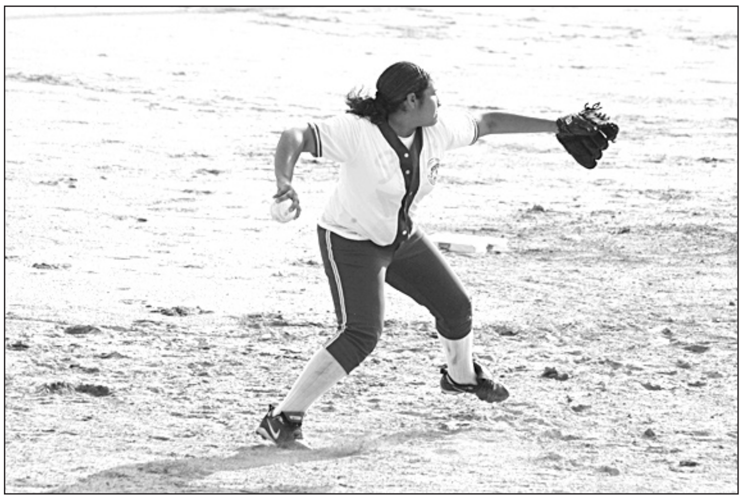
Bon Appetit!

ORANJESTAD- Pa e di 5 aña consecutivo caba e MOUNTAINBIKE 3 DAY EVENT lo tuma lugar dia 23 24 y 25 di Januari.
E evento aki ta wordo organisa pa TRI-BIKE TEAM ARUBA y ta wordo haci posibel danki na sponsor di Valero Aruba Refinery, Atlantis Submarines, Price Waterhouse Coopers y Tri-Bike Aruba.
Ya caba tin 20 inscripcion di coredornan di Corsow.

E aña aki e caredanan lo tuma lugar riba diasabra 23, diadomingo 24 y dialuna 25 di Januari. Cu pidanan tecnico , duro y pida nan pa velocidad halto.
Pa Beginners (starters) e ruta lo ta mas facil pero ainda un challenge.
23 di Januari . 3'or di atardi. Careda pa mucha y beginners na Alto Vista y despues un Time Trial pa e categoria sportief y Competitive (elite).
24 di Januari . 7.30 AM . Careda pa Mucha y e long distance race pa beginners ,sportive y competitive. Parke Arikok.
25 di Januari; 3 km high speed Circuit na Drive-in Cinema Balashi.
7.30 am careda pa e diferente categorianan di Mucha y beginners y despues sportive y competititive.
E diferente categorianan lo core diferente distancia/ruta na nan nivel.
Premio Cash den e categoria Competitive (Elite).
Premionan atractivo den e otro categorianan.
Damas competitivo lo core den e categoria sportive cu premiacion apart na final.
Categoria di beginners ta open .
Inschrijving na Tri-Bike Aruba ta habri diavierna dia 16 y ta sera diabierna Januari 22 .
Inscripcion despues di diabierna NO ta posibel mas.
Afl 35,- pa adulto pa tres of 2 dia . . Afl 20,- pa un dia.
Afl 25,- pa mucha pa tur tres dia. Afl 20,- pa dos dia. Afl 15,- pa un dia.
Tur participante ta ricibi un T-shirt di e evento .
Pa mas informacion por yama TRI-BIKE ARUBA . tel.; 585 2734. Of e-mail tribikearuba@setarnet.aw
Si bo ta interesa pa participa of como boluntario bo por tuma contacto cu Tri-Bike.

Dia 30 di januari 2010 tin

Clinica di softball gratis pa mucha muher



ORANJESTAD- Pa promove y desaroya e deporte di softball na Aruba, ta bay tuma lugar un clinica dia 30 di januari 2010. For di Estados Unidos ta na Aruba dos coach di softball cu un trayecto y conocemento amplio di e deporte. Ta trata aki di sra. Kim Grenon y sr. Dave Grenon.
E veld cu ta bay usa pa duna e clinica ta e veld di softball na Kudawecha.
E clinica ta dirigi specialmente pa mucha muhernan cu ta practica of hunga e deporte di softball. Dia 30 di januari 2010, cu ta riba un diasabra, ta organisa dos sesion di les.

Parti mainta, for di 9:00 am pa 12:30 pm, ta dedica e clinica na mucha muhernan entre 8 y 12 aña. Parti merdia ta cuminsa for di 2:00 pm pa 4:30 pm, y esaki ta dedica na mucha muhernan di 13 aña y mas.
Tanto Kim como Dave Grenon tin experiencia amplio den e deporte di softball. Ambos ta afilia na e federacion di softball di Estados Unidos y tin experiencia como coach y dirigente di softball pa hobennan entre 14 pa 18 aña. Dave Grenon a coach y dirigi grupo di hoben di U-10 pa U-18 hasta na titulo di campeon na varios ocasion.
Famia Grenon tin hopi aña ta bishita nos isla y cada bes cu nan ta na Aruba, nan ta duna clinica di softball y ta aporta na stimula, motiva y siña nos hobennan pa hunga e deporte di softball.
E clinica cu ta tuma lugar dia 30 di januari 2010 ta encera e parti fundamental di e deporte di softball, manera por ehempel: bateo, fildeo, core base y picheo. E clinica ta posibel danki na contribucion di Subway, Powerade y tambe IDEFRE.







Pa informacion adicional por tuma contacto libremente cu sr. Minguel Tromp na telefoon 583 3682 of 564 5599, sr. Lucio Geerman na telefoon 561 0528 of sr. Carlos Bikker na telefoon 594 3587 of via e-mail: c_bikker@msn.com.

Tur mucha muher cu ta atende Scol di Enseñansa Basico y Scol di Enseñansa Avansa ta keda cordialmente invita pa asisti na e clinica di softball cu ta completamente gratis. Cada participante mester trece solamente nan glove, boter di awa y sapato/keds special.
Ta pidi participantenan pa tuma contacto for di awor pa haya un bista organisatorio di e cantidad di hobennan cu ta bay asisti dia 30 di januari 2010.
IDEFRE su departamento di Deporte Escolar ta encarga pa aserca tur scol pa di e forma aki haya e mucha muhernan di e diferente scol pa participa na e clinica.

Campeonato di volleyball a continua den C.D.B.C.

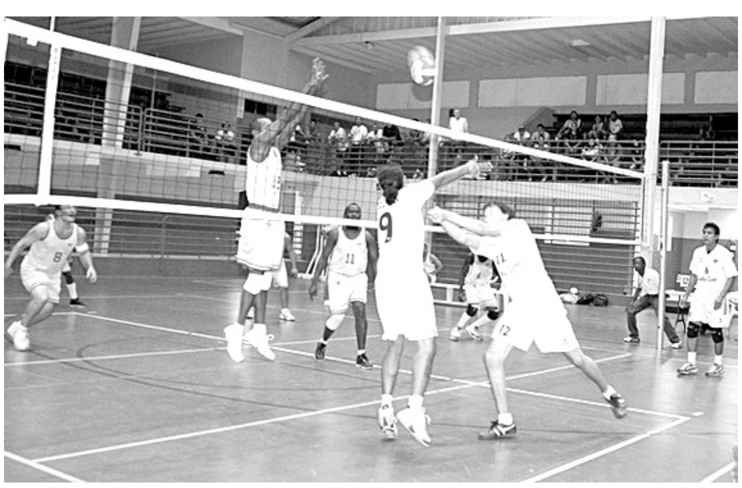




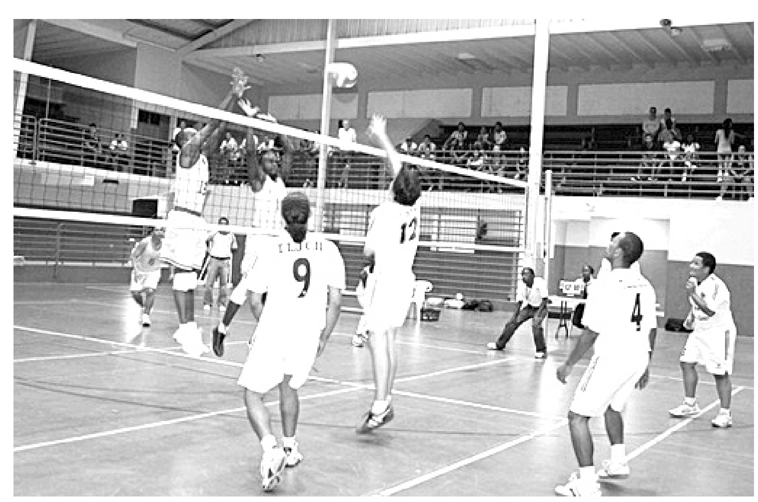










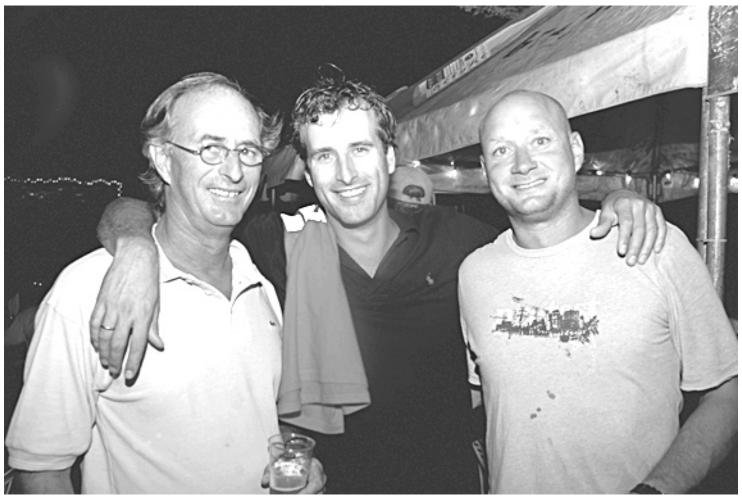


STA CRUZ- Diaranson 13 di januari e teamnan den campeonato competitivo di Aruba Volleyball a reanuda nan bataya pa e maximo posicion den volleyball na Aruba.
Den un tremendo ambiente den Centro Deportivo Betico Croes e team a demonstra cu nan ta bai serio pa e titulo maximo den volleyball. Prome weganan tabata entre hubenilnan. The Rose vs Cruzeiro. The Rose ta hunga cu hungadornan cu no ta inscribi y pesey nan ta perde cu score di 2-0 (25-0; 25-0) Cruzeiro ta mantene su invicto. Den e otro partido di La Fama vs Gazelles. Aki La Fama tin un wega facil, pasobra Gazelles no por presenta cu 6 hungador riba tereno, ora wega mester a cuminsa. YMCA cu JC.Tanki Leendert den categoria B-klas Cabayeros, a bataya formal pa cada punto y al fin nan a split ganashi. 1 set pa cada team.

Tanki Leendert ta para te awor aki, comodamente na promer lugar. Den Damas U 21 Volvox tambe a split punto cu La Fama. Cada uno a haya un punto mas. Den Damas A-klas Noord Volleymasters a hunga contra POVA Authority. POVA A GANA 2 SET Y N.V.M. A GANA 1 SET. Y por ultimo den Cabayeros A-klas Centro di Bario Noord a enfrenta ALBO. Centro a presenta cu net 6 hungador cu naturalmente mester a lucha duro pa logra su puntonan. Nan ta gana cu score di 3-0 (25/13; 25/17; 25/21). Diabierna di 15 e weganan ta continua na Centro Deportivo Betico Croes cu Dama U21 Gazelles vs La Fama; Cabayeros B-klas Brazil vs Volvox; Damas A-klas YMCA vs LA Fama y den Cabayeros A-kls Albo vs La Fama.
Ta bira cu La Fama night. Pues tur fanaticada y apoyadornan di La Fama mester tey pa apoya nan Club.

XXII Bonaire International Fishing Tournament lo tuma lugar dia 28 pa 30 di Januari 2010

Waf di Club Nautical lo ta e parti central di e evento combina cu It Rains fishes





KRALENDIJK- Despues di un exitoso evento den cua a organisa e di 21 torneo internacional di pesca, doñonan di yate, piscadonan cu ta diberti aña aden aña afo, dia 28 di januari 2010, ta haña oportunidad pa durante di 2 dia largo riba laman, participa den un competencia cu tin premionan sumamente atractivo.

Teniendo na cuenta cu no solamente pa e participantenan di afo pero tambe pa esnan local e torneo tabata asina atractivo, organisadornan a tene cuenta pa mantene e contenido di e torneo igual cu esaki tabata e aña anterior.

Inscripcion y e reunion di capitannan lo tuma lugar riba diahuebs 28 di januari 2010 ora cu e torneo pa competi mes ta inicia diabierna mainta tempran y lo tin un duracion di dos dia.

E torneo ta tene cuenta cu esnan cu ta participa activamente por regresa cas tranquilamente riba diadomingo, despues di a disfruta di actividadnan festivo y entrega di premionan riba diasabra atardi.

Manera ya caba a bira un custumber entrega di premionan lo tuma luga cu un antesala di B.B.Q. prepara pa e kokki mas renombra di nos isla y musica bíbo bíbo estilo crioyo crioyo ta na disposicion di tur participante y mirones.

E actividadnan aki ta tuma luga na e sito di stacionamento djis pega cu It Rains fishes.

E prome premio lo ta un Toyota Hilux si logra na kibra e record Antiano cu ta ancra keto bai na 803 liber y si esey no ta basta ainda un oloshi Rolex na momento cu captura un pisca di 450liber of mas.

E torneo internacional aki ta tuma lugar bou di e regimen di "Catch and Release" (captura, saca portret y laga bai).

E embarcacion di cada yate participante ta minimo 2 persona y maximo 4 persona.

E orario di salida lo ta 7'or di mainta en punto riba tur e dos dianan di e torneo y e yaenan ta ser spera bek entre mitar pa 4'or di atardi.

E torneo pa e piscadonan local ta incia diabierna den oranan di marduga y e botonan aki mester ta bek pa mas o menos 4'or di atardi.

Pa loke ta e torneo netamente local aki tin diferente premio na Placa Cash, Cash y e premionan lo ta 1.500 florin, 750.00 florin y 375.00 florin respectivamente prome, segundo y tercer premio. E premionan aki tin di haber cu e cantidad di kilo cu cada embarcacion local bin cune.



Tur sorto di pisca ta den touw cu excepcion di e piscanan cu e piscadonan local mes sa cu ta prohibi na e momentonan aki.

Ta bon pa tur embarcacionnan tene bon cuenta cu e cantidad di sitionan pa mara na club Nautico ta hopi limita y cu e reservacionnan ya caba mester a tuma luga pa asina tin garantia di por tin un luga sigur.

E otro sitionan disponibel ta Harburvillage Marina, waf di noord y waf di zuid si eseynan di disponibel

Pa mas informacion por tuma contacto directamente cu Mr. Robur de Vries na telefon 786.1070;516.1070 of manda un correo electronico na info @itrainsfishesbonaire.com



Latinoamérica se une ante el drama que vive Haití



Bomberos brasileños parten rumbo a Haití desde una base aérea de Rio de Janeiro, el jueves 14 de enero de 2010. Los esfuerzos mundiales de llevar alivio están en camino tres el terremoto de 7 grados que golpeó el país caribeño el martes. (AP Foto/Felipe Dana)

BRASILIA (AP) - Colombia puso a disposición una base naval y un aeropuerto en el Caribe para facilitar las labores humanitarias, Cuba envió más de 400 médicos y Brasil más de 28 toneladas de alimentos para paliar la grave crisis que vive Haití tras el terremoto del martes.

Ninguno de los países se quedó al margen del esfuerzo y han abierto centros de acopio o han enviado brigadas entrenadas en desastres naturales para el rescate de sobrevivientes, remoción de escombros y atención a los damnificados. El secretario general de la OEA, José Miguel Insulza, dijo el jueves durante una visita a Panamá que a dos días del sismo "la situación es desoladora" y se "necesita toda la ayuda. Hay todavía mucha gente bajo los escombros, hay mucha destrucción, hay mucha gente sin casa, sin alimentos, sin medicinas".

Algunas naciones de la región han sido afectadas directamente por la tragedia. Brasil: 15 muertos muertos y 5 desaparecidos; República Dominicana: 4 muertos; México: 1 muerto; Costa Rica: 5 desaparecidos; Chile: 2 desaparecidos y Uruguay: 1 desaparecido.

También hay buenas noticias como la confirmación de que una hermana de la senadora colombiana Piedad Córdova, dada por desaparecida, sobrevivió al sismo, según informó el jefe del contingente policial colombiano en Haití Santiago Carmelo.

La directora de Servicio Exterior de Costa Rica, Carmen Claramunt, dijo el jueves que han sido localizados 11 costarricenses que sus familiares reportaron que se encontraban en la isla, pero continúan desaparecidos cinco ticos que trabajan con diferentes ONG.

Brasil encabeza la Misión de Paz de las Naciones Unidas (Minustah) en Haití con 1.266 soldados. Perdió a 14 de sus hombres y continúa desaparecido el subjefe del contingente de la ONU, el brasileño Luiz Carlos da Costa. También murió una pediatra brasileña que había llegado a la isla para dar una conferencia.

El ministro de Defensa de Brasil, Nelson Jobim, se trasladó a Haití para coordinar personalmente el inicio de un plan de emergencia de emergencia para enfrentar los cinco problemas más graves detectado por las autoridades: entierro de los muertos, socorro a los heridos, remoción de escombros, refuerzo de seguridad de las operaciones y distribución de alimentos y agua.

En Santiago de Chile se informó el jueves que se continúa sin noticias de María Teresa Dowling, esposa del general Ricardo Toro, asignado a las fuerzas de paz en Haití, y de Andrea Loi, colaboradora de Minustah.

El ministerio de Defensa colombiano informó el jueves en un comunicado que para facilitar la operación humanitaria de terceros países hacia Haití puso a disposición una base naval en el Caribe colombiano y el aeropuerto internacional en Barranquilla, a unos 700 kilómetros al norte de Bogotá.

Agregó que también envió dos aviones con equipos de rescate de la policía y perros adiestrados para encontrar sobrevivientes, una planta de procesamiento de agua, una hospital de campaña, 14 toneladas de alimentos y 600 kilos de medicamentos. La ayuda será coordinada por el ministro del Interior, Fabio Valencia, que viajó el jueves.

Cuba desplegó a casi 400 médicos en Haití, indicaron fuentes del gobierno, que incluye a la Brigada Médica "Henry Reeve", creada por el ex presidente Fidel Castro para brindar ayuda solidaria profesional ante desastres naturales. También enviaron abastecimientos, medicamentos y sueros.

La organización privada costarricense "Un techo para mi país" anunció que enviará voluntarios para arrancar con la construcción de 100 casas temporales para damnificados.

Una brigada humanitaria de 32 soldados del Ejército de Nicaragua viajó el jueves a Haití para prestar servicios médicos y de rescate, mientras Honduras mandó unos 20 médicos forenses y bomberos expertos en la búsqueda de personas soterradas. El presidente de Panamá Ricardo Martinelli anunció su país enviará un avión que llevará un equipo de 20 rescatistas, unas 10.000 bolsas de alimentos y medicinas.

Impotencia y angustia de comunidad haitiana en Dominicana

SANTO DOMINGO (AP) - El embajador de Haití, Fritz Cineas, no contuvo el jueves las lágrimas al hablar sobre la tragedia en su país, mientras su voz denotó la impotencia y la angustia por no poder informar a sus compatriotas residentes en Dominicana sobre la situación de sus familiares. En el Pequeño Haití, un barrio capitalino en el que vive la mayor concentración de haitianos en la capital dominicana, reinaba la desesperación por la falta de comunicación.

República Dominicana, como vecino más cercano, fue el primer país que acudió en ayuda de los haitianos tras el terremoto del martes. Cuatro dominicanos fueron confirmados el jueves como fallecidos durante el sismo: Luis Bolívar y Manuel Lora Acosta, José Rafael Medina y Guillermo Peña, quienes trabajaban en territorio dominicano. Las autoridades locales no han establecido el número de desaparecidos. Se calcula que en Haití residen más de 25.000 dominicanos.

"Otra vez la República Dominicana ha dado muestra de gran solidaridad", manifestó Cineas con lágrimas en los ojos y sin poder continuar las palabras ante los periodistas.

El gobierno envió agua, alimentos y personal médico y de socorro. Al menos 2.000 personas han sido atendidas en hospitales dominicanos, entre ellos el presidente del Senado de Haití, Kelly Bestien. Decenas de haitianos que viven en República Dominicana acuden a diferentes hospitales en busca de identificar familiares.

Yeni Pierre, una mujer de 35 años que se dedica al transporte de mercancías para comercializarlas en Santo Domingo, lloraba incesantemente porque no ha podido saber del paradero de dos de sus tres hijas.

Chávez suspende racionamiento de energía eléctrica en Caracas



Un hombre compra productos en un supermercado durante un apagón, en Caracas, 13 ene 2010. El presidente Hugo Chávez decidió el miércoles a medianoche suspender un controversial racionamiento de electricidad en Caracas al admitir que el plan generó inconvenientes, y pidió la renuncia al ministro de Energía Eléctrica. REUTERS/Edwin Montilva

CARACAS (Reuters) - El presidente Hugo Chávez decidió el miércoles a medianoche suspender un controversial racionamiento de electricidad en Caracas al admitir que el plan generó inconvenientes, y pidió la renuncia al ministro de Energía Eléctrica.

Horas antes, el militar retirado con 11 años en el poder había defendido a capa y espada los planes de ahorro de energía mediante cortes de luz de cuatro horas cada dos días, tras acusar a los Gobiernos que lo precedieron y a la falta de lluvias por la crisis de energía.

"He ordenado suspender los cortes eléctricos" únicamente en Caracas, dijo el presidente en un contacto telefónico con el canal estatal VTV al agregar que ha habido "impactos no deseados". Dijo que en el interior del país el plan de racionamiento continuará porque "marcha de manera correcta el plan" y que lo de Caracas se va a limitar y revisar.

El presidente afirmó que le solicitó la dimisión al ministro Angel Rodríguez, que había sido designado hace poco para tomar las riendas de la crisis de energía y la dramática baja del embalse del Guri, del que depende el 73 por ciento de la energía hidroeléctrica que motoriza al país.

Venezuela inició el miércoles el plan de racionamiento de electricidad en medio de una gran confusión entre la población, que en su mayoría no estaba informada de los horarios ni preparada para enfrentarlo. Establecimientos comerciales, así como colegios y centros médicos esperaban mayor información sobre los horarios en los que será cortado el servicio para intentar establecer planes de contingencia, al tiempo que periódicos comparaban la situación con la que vivió Cuba hace años.

La medida también llevó a una reprogramación de eventos como la final de la serie nacional de béisbol, el deporte principal del país, mientras que algunas personas quedaron atrapadas en los ascensores y otros vieron interrumpidas súbitamente sus compras.

Autoridades han alertado que se espera que la sequía se mantenga por unos cinco meses y que de no hacerse el racionamiento, el país podría entrar en un colapso eléctrico desde finales de febrero.

El país petrolero está azotado por una recesión económica y alta inflación, además de continuos apagones y cortes de agua, lo que ha afectado la popularidad de Chávez, quien busca instaurar un Estado socialista que contrasta con el gusto consumista de la nación.

El déficit eléctrico se calcula en un 12 por ciento, equivalente a 1.669 megavatios (MW), lo que ha causado frecuentes y prolongados apagones, especialmente en el interior del país y lo que ha desatado la furia de pobladores, que suelen bloquear carreteras en protesta.

Congreso hondureño declara diputado vitalicio a Micheletti

TEGUCIGALPA (AP) - El congreso condecoró el miércoles por la noche al presidente de facto Roberto Micheletti y le confirió el título de "diputado vitalicio" por haber sido reelegido siete veces congresista por 28 años, desde 1981.

Además, calificó a Micheletti, quien tomó el poder en Honduras tras el golpe de Estado que derrocó a Manuel Zelaya el año pasado, como "gran hombre y gran ciudadano de Honduras". La legislatura le otorgó a Micheletti la condecoración del congreso en su grado de gran cruz extraordinaria.

En una ceremonia especial, el presidente del poder legislativo José Saavedra dijo que Micheletti "se ha destacado por su inspiración democrática, liderazgo natural y respeto a la constitución y las leyes", y que "bajo su liderazgo se mantuvo la paz en el país".

En su discurso, Micheletti aseguró que "ha sido triste y doloroso soportar a los gobiernos y personajes que siguen acosándome, pero hice lo correcto, lo legal y lo legítimo... y siempre me acompañó el pueblo". "Al final se impuso el buen juicio y la razón... y ya se está dando la reincorporación de Honduras en el consorcio de las naciones", añadió.

Su comentario fue una aparente alusión al hecho que la Organización de Estados Americanos retiró a Honduras de su seno luego del derrocamiento del 28 de junio, cuando los militares arrestaron y enviaron al exilio a Costa Rica a Zelaya.

En esa fecha, el congreso designó a Micheletti en reemplazo de Zelaya, quien retornó subrepticiamente el 21 de septiembre a Tegucigalpa y se refugió en la embajada de Brasil, donde aún se encuentra.

Venezuela y Siria estrechan relaciones

CARACAS (AP) - El presidente venezolano Hugo Chávez se reunió el miércoles con el ministro de Comunicación de Siria, Mohsen Bilal, para evaluar el estado de las relaciones y los avances de la cooperación de ambos países en materia energética, comunicaciones, agricultura y comercio.

El canciller venezolano Nicolás Maduro alabó la visita del ministro sirio por considerar que fue "muy productivo" el encuentro que se realizó en el palacio de gobierno de Caracas. Bilal, por su parte, catalogó la reunión con el líder izquierdista venezolano como un "día histórico" y acotó que hizo entrega a Chávez de una misiva y un fraterno saludo de su par sirio Bashar Al-Assad.

En Venezuela nos "encontrarnos con hermanos, luchadores para el progreso, prosperidad, socialismo, independencia, derechos humanos de los pueblos, para la autodeterminación", dijo Bidal, citado por la agencia estatal de noticias ABN.

El líder sudamericano ha establecido vínculos estrechos con Siria, Irán y otros países del Medio Oriente, mientras que sus relaciones con Israel se han vuelto tensas. Repetidamente Chávez ha dicho que el estado judío debería devolver a Siria las colinas de Golán que capturó en la guerra de 1967.

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

Secretario di Estado di Merca Hillary Clinton ta bisa:

Haití mester di esfuerzo y ayudo na largo plazo



Secretario di Estado di Merca, Hillary Clinton (foto), a bisa ayera cu e administracion di Barack Obama lo duna asistencia y ayudo na largo plazo na Haiti. REUTERS/ Hugh Gentry

WASHINGTON (Reuters) – Secretaria di Estado di Merca, Hillary Clinton a a bisa ayera cu Washington lo entrega asistencia na largo plazo pa yuda Haito na e proceso di recuperacion di e debastado temblor cu a sosode diamars ultimo.

"Esaki ta un sfuerzo na largo plazo. Nos tin e crisis inmediato di purba di salba esnan cu lo por ser salba, y atende e heridonan... percura pa duna nan cuminda, awa, suministro medico, y algun tipo di refugio", asina Clinton a bisa durante su presentacion den e programa Today di e canal NBC.

Ademas e funcuinario Mericano a comenta cu e Gobierno di su pais tambe ta cla pa traha hunto cu e Gobierno di Haiti y otro paisnan pa cuminsa e trabou di reconstruccion di e pais.

"E tragedia aki a afecta tres miyon hende. Esaki a ocasiona un colapso di miles di edificionan. Nos sa cu lo tin miles di victimanan", asina Clinton a bisa sin cita cifra specifico di mortonan.

Den un entrevista particular cu CNN, Clinton a indica cu un ekipo militar Mericano a reabri e airport pa permiti e yegada di avionnan grandi.

E funcionario tambe a primiti ayudo di Merca pa e Gobierno di Haiti, cu por cierto tin un debe grandi. "E autoridadnan cu tabata existi prome cu e temblor nan no ta cla pa funciona completamente. Nos ta bai sostene nan mientras cu nan por restablece nan autoridadnan", asina Clinton a declara na CNN.Clinton a sigura cu 700 mil miembronan di e forza di paz di ONU ta trahando pa mantene e ordo; ademas nan lo ricibi ayudo inmediatamente for di Division Aerotransporta 82 di ehercito Mericano pa controla e kibramento y otro forma di violencia.

Canadiense na Haiti ta pidi ayudo via SMS

OTTAWA (Reuters) – Un hende muhe di Canada kende tabata atrapa bou e destruccion di un edificio cu a cai na Haiti debi na e fuerte temblor a ser rescata milagrosamente diaranson ultimo, despues cu el a manda un SMS na Ottawa (Canada), caminda el a pidi ayudo.

E hende muher aki a logra haci uso di su celular of un aparti amnual pa manda un mensahe di texto (SMS), cu a ser ricibi pa e Departamento di Asuntonan Internacional na Ottawa, na 3 mil kilometer di distacia for di Haiti.

E informacion riba e paradero di e hende muher trapa bou e destruccion di e edificio, a ser manda na diplomaticonan Canadiense na Hiati, kendenan di biaha nan a bai dune asistencia y ayudo.

Oficina di ministro di Exterior Lawrence Cannon a bisa cu e muher a ser salba, pero el a prefera di nos duna mas detayes.

Funcionarionan tabata trahando pa localisa dos di e 82 oficialnan di polis cu a ser destina na Haiti como parti di un forsa di paz di Nacionnan Uni, entre nan e comisionado interino di polis, Doug Coates.

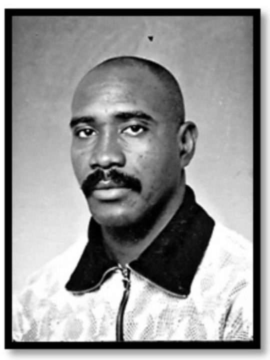
E funcionario aki tabatin su oficina den e mesun edificio di ONU cu a cai.

Gobernador di Canada, Michaelle Jean, kende a nace na Haiti, a cuminsa yora mientras cu e tabata reflexiona riba e destruccion di su pais di origen. Jean ta representante di Reina Isabel II, hefe di Estado di Canada, kende a bisa cu e situacion na Haiti ta su prioridad for di cu e tragedia aki a sosode diamars ultimo.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

The Lord is my shepherd; I shall not want He makes me to lie down in green pastures: he leads me beside the still waters. he restores my soul: he leads me in the path of righteousness for his name's sake even though I walk through the valley of the shadow of death; I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me. Thou preparest a table before me in the presence of my enemies: thou anointest my head with oil; my cup runneth over. Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life; and I will dwell in the house of the Lord for ever

Salmo 23



Thaddeus Bernard

"Better known as Bernard"

*11-10-1963 † 12-01-2010

With deepest sympathy we kindly announce the sudden pass of our loved one "Bernard" or " Little Man"

Funeral will be announced later.



Directiva y Personal di federacion di Trahadornan di aruba F.T.A. tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:



Cro. Demetrio Maduro

na bida a forma parti di Directiva di FTA como Comisario for di 1969 te cu 1973 y desde 1973 te cu 1981 como Vice Presidente di FTA.

Directiva, Personal y Delegadonan FTA ta extende nan mas profundo Condolencia y cu Dios Todopoderoso duna su yiunan e demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

E acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Rose Mysticism



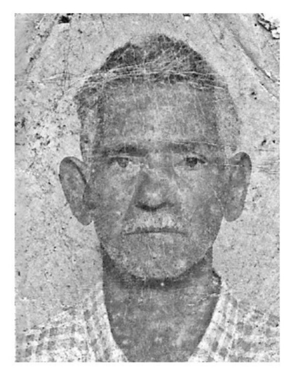
Mary, fragrant Rose of Mysticism, please help us to take a look inside ourselves and to examine ourselves, how we shall be able to bear your glance and stand firm before you; help us to know ourselves better, especially in those areas of thought and deed which displease you; help us to become more like you. We promise that we shall try. We also promise to imitate you. Please help us to work on ourselves, to let your love shine wherever we are able to work, but especially for the priests and religious.



Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador , mi no tin falta di nada: Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa Mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23.1

"Stima otro mescos mi a stima boso'
Nos ta anuncia cu a fayese inesperadamente:



Arcadio Benito Angela

Mihor conosi como "Mito"

*** 12-01-1956 † 14-01-2010**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Fiyostraat 12 Tarabana

ASPIRACION DI SAN IGNACIO

Alma di Cristo, santifica nos.
Curpa di Cristo, salba nos.
Sanger di Cristo, legra nos.
Awa di Custia di Cristo, laba nos.
Pasion di Cristo, fortifica nos.
O bon Hesus, scucha nos.
Den bo heridanan sconde nos.
No permiti pa nos separa for di BO.
Contra enemigo malicioso defende nos.
Na ora di nos morto yama nos, y manda nos bini cerca Bo pa hunto cu Bo Santonan nos alaba Bo den tur siglo di siglonan.
Amen.

María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco parala salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

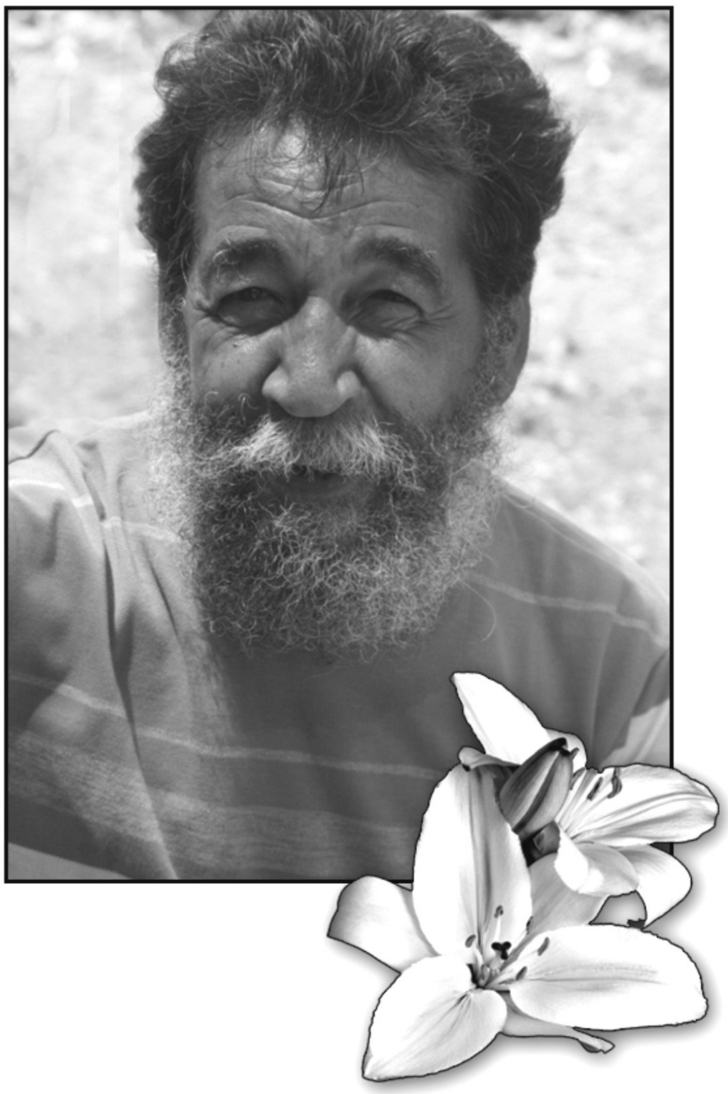


Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone nos mes den Bo man pa . Bo siña nos imita Bo virtudnan. Haci di nos berdadero yiunan di Dios, Oh Maria, Birgen de la Candelaria
nos speranza, nos auxilio mustra nos e caminda pa Hesus. Amen.



Demetrio Maduro

24 juni 1943 - 08 januari 2010



Dedica na memoria di un Tesoro inolvidabel,
Un fuente di informashon pa Aruba en general
y TeleAruba en particular Sr. Demetrio Maduro.

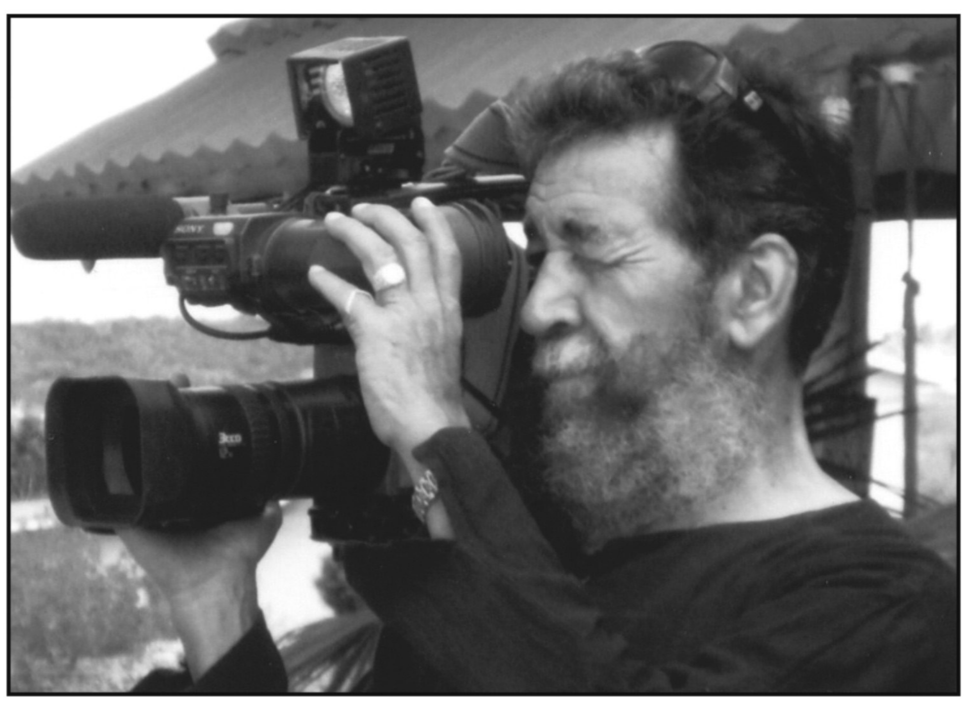
Un homber ehemplar, recto den pensamento y hechonan.
Un Homber cu a sa di biba den harmonía cu tur hende.
Un homber cu realmente nunca a baha cu pension.
Demetrio su pension a bira Nos Grandinan, Nos Tesoronan.
Un homber cu nunca a cansa di promove Aruba y su cultura.
Un homber cu a stima y a biba pa enrikece conocemento di su isla stima.

Demetrio Maduro, un persona noble semper dispuesto di duna un man.Nunca ta falte un saludo, un conseho, ni un palabra di consuelo. Pa Demetrio na TeleAruba ta su famia ta traha y Manera un berdadero Tata di famia pa tur cu drenta TeleAruba Demetrio ta tuma na braza, guia y splica, judando pa drenta e famia.

"Cada problema tin su solucion, ta depende con abo kier interprete"
- Palabranan inolvidabel

Demetrio, bo presencia nos lo no tin mas, pero bo palabranan, bo empuhe y bo estimulo lo keda cu nos y Lo ta nos guia den e momentonan doloroso aki y den futuro.TeleAruba semper lo carga e recuerdo di un homber cu a sa di planta Respet, Colegialidad y Amabilidad.
Orguyo di ta Arubiano lo biba den nos,
Y Cada dia cu drenta trabou, nos sa cu bo lo tey pa guianos.
Sosega na Paz, colega stima,
nos Tesoro di mas Grandi
Bo coleganan di TeleAruba.

Telearuba



Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 16 di januari 2010 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta.

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

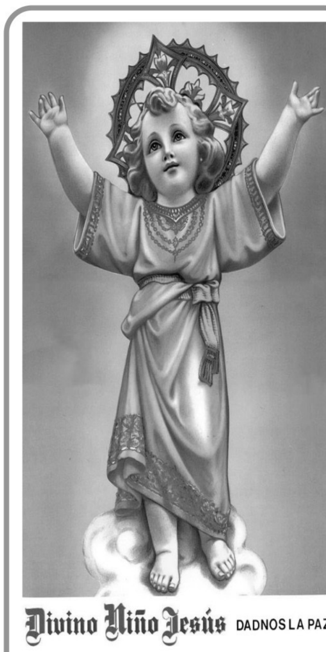
GRADICIMENTO/INVITACION

Su Mama, esposa, yiunan, nieto
y nietanan, rumannan y demas famia
kier a gradici tur hende cu a mustra
nan atencion durante fayecimento
y entiero di nos tan stimá



José del Carmen Herrera
"Jossy"

Palabra di gradicimento ta bai na tur famia, bisinja y conocirnan cu a yuda nos y duna nos sosten na e momentonan difícil aki y tur esnan cu a haci oración.
Danki na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, e-mails y jamadanan telefónico. Tambe un danki na esnan cu a hasi un donacion na fundación Rode Kruis.
Boso atencion, boso presencia, boso oración tabata un gran consuelo pa nos y lo keda graba den nos curazon.
Alavez nos ta invita tur famianan y conocirnan na 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar :
Diabierna 15 di Januari 2010 pa 6:30 p.m. na Misa Santa Theresita na San Nicolas
Diasabra 16 di januari 2010 pa 7:00 p.m. na Kapel Emmanuel na San Nicolas
Diadomingo 17 di januari 2010 pa 6:30 p.m. Misa Santa Theresita na San Nicolas.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

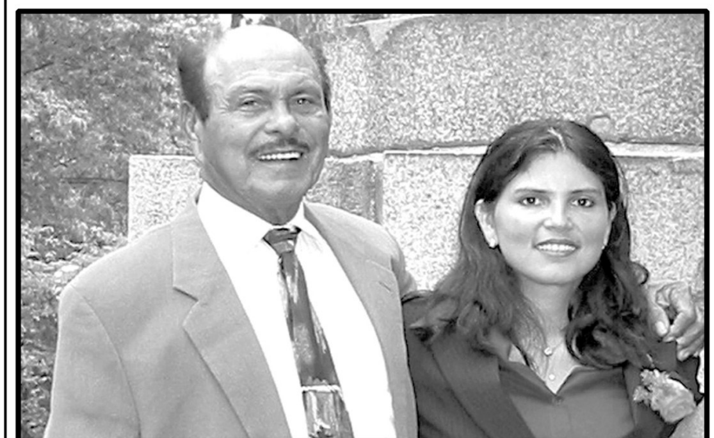


DIVINO NIÑO

Rece 7 Padre Nuestro,
7 Ave Marias,
7 Credos durante 7 dias.
Pida un imposible y sera favorecido.
Mandar a publicar al 7o dia .

E luz di Dios ta tur rond di nos
E amor di Dios ta cubri nos
E poder di Dios ta proteha nos
E presencia di Dios ta vigila nos
Unda cu nos por ta Dios ta hunto cu nos

Nos ta invita bo(so) persona pa un Santo Sacrificio di Misa na Inmaculada Concepcion na Santa Cruz,
diabierna 15 januari 2010 pa 7or di anochi pa recorda nos esposo/tata, jui/ruman:



Felix Geerman (misa di 8 dia)
Judella Geerman (Fecha natal 15 januari 1971)

Despues di misa lo tin un resamento na cas Siribana 43-A

Danki di antemano pa bo(so) presencia.
Famia Geerman

INVITACION

Grupo Oracion Carismatico di Paradera

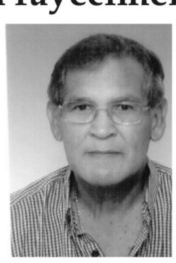


Ta reanuda su oracion ,alabansa y gradicimento na
Senjor, i dune su honor i gloria cu e merece.
Nos tur bin hunto, diabierna 15 Januari 2010
Na misa Sta. Filomena
7:00 pm Santo Sacrificio di Misa
8:00pm ta sigui oracion

ARUBA LOTTERY

Fundacion Lotto Pa Deporte

Cu honda pena ta anuncia fayecimento di:



Sr. Mario Otilio Zarraga

Na bida esposo di Sra. Asension Zarraga, di Lucky Taurus Lottery.

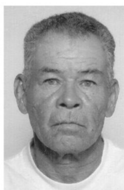
Directiva, Gerencia, Staf y Personal ta manda sincero palabra di pesame na Sra. Asension i demas Famia

Cu alma di Mario sosega na paz !

Bo no ta e Santa cu ta biba
den nubia y for di haltura ta mira aki bao.
No! Bo ta e Santa cu den bida di tur dia ta sinti
batimento di curasonan
tormenta.



Profundidad ta jama Profundidad na sonido di Bo waterfalnan; tur Bo ondanan y olanan grandi a pasa riba mi SENJOR lo manda Su misericordia den dia; y anochi Su cantica lota ku mi,
un oracion na e Dios di mi bida (Salmo 42-7,8)
Nos ta anuncia fallecimento inespera di nos querido esposo, tata, ruman, welo, omo y bon amigo:

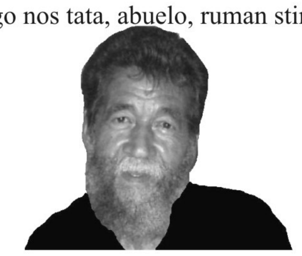


CARLITO MARIO HENRICUS

Mihor conoci como: Carlito,Mario,Meechi, Meechi piskechi of Tio Meechi

Na nomber di su
Esposa : Deanne Henricus Biddy
Yiu muher:
Deanira Dorcas na Hulanda
Nieto y nieta:
Romano Gianlucca Rapisarda
Chiara Cheyenne Dorcas
Mama di su yui:
Sonia Dorcas. na Hulanda
Su rumanan:
+ Luis y Elvia Henricus – Kock y famia
Martha (Gina) y Dominico Yarzagaray – Henricus y famia
+ Jorge (Buchi) y Bianca Henricus – Gamarra y famia
Adelia (Dela) Henricus y famia
Angelio (Kelo) y Margot Henricus – Martines y famianan na hulanda
Rumannan di crainza:
Alberto (Betto) Noguera y famia
Fransisca (Sita) y Eldi Koolman – Maduro y famia
Julio Reinaldo (Nadi) Maduro y famia
Maria Maduro
Brigida (Dachi) Maduro y famia
Yuinan di su Esposa: Jacintha Forde Davis, Richard Forde y famia, Sonia Forde y famia
Sobrino y sobrinanan: Mucho hopi pa mentiona
Omo: Felix Henricus y famia
Tanta grandinan:
Sra.Vda. Mathilda de Cuba-Koolman y famia
Sra. Vda. Juana Werleman –Koolman y famia,
Sr. Vdo. Bruno Koolman y yui
Cuña y swanan, primo y primanan,comer y comper, tur su bisinja y conocirnan su bon amigonan di cas, su amigonan di Pesca, su amigonan di tira Reda, Su amigonan di Domino y su coleganan y excoleganan di D.O.W.
Demas famianan:
Henricus,Biddy,Dorcas,Yarzagaray,Martines,Gamarra, Ras, Kock,Maduro,Koolman,Noguera,Jansen,Alvarez, Mademilia,Geerman,Boetembly,Henriquez,Kwidama, Willems, Ventura,Croes, Werleman, Boettemsley, v/d Biezen,Carrillo,Vrolijk,Winterdaal,Timpner,Tromp, Bislik,Hunt,Rasmijn, Sweetmare y demas famia.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un otro famia
Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierna 15 di Januari 2010 pa 4'or di atardi** saliendo for di **Capilla Sta**. **Famia na Poschikito** pa **Santana Católico na Savaneta. E defunto lo ta reposa for di 10:00 di mainta te cu 12:00 di merdia na Ad Patres Funeral Home. For di 1:00 pm e defunto lo ta reposa den Capilla Sta.Capilla.**

"Den beyesa di e naturalesa rond di mi, mi ta reconoce grandesa di Dios nos Señor."
Cu inmenso dolor y tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, a bai laga nos después di un lucha largo nos tata, abuelo, ruman stima



Sr Vdo. Demetrio Maduro

Mihor conoci como "Dems"
23 juni 1943- 8 januari 2010
Na edad di 66 anja.

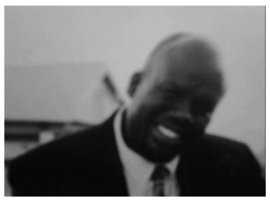
Na number di su jiunan:
Shakirah Naomi Maduro y Philip (Picho) Ho-Sing-Loy jr.
Pharah Noemi y Jersiray Werleman-Maduro
Tishurah Nohemi Sahannah Maduro y Ashwin Engelhart

Nietonan: Emran y Ashia

Rumannan : Sabina Maduro
Maria y Martin de Mey-Maduro y famia
Agripino Maduro y Lola Arends
Helena y Gerald Wezer-Maduro y jui (Hulanda)
Tica y Mohamed Abdrabou-Maduro (Hulanda)
Rolando Maduro
Swa/Cuñanan: Frida y Mario Zarraga-Schwengle y famia
Ireno (Dutchi) y Ena Schwengle – Bislik y famia
Sra.vda. Imelda Koolman –Schwengley famia
Lourens (Ludy) y Irena Schwengle- Noguera y famia
Rita y (Bubu) Paskel-Schwengle y famia
Vilia y Gilbert Arends-Schwengle y famia
Tommy y Martica Arends y famia
Sra.vda.Fransisca Schwengle –de kort y famia
Sra.vda Linda Schwengle – Rafini y famia
Sra.vda Rosalinda (Nena) Schwengle-Arends y famia
Tanta: Sra.vda Rosa Wernet-Maduro y famia
Subrinonan: Roberto Geerman, Eduard y Aaron de Mey, Sergio Wezer, Diego Maduro, Sherwin Jansen
Ihanan: Rudolf Lopes y famia, Ricky Koolman y famia, Alexandra Maduro, Germain Campbel
Tur primo i primanan, comer i compernan
Demas conosirnan ,bisinja y demas famia: Frida y Augustin (Teng) Werleman y famia, Phillip(Fifi) Ho Sing Loi y famia, Bart y Jeroen Beltman y famia, Jolanda Boekhout y famia, Stanley y Astrid Engelhart
Maduro, Schwengle,Werleman ,Engelhart, Ho-Sing-Loy, de Mey, Wezer, Abdrabou,Stamper Ras,Winterdal,Vries,Vos, Harms, Arends,Wever,Wernet, Zaraga, Paskel, Rafini, Bislik, Noguera, Lopez, Koolman, Rojas-Cardona, Albertsz, Kock, Raaz
Coleganan di : Tele-Aruba N.V., DVD-land & cd, tur miembronan di prensa y ex coleganan di Tele Aruba
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Acto di Entiero ta tuma lugar Diasabra 16 di Januari 2010 pa 4:00 di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curason na savaneta pa Santana Católico na Savaneta. For di 9:00 te cu 10:30 e defunto lo ta na Ad patres. E restonan mortal di Demetrio lo ta reposa den misa for di 1:00 pm.
Nos ta lamenta cu después di entiero nos no por ricibi bishita na cas.
Lo bai tin un donation box disponibel pa un bon causa

The Lord is my Shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; He restored my soul in the path of righteousness.

With deep sorrow we regret to announce the sudden passing of our beloved



Micheal Hendrick James Steward

Better known as " Micky, the Breeze, Zomer or Summer
***December 23rd, 1956 +January 11th,2010**
Ex-employee of Strand Hotel (Surfside)/ Bununu's Restaurant

Left to mourn are his

Wife: Barbara Steward & fam. in the USA
Brothers: Glenroy Lispier (Bier/Ketty) & fam. in Aruba
Romero Steward & fam. in Holland
Efrain Steward & fam. in Holland
Roberto Steward in Aruba
Allan Thomson & fam. in Aruba
Sisters: Cassandra Lispier in Holland
Imelda Steward in Aruba
Aunt: Laurel Thomson & fam in Aruba
Nephews: Johvan Lispier & son Jayden in Holland
Chelbi Benders in Aruba
Nieces: Edna Bryson & son Edinio in Holland
Siorbhan Lispier in Holland
Larissa Steward in Holland
Junauri Lispier in Aruba
Cassandra Lispier & Son Aquey in Aruba
Cousins and Friends: too numerous to mention in Aruba, USA and St. Maarten
He was related to: Bean's, Steward, Lispier, Bryson, Benders, Brown's, Thomson, Morris, Richards, Richardsons, Carty's, Quashi, Constance and Baptist families
The funeral service will be announce at a later date



Santa Catalina, Virgen y Mártir, amada del Señor, Doctora defensora

de la doctrina Cristiana y dechado de virtudes, te imploramos para que

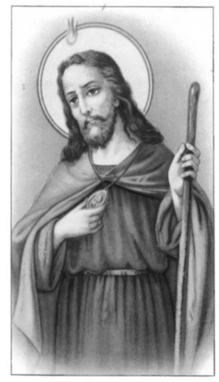
ante los ojos delAltísimo, nos aydues a llegar a las verdades divinas a

través de las ciencias humana. Gloriosa Santa Catalina, intercede por

nosotros ante Dios Todopoderoso para conseguir el favor de........, bríndanos

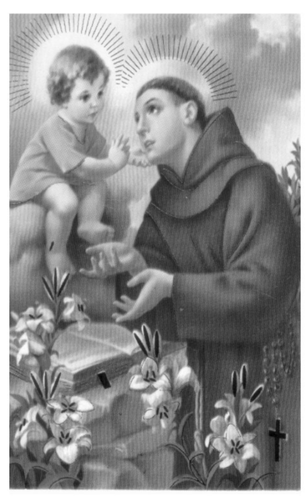
tu protección y haznos semejantes a tí en sabiduría.Acompáñanos en esta

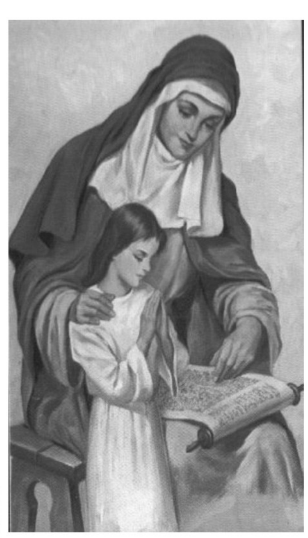
vida como soldados de Cristo para alcanzar el Reino de los Cielos. Así sea.



SAN JUDAS







"That being justified by his grace, we should be made heirs according to the hope of enternal life", Tit. 3:7.

Cu inmenso dolor y tristeza den nos curason pero conforme cu voluntad di Dios, a bay laga nos depsues di un lucha largo nos esposo, tata ,abuelo, ruman y omo stima:



Sr. Mario Otilio Zarraga

05 maart 1933- 13 januari 2010
Na edad di 76 anja.
Ex trahado di Lago

Na number di su
Esposa: Frida Zarraga-Schwengle
Jiunan: Joubert (Juni) y Clarisa Zarraga
Jasmine Zarraga
Nietonan:
Stephanie Zarraga y Companero Jonathan Rasmijn
Shawn Zarraga
Ruman :
Maria (Chichi) Zarraga y Jose Rito Boekhoudt
Swa/Cuna (nan):
Ireno (Dutchi) y Ena schwengle – Bislik y famia
Sra.vda. Imelda Koolman –Schwengle y famia
Lourens (Ludy) y Irena Schwengle- Noguera y famia
Rita y Bubu Paskel-Schwengle y famia
Vilia y Gilbert Arends-Schwengle y famia
Tommy y Martica Arends y famia
Sra.vda.Fransisca Schwengle –de Kort y famia
Sra.vda Linda Schwengle – Rafini y famia
Sra.vda Rosalinda (Nena) Schwengle-Arends y famia
Demas primo/primanan, sobrina y sobrinonan, comer y compernan, conosirnan ,bisinja y companenan y amigo nan di Lago y clientenan di Lucky Taurus y demas famia:
Zarraga, Schwengle, Hischveld, Lo, Matos, Martijn, Boekhoudt, Bislik, Koolman, Noguera, Paskel, Arends, de Kort, Rafini, Wouters, Maduro, Yarzagaray, Lin y demas famia na Venezuela, Englatera, Hulanda y Hong Kong.
Bisinjanan/amigo mas serka: Rigoberto Maduro y famia, Sr. Leito y famia
Fifi Ho Sing Loy y famia, Alicio Alexander
Amigo di America: Dolly Leslie
Amigo na Caleb Brett: Michael Phodeleck
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Nos ta risibi bishita di condolencia na Ad Patres Funeral Home dianan:
Diabierna 15 di Januari 2010 di 7:00-9:00 pm.
Diadomingo 17 di Januari 2010 di 7:00-9:00 pm.
Acto di **entiero** lo tuma lugar **dialuna dia 18 di Januari 2010** di **2 or pa 4 or di atardi**, saliendo for di misa **Christo Rey na Brazil** y despues pa santana **catolico na Savaneta. Restonan mortal lo ta reposa for di 10:30 – 1:30 na Ad Patres Funeral Home.**
Lo tin un box disponibel pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza"

Nos ta anuncia fallecimento di nos querido esposo, tata, welo, ruman, omo i bon amigo stima;



Pedro Alcantara Boezem

Cariñosament yama: "TEBO"
***19 Oktober 1944 +12 Januari 2010**

Na nomber di su
Esposa: Carmen Boezem-Querrero
Jiunan:
Naruska R. Boezem & Jahirr Coffie i Kino C.
Leonard Boezem

Nieta: Paola Naomi Boezem
Rumannan:
Sra. Vda. Petra Croes – Martijn i yiunan
Josefa Wong Boezem y Gerry Wong i yiunan
Sra. Vda. Dilia Soliana – Boezem i yiunan
Louis i Marlyn Boezem -Schwengle i yiunan
Sra. Vda. Sarita v/d Linden – Boezem i yiunan i Ivo de Mey
Ramona i Kees Knoester – Boezem i yiunan na Hulanda i Aruba
Sra. Vda. Mientje Henriquez – Boezem i yiunan i Kenneth Lande
Rosalinda Boezem i yiu na Hulanda

Mama di su yiunan y ex casa:
Vivian Anthony i Famia na Bonaire
Ex-suegra: Lina Anthony i Famia na Boneiro

Cunanan i Swanan na Bonaire
Subrina(o)nan, primo i primanan: mucho hopi pa menciona
Su Tanta: Eulogia (Joya) Semeleer i Famia
Su ex-companera(o)nan di SABA Sanicolaas
Tur su rumannan Testigonan di Jehova di congregacion Brazil i Savaneta

Demas Famianan: Boezem, Martijn, Semeleer, Croes, Wong, Soliana, Sint Jago, Berg, V/d Linden, Knoester, Henriquez, Lande, De Mey, Peterson, Anthony, Coffie, Kock, Cecilia, Nicolaas, Thomas, Metselaar, Smith, Rasmijn, Vingal, Milton, Schwengle, Piar, Winklaar, Reeder, Guitierez, Amatkasan, Salsbach, Willems, Laarson.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un otro famia.

Acto di **entiero** lo tuma lugar **Dialuna 18 di Januari 2010 pa 4:00 di atardi** saliendo **for di Salon di Reino di Testigonan di Jehová na San Nicolas pa Santana Central Sabana Basora. For di 11:00 di mainta nos defunto stima lo ta reposa den Salon.**

Adres pa condolencia: Savaneta 103-C
Diasabra 16 di Januari 2010, 7:00 pm – 9:00 pm.

Señor ta mi wardador , mi n' tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios, pa tur locual cu el a nifica pa nos, ta participa fayecimento inespera di nos ruman, tanta,, prima, stima:



Juana Cancia Croes

Na edad di 70 aña
Mihor conoci como "Chiani" of "Anchie"

Na nomber di su Rumannan:
Ale Croes y juinan
Freddy Croes y jui na Hulanda
Magriet Croes y jui Anthony Croes

Sobrina y sobrinonan
Primo y primanan.

Swa : Fai Lacle

Madrina : Etty Maduro

Amiganan di Cas:
Nisha Dolson, Magda Olive, Ica Croes,
Maria Willems y famia.

Demas famianan:
Croes, Lacle, Wernet, Hernandis, Yarzagaray, Ras, Bareño, Dijkhoff, Figaroa, Farro, Solognier, Henriquez, Kock, Kelly, Franken, Geerman.
Ex – coleganan di Hospitaal, Gruponan di orashon Jesus Misericordioso.

Ta invita tur prima y primonan, famianan, amiganan, conocirnan pa asisiti na Acto di entiero, cual lo tuma lugar Diabierna 15 di Januari 2010 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera y después saliendo pa santana católico Pastor Kranwinkel Paradera.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana 76
Diahuebs 14 di Januari 2010
7:00 – 9:00 pm

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Cu profundo tristeza nos ta participa fayecimento di:



Sra. Poppy Schouten-Ecury

Na nomber di:

Ton Schouten
Tonchi y Angèle
Nathan
Wicky Schouten
Paul y Phillipe
Ted y Marianne Schouten-Geurtsen
Vicky
Rob Schouten
Jonathan

Oportunidad pa condolencia: **diabierna 15 di januari 2010 na Piedra Plat 72-A** di 7'or pa 9'or di anochi
Acto di entiero ta tuma lugar **diasabra 16 di januari 2010** saliendo for di misa San Francisco pa 4'or di atardi pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa na Playa.

Na lugar di flor of krans un donacion pa Stichting " Ambiente Felis " lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Oracion di San Francisco di Asis

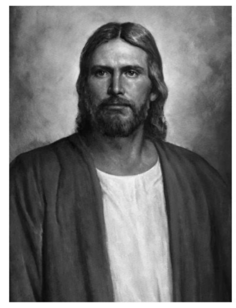
Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa
ser consola, mas tanto pa compronde,
cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima, cu pa ser stima...

pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon,
y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen

Para cuando alguien quiere intranquilizarte o molestarte



"Yo Soy"
la Divina
Presencia que nada
ni nadie puede
disturbar.

Para Cuando te sientes debil

"Yo Soy"
fuerte en
el Señor con toda la
fuerza e su Poderio.

Para cerrar el Aura

El el nombre de
la amada presencia
de Dios en Mi,
"Yo Soy"
cierro mi Aura y Cierro
mis partes astrales para
toda espiritu encarnado
o desencarado, que
venga contra mi.
Doy Gracias

Para limpiarte de tu energia mal usada

"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora
que transmuta los
errores cometidos por mi,
a traves de todas mis vidas.
"Yo Soy"
la ley del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometidos por la
Humanidad a traves de
todos los tiempos.
"Yo Soy"
la ley
del perdon
y del olvido y la llama
violeta transmutadora que
transmuta los errores
cometido por
lo que ya estan
desencarnado.

Doy Gracias!

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Invitacion

Ya un aña a pasa, hopi duro pa nos cu a keda tras. Pero e fe cu nos tin cu nos defunto ta den Reino Celestial, y semper ta cu nos den curason y oracion.
Pa medio di esaki nos kier invita tur famia, bisiña, amiga y conocir na un santo Sacrificio di misa awe 15 di januari 2010 pa recorda e di prome aña di fayecimento di:

Pedro Rafael Barrios

pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna na Noord
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di Sra.Vda. Amaryllis Barrios, yiunan y famia

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Añanan a pasa, hopi duro pa nos cu a keda tras.
Pero e fe cu nos tin cu nos defunto semper ta
cu nos den curason y oracion.

Pa medio di esaki nos kier invita tur famia, bisiña, amiga y conocir na un santo Sacrificio di misa awe 5 di januari 2010 pa recorda e di 10 aña di fayecimento di mi mama y wela stima:

Pearl de Graf

pa 7'or di anochi na misa Cristo Rey, Brasil.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di Iris Peterson y famia

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante enfermedad, fayecemento y entiero di nos defunto:



Frederick Eric Oduber

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram. Tambe tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil cu su faywcimento . Na dr. Benjamin Croes y dr. Meelis pa nan cuido y esfuerso pa su salud, staf y personal di I.C.U. na Dr. Horacio Oduber Hospitaal cu a sa di a cuida y dune un bon trato y atencion. Pastoor Mariano pa su bunita ceremonia di despedida pa nos defunto stima. Boso muestra di atencion lo keda semper den nos memoria.
Nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa un santo sacrificio di misa diasabra 26 di januari 2010 pa 7'or di anochi na misa Santa Fi;omena na Paradera, despues di misa lo tin un rosario na cas Tanki Leendert 150 pa descanso di su alma.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su casa Sra. Gala Oduber-Harms, yiunan y demas famia.

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su esposa Regina, su yiu, su nuera, rumannan, nietonan y demas famia.
Nos ta gradici un y tur cu a demostra nan attencion y sosten durante fayecimiento inespera di nos ser tan stima:



Adolf Marius Robles de Medina

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a aporta un donacion, manda mensaje y a compaña nos te na su ultimo lugar di sosiego. Na su hermano masonnan di Lodge Hiram 102 pa nan attencion pa cu nos famia y
nan trato di nos ser keri durante su bida te na su momentonan final aki na mundo.
Na pastoor Jairo pa su bunita ceremonia di despedida. Na su bon bisiñanan y amigonan sercano pa nan sosten durante e momento dificilnan.

Boso muestra di attencion lo keda semper den nos memoria.

Nos ta **invita** tur famia, bisiña y conosinan pa un santo **sacrificio di misa Diadomingo 17 di Januari 2010 pa 7:00 di anochi na misa Cristo Rey** den bario di Brazil
pa descanso di su alma.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di famia Robles de Medina

Oracion di San Francisco di Asis

Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza

Señor

Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola, mas tanto pa componde,
cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima, cu pa ser stima...

pasobra ta dundando cu nos ta ricibi,
ta pordonando cu nos ta haya pordon,
y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen

Rosa Mistica



María Rosa Mística y madre de la Iglesia, hoy particularmente, me pongo bajo tu protección maternal para recibir tu alegría, tu fortaleza, tu consuelo y la curación de esta enfermedad que actualmente me aqueja y cuyos dolores acepto y te ofrezco para la salvación de mi alma. Te lo suplico humildemente confiando en tu poder y tu bondad por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**



Oracion di San Francisco di Asis



Señor, haci mi un instrumento di BO Paz...
Laga mi trece amor caminda tin odio
Laga mi trece pordon, caminda tin pleito
Lagami trece union, caminda tin desunion
Laga mi trece berdad, caminda tin eror
Laga mi trece speranza, caminda tin desesperacion.
Laga mi trece claridad, caminda tin scuridad
Laga mi trece legria, caminda tin tristeza
Señor
Haci mi busca tanto pa consola cu pa ser consola,
mas tanto pa comprende,
cu pa ser comprendi
mas tanto pa stima,
cu pa ser stima...
pasobra ta dundando cu nos ta ricibi, ta pordonando cu nos ta haya pordon, y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.
Amen



**"Senor ta mi wardador,mi'n tin falta di nada.Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haya forsa."
Psalmo 23:1**

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimiento inesperadamente di:



Pablo Figaroa

Mihor conoci como " POY"
*18-06-1956 †13-01-2010

Na nomber di su mama :
Sra vda Margarita Figaroa- Kelly

Rumannan:
Juan (mouse) y Judith Figaroa
Lucresia Figaroa y Albert (tico) Werleman y famia
Dominico Figaroa
Frieda y Reynaldo (rigi) Croes- Figaroa
Julian (jan) Figaroa
Maria (elsa) y Rigoberto (riri) Kock- Figaroa y famia
Jose (joy) Figaroa
Martina (ella) y Filomeno (pito) Boekhoudt- Figaroa y famia

Subrino/a nan:
Shirley y Hyacintho (chin) Giel y famia
Raquel y Oswald (donny) Cicilia y famia
Stephanie y Dairon Kelly y famia
Saidimirra Figaroa
Jorge, Igor, Wendy, Rigoberto
Marcelito, Alvaro, Jonathan, Mary-anne

Tanta nan:
Sra vda Juliana Kelly- Figaroa y famia
Sra vda Catharina Kelly- Figaroa y famia

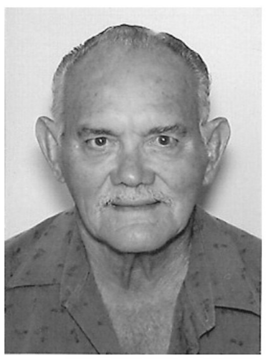
Tur primo y prima nan,bisinja,amigo y conociernan y demas famia:
Figaroa,Kelly,Tromp,Croes,Kock,Boekhoudt,Werleman,Ruiz,Giel,Cicilia,Henriquez,Semeleer Franken,Thiel,Sprock,Victoria,Gei,Dijkhoff,Trimon, Christiaans,Geerman,Da Silva
Ta keda invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dia 15 di januari 2010 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Anna na Noord y despues saliendo pa Santana di Noord.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.
Adres pa condolencia : Palm Beach 9-B for di 7or pa 9or di anochi
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador , mi no tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde,e ta pone mi
Sosega.E ta hiba mi na fuente di awa fresco,Pa
Mi bolbe haya forsa .
PSalmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero agradecido na Dios,
pa tur locual cu el a nifica pa nos, ta participa fayecimento cristianamente di mi esposo, nos tata, welo y ruman:



Joseph Thomas Quijada

*** 18-09-1929 † 13-01-2010**

Mihor conoci como “Joe” of “Sep”

Na nomber di su
Esposa: Helena Dolores Quijada-Kelly
Yiunan: Maritza y Vale Donato-Quijada
Julio N. y Marila Quijada-Vos
Johnny Quijada y Lisette Danies
Nieto y Nietanan:
Omar y Oscar Donato
Julio (J.J.), Maygua y Mikayla Quijada
Qianna Quijada
Ruman nan:
Maria (Chichita) Gumbs-Quijada y famia
Julio P. Quijada y famia
Jesus Ramon (Boy) Quijada
Maria (Margo) Scheper-Quijada y famia
Gilberto (Tonny) Quijada y famia
Oslin Quijada y famia
Isvenia De Kort-Quijada y famia
Euro Quijada y famia
Jeannette (Jenny) Cardenas-Quijada y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, tur su bisinja y conocirnan.
Demas famianan: Quijada, Kelly, Croes, Odor, Gumbs, Vos, Donato, Danies, Geerman, Scheper, Valdez, De Kort, Kock, Rojas, Cardena y demas famia.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 18 di Januari 2010 di 2 or pa 4 or di atardi na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catolico di Playa.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana 76
Diasabra 16 di Januari 2010 di 7 or pa 9 or.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo tin un box disponibel den Misa pa “Dialyse Afdeling Aruba”.



"En nombre de la fuerza creadora del universo y de sus grandes Ángeles Rafael, Miguel, Gabriel y Uriel, este ritual ha concluido" doy gracias a estos poderosos espíritus de luz por su presencia conmigo en este día
Amén, amén, amén



SAINT ANTHONY



St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [*name the item*] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen.

Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento y Invitashon

Na nomber di su yiunan, rumanan y demas famia nos ta gradici tur cu a demostra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos Mama, Wela, Ruman:



Maria Florinda Croes-Koolman

Gradicimento ta bai na tur esnan ku a manda telegram, e-mail, tarjeta, krans y jamada. Na tur esnan ku a asisti na anochi di condolencia y entiero y esnan ku a hasi un donashon na Kinderhuis Imeldahof. Nos ta gradici dokter Britt-Croes. Di henter nos curazon un danki especial na Aurora Funeral Home pa nan atencion y nan excelente servicio durante nos momentonan dificil.

Alavez nos ta invita pa 3 Sacrificio di Misa na Misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz: Diahuebs 14 Januari pa 7'or anochi, Diasabra 16 Januari pa 7'or anochi y Diamars 19 Januari pa 7'or anochi. Despues di e ultimo Santo Sacrificio di Misa tin un resamento na cas di Sra. Ina y Angelico Angela-Croes, Pos Chiquito 63-B.

Oh Maria,
Birgen de la Candelaria
Nos ta Bo yiunan y nos ta pone nos mes den Bo man pa . Bo siña nos imita Bo virtudnan.
Haci di nos berdadero yiunan di Dios, Oh Maria, Birgen de la Candelaria
nos speranza, nos auxilio mustra nos e caminda pa Hesus. Amen.



Keda stima otro manera rumannan den Cristo.
No keda sin demostra hospitalidad, pasobra dor di demostra esei algun hende, sin a sa, a hospeda angel. (Hebreonan 13, 1-2)

InterTRANSFER — **MoneyGram International**

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 2797 **14 JANUARI 2010**

PLACA EXTRANHERO PUBLICO Vreemde Valuta	COMPRA Bank Papieren	COMPRA Wissel, Cheque Reis cheque en Over boekingen		BENTA NA Verkoop aan Publiek
ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
USD	1.77	1.78		1.80
CAD	1.71	1.73		1.75
CHF (per CHF 100)	174.03	174.75		175.55
GBP	2.83	2.88		2.94
JPY (per JPY 10.000)	192.41	194.16		196.11
EUR (per EUR 100)	255.67	258.00		260.60
DKK (per DKK 100)	33.73	34.45		35.25
NOK (per NOK 100)	30.64	31.36		32.16
SEK (per SEK 100)	24.37	25.09		25.89

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32 Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeros: Cambio y Capitales, Mercurio, Unidas

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Port of Call L.G. Smith Blvd 17 | Kini Kini Building Kerkstraat 2-B | San Nicolaas B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente: 588-7919

Obispu a manda karta di kondolensha pa Haiti

WILLEMSTAD -- Obispu di Willemstad Mgr. Luis A. Secco, a manda su palabra di sosten i solidaridat na e komunidat di Haiti kompletu i muy enespesial e komunidat di Haiti residensiá na Antia i Aruba.

Nos ta konsiente di e doló inmenso ku ta reinando bou di boso, di e komunidat aki. Nos tambe ta kompartí e momentu difísil aki mirando ku nos di e famia katóliko tambe a hiba un pèrdida den e persona di e Arsobispu Mgr. Joseph Serge Miot di Port au Prince i demas miembro di klero i laikonan.

E mensahe ta bisa asina aki: Mgr. Joseph Serge Miot di Port Au Prince. Na nòmber di henter e pueblo katóliko di Antia i Aruba, mi ta ekstendé mi mas sentido pésame na e komunidat di Haiti residensiá na Antia i Aruba i tambe na e komunidat di Haiti en general.

Firman Mgr. Luis A. Secco, Obispo di Willemstad

THE CINEMAS

3D

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



SCHEDULE FOR WEEK OF JANUARI 14 - JANUARI 20

*matinee: saturday & sunday | late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

Rating	Movie					
R	BROTHERS (NEW)	daily:			6:15	8:45
		matinee:			late show:	11:15
G	HACHIKO: A DOG'S STORY (NEW)	daily:			7:30	9:45
		matinee:			late show:	12:00
PG-13	THE BLIND SIDE	daily:		4:00	6:45	9:30
		matinee:	1:15		late show:	12:00
PG	ALVIN AND THE CHIPMUNKS "THE SQUEAKQUEL"	daily:		4:00	6:00	
		matinee:	12:00	2:00	late show:	
PG	OLD DOGS	daily:	4:15	6:15	8:15	10:15
		matinee:	12:15	2:15	late show:	12:15
G	THE PRINCESS AND THE FROG	daily:		5:15		
		matinee:	12:45	3:00	late show:	
R	NINJA ASSASSIN	daily:			8:00	10:15
		matinee:			late show:	11:30
PG-13	AVATAR 3D (3D)	daily:		4:30	7:45	
		matinee:	1:15		late show:	11:00
PG	FANTASTIC MR: FOX	daily:		4:15		
		matinee:	12:15	2:15	late show:	

AT PASEO HERENCIA

Rating	Movie					
R	THE BOOK OF ELI (NEW)	daily:		4:00	6:15	8:30
		matinee:	1:45		late show:	11:00
PG-13	SHERLOCK HOLMES	daily:		5:30	8:30	
		matinee:		2:30	late show:	11:30
PG	ALVIN AND THE CHIPMUNKS "THE SQUEAKQUEL"	daily:		4:00	6:00	
		matinee:	12:00	2:00	late show:	
G	THE PRINCESS AND THE FROG	daily:		4:30		
		matinee:	12:00	2:15	late show:	
PG-13	IT'S COMPLICATED	daily:			6:45	9:15
		matinee:			late show:	11:45
PG-13	THE IMAGINARIUM OF DOCTOR PARNASSUS	daily:		6:00	8:45	
		matinee:	12:30	3:15	late show:	11:30
PG-13	AVATAR 3D (3D)	daily:		4:45	8:00	
		matinee:	1:30		late show:	11:15
R	ARMORED	daily:			8:00	10:00
		matinee:			late show:	12:00